

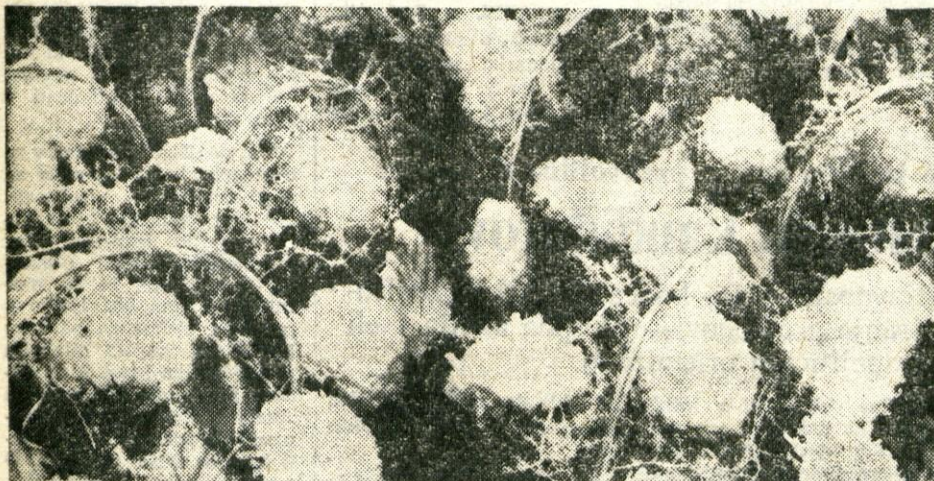
Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin. — Izdaja časopisno podjetje »Gorenjski tisk« — Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNIK

# GLAS

KRANJ, sobota, 29. 10. 1966

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev  
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik.  
In sicer ob sredah in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



Te dni, posebno pa v torek prihodnji teden, 1. novembra, na dan mrtvih, se spominjamo vseh, ki jih ni več. Vsako leto v teh dneh gremo na pokopališča, obiščemo grobove, mrtvim prinesemo rože, svečke prižgemo na grobovih

Seja skupščine občine Kranj

## O delu Uprave za notranje zadeve

Na seji skupščine občine Kranj so v četrtek (27. oktobra) razpravljali najprej o poročilu o delu uprave za notranje zadeve Kranj za preteklo leto. Načelnik uprave Marjan Markovič je za primerjavo povedal tudi število kaznivih dejanj v prvih devetih mesecih letos. Zanimivo je, da jih je bilo v kranjski občini manj kot lani, v radovljiški občini npr. pa več. Med storilci kaznivih dejanj je zelo veliko mladolletnikov. Nekateri odborniki so na seji spraševali, kako je bilo v občini s prisluškovanjem. Markovič je povedal, da je govoril o tem veliko in da je veliko izmišljenih in tendencioznih. Prisluškovanje je bilo omejeno izključno na ljudi, ki so predmet pozornosti raznih tujih obveščevalnih služb. Pri odkrivanju sovražnikov naše države bo morala služba varnosti tudi vnaprej uporabljati najrazličnejše tehnične pripomočke. Zlorab na področju kranjske občine ni bilo.

Na seji so potem govorili še o poročilu Zavoda za klimatsko zdravljenje otrok

Kranj v sezoni 1966, o novem cestnem križu v Kranju, o spremembi pogodbe s kiparjem Lojzeto Dolinarjem, o načrtih desetih delovnih organizacij za prehod na 42-urni delovni teden itd. O vsem tem bomo poročali v prihodnjih številkah Glasa.

— at

## Teze o delu skupščine

Pretekli ponedeljek je bila v Trzinu seja posebne komisije, ki jo je imenovala volilna komisija pri Občinskem odboru SZDL in bo za javno razpravo o volitvah pripravila teze o vlogi in metodah dela ter o nekaterih nerazčiščenih vprašanih dela skupščine. Pripravljene teze naj bi po predhodni obravnavi skupščine dopolnili s svojimi predlogi še občani.

— sš

Vse cenjene naročnike in bralce Glasa obveščamo, da bo zaradi praznika izšla naslednja številka lista v soboto, 5. novembra.

Uredništvo

meznimi grobovi. Za ta dan so pripravili posebne programe, da bi se najslovesneje poklonili spominu padlih.

Osrednja svečanost bo v torek, 1. novembra ob 9. uri pred Domom ZB v Škofji Loki. Po slavnostnem govoru bo izvedla gimnazija iz Škofje Loke krajši program. Razen njih pa bo sodelovala tudi godba na pihala in en vod JLA. Ob tej priliki bodo odkrili tudi spominsko ploščo Puhar Ivotu-Cigotu.

-pc

## Radovljica

Tako kot vsako leto bodo tudi letos v radovljiški občini prav na vseh spominskih krajih počastili padle za svobodo.

10. uri v Stražišču pred šolo Lucijan Seljak in v Mavčičah pred zadržnim domom, kjer bodo odkrili tudi spomenik padlim borcem. 31. oktobra ob 17. uri bo poleg osrednje komemoracije na Trgu revolucije tudi proslava na Primskovem pred zadržnim domom, ob 18. uri pa pred spomenikom na Jezerškem. 1. novembra ob 9. uri v Cerkljah na pokopališču, ob 10. uri na kranjskem pokopališču pred grobnico, ob 11. uri na grobišču v Senčurju in ob 17. uri na pokopališču v Besnici.

Na proslavah bodo razen družbenopolitičnih in kulturnih organizacij na terenu sodelovali tudi dijaki šol.

A. Z.

## Ob dnevu mrtvih

### Trzin

Za dan mrtvih bodo, tako kot vselej v vseh ostalih krajih na Gorenjskem, tudi Trzinčani počastili spomin padlih borcev. Pričetek komemoracije bo 9. uri dopoldne na grobišču padlih borcev v Trzinu. Za razliko od prejšnjih let bo zbirališče pri grobovih. Po uvodnem govoru bodo pionirji osnovnih šol Heroja Grajzerja in Heroja Bračiča izvedli krajši program, sodelovala pa bo tudi godba na pihala. Krajevne organizacije ZB bodo skupno z drugimi organizacijami položile vence pri spominskih obeležjih v Križah, Podlubeju, Lomu in drugod. Posebna delegacija občinskega odbora ZB v Trzinu pa bo odšla pod Storžič in položila venec na grob prvih padlih partizanov v občini.

— sš

### Šk. Loka

Loška občina je znana po številnih osamljenih partizanskih grobovih. Ob dnevu mrtvih bodo zagorele na vseh grobiščih številne svečke, gornje in osamljene spominske plošče bodo okrašene z rožami in obkrožene v prvi vrsti s skupinami pionirjev. Vsaka šola v občini ima namreč patronat nad posa-

Krajevne organizacije se že pripravljajo na to. Osrednja komemoracija bo tudi tokrat v Begunjah oziroma v Dragi ter pred grobnico v Radovljici. V Dragi se bodo slovesnosti začele ob 9.30 na dan 1. novembra, v Begunjah ob 10.30 isti dan na pokopališču v graščinskem vrtu, v Radovljici pa ob pol dvanajstih.

Avtobusne zveze z Begunjami in Drago bodo ta dan okrepljene. Vsako uro bodo vozili posebni avtobusi iz Podnarta, Radovljice in Lesc. Prav tako bodo avtobusi vozili od vseh vlakov. Na slovesnostih bodo s priložnostnimi programi sodelovale lokalne šole in godba na pihala.

### Kranj

Tudi letos bodo v kranjski občini ob dnevu mrtvih na grobovih padlih za svobodo počastili njihov spomin. Zato pripravljajo žalne svečanosti v vseh večjih krajih.

Osrednja komemoracija v občini bo na Trgu revolucije letos že 31. oktobra ob 17. uri. V programu bo sodelovala kranjska godba na pihala, pevski zbor in recitatorji. Pred spomenik pa bodo položili vence. Prav tako bodo proslave tudi v drugih krajih. 30. oktobra ob 9. uri v Goricih pred spomenikom, ob

### Jesenice

V jeseniški občini bo osrednja komemoracija ob dnevu mrtvih na skupnem grobišču žrtve druge svetovne vojne na jeseniškem pokopališču, kamor bodo 1. novembra dopoldne ob desetih položili vence. Razen na Jesenicah pa se tudi po vseh drugih krajih v občini že več dni pripravljajo na počastitev dneva mrtvih. Predstavniki krajevnih odborov ZB bodo na vsa spominska obeležja položili vence in se poklonili padlim za svobodo.

Jeseniški občinski odbor ZB je za letošnje komemoracije ob dnevu mrtvih pripravil poseben razpored polaganja vencev. V prejšnjih letih se je namreč dogajalo, da so vse družbene in politične organizacije položile vence na en kraj, k nemu spomeniku, druge pa je bilo prazno. Drugih spomenikov se pogosto ni nihče spomnil. Za letošnje pa so se dogovorili, da bodo na skupno grobišče na jeseniškem pokopališču položili vence občinski odbor ZB NOV, občinski sindikalni svet in občinski komite ZM, pred spomenik nasproti železniški postaji občinska skupščina, h grobnici herojev v Radovljici občinski odbor SZDL, na grobišču pri graščini v Begunjah občinski komite ZK in na grobišču v Dragi jeseniška železarna.

—4



# Priprave na volitve

Priprave na volitve v občinsko, republiško in zvezno skupščino, ki bodo spomlad prihodnje leto, so na Jesenicah vzporedno s pripravami na reorganizacijo Socialistične zveze. Na razširjenem plenumu občinskega odbora SZDL, ki bo v petek prihodnji teden (4. novembra), bodo razen o pripravah za reorganizacijo govorili tudi o pripravah na volitve. Izvršni odbor občinskega odbora SZDL je o volitvah že razpravljaval in sprejel nekaj stališč, posebno o volitvah republiških in zveznih poslancev. Kandidat za republiškega ali zveznega poslanca — če ni z območja jeseniške občine — mora biti npr. v občini vsaj družbeno poznan in afirmiran, ne pa, da ga večina volilcev sploh ne pozna (in ga tudi pozneje ne spozna, kot se je dogajalo doslej). Prav tako so sprejeli sklep, da morajo biti morebitni predlogi za kandidate, ki niso z območja jeseniške občine, poslani Jeseničanom pravočasno, ne šele zadnje dni, da so volilci samo postavljeni pred dejstvo reči »da« ali »ne«, ampak prej, da volilci na zborih volilcev

o teh kandidatih lahko še razpravljajo.

Sredi novembra bo na Jesenicah skupen pogovor odbornikov občinske skupščine, ki so člani ZK. Namen tega pogovora je, analizirati dosedanje delo odbornikov in občinske skupščine, poiskati dosedanje slabosti v delu in uspešnejše metode dela v pri-

hodnje. Ta pogovor naj bi bil osnova za sprejemanje kriterijev za člane skupščine, ki jih bodo volili spomladi. Te kriterije bo treba upoštevati tako pri evidentiranju kandidatov kot pri poznejši selekciji na zborih volilcev, ko se bodo odločevali za kandidate.

—t

V loški občini je že izredno pestra predvolilna dejavnost

## Javno zbiranje kandidatov

Tri faze predvolilne dejavnosti — Do konca decembra zaključeno množično evidentiranje predlogov — Skupna akcija vseh družbenopolitičnih organizacij

Značilno za začetek široke predvolilne dejavnosti v loški občini je, da je občinski odbor SZDL na razširjeni seji postavil zelo široko volilno komisijo petindvajsetih članov. Čeprav res s tem nastaja določen problem glede sestajanja, pa je ta velika skupina, v kateri so zajeti predstavniki vseh organizacij iz obeh dolin in mesta, verna slika hotenja, da se preide iz dosedanje ustaljene prakse, ko je to komisijo sestavljala skupinica poklicnih političnih delavcev in se zajame čimširša skupnost in odloči res demokratična izbira.

Predvolilna aktivnost v občini bi imela tri faze. V prvi fazi, ki naj bi bila končana do konca decembra, bo množično evidentiranje predlogov

za možne kandidate. V drugi fazi bo potrditev kandidatnih list na kandidacijskih zborih volilcev, oziroma zborih delovnih skupnosti, ki bodo verjetno v februarju. V marcu pa bodo, v tretji fazi, neposredne volitve v občinski zbor in zbor delovnih skupnosti ter republiški in zvezni zbor.

Vsekakor je najpomembnejša prva faza aktivnosti. Prav ta »velika« volilna komisija bo sposobna vključiti najširši krog občanov oziroma proizvajalcev. S tem postaja dejstvo, da vnašamo v socialistično demokracijo princip javnosti v oblikovanju predlogov za bodoče kandidate o katerih bodo razpravljali in odločali volilci na svojih zbori v februarju.

Predsednik politične volilne komisije ing. Jože Krapš nam je povedal, da bodo krajevne organizacije SZDL sklicale sestanke svojih odborov, na katere bodo vabili vse predstavnike družbenopolitičnih organizacij v svojih krajih. Prav takšna posvetovanja bo-

SZDL v Radovljici pred volitvami

## Dosledno uveljaviti načela

Ko smo se na občinskem odboru SZDL v Radovljici pogovarjali o pripravah na spomladanske volitve, smo zvedeli, da je volilna komisija na zadnji seji že sprejela

sklep, da bo dosledno upoštevala vsa načela kadrovske politike. Sklenili so, da noben poslanec ali odbornik, ki mu bo spomladi potekel mandat ne bo mogel kandidirati v drug zbor.

Vse predloge kandidatov za odbornike in poslance ter za najpomembnejše družbenopolitične funkcije bodo dali v javno razpravo. Kar zadeva republiške poslance, menijo, da bi to morali praviloma biti ljudje s področja občine ne pa tako kot doslej, ko sta bila oba republiška poslanca izven občine. Za socialno zdravstveni zbor republiške skupščine nameravajo predlagati kot kandidata dr. Rusa z Bleda. O tem so razpravljali že v nekaterih krajevnih organizacijah.

Nasploh v krajevnih organizacijah člani SZDL že zelo široko razpravljajo o volitvah. Zato na občinskem odboru računajo, da bodo kmalu dobili mnenja o tem, kakšne ljudi bi bilo treba kandidirati pa tudi konkretne predloge o kandidatih. Potem bodo javno in demokratično razpravljali o teh problemih.

P. Colnar

Pravilnik o občinski konferenci SZDL Jesenice

## Široka javna razprava

Dejavnost v zvezi z reorganizacijo organizacije Socialistične zveze je na Jesenicah zelo živahna. Na občinskem odboru SZDL menijo, da sprejetje pravilnika o poteku reorganizacije in o osnovni organizacijski shemi bodoče občinske konference SZDL ni kampanjska akcija, ki bi bila lahko zaključena v tednu dni in potem pozabljena, ampak je to daljši proces, v katerem mora sodelovati čimveč članov SZDL. Pravilnik je namreč statut organizacije SZDL, kakršna naj bi bila v prihodnje, to je dokument, v katerega je treba vnesti vsa hotenja in vse pripombe ter želje članov.

Na zadnji seji je izvršni odbor občinskega odbora SZDL Jesenice imenoval posebno komisijo za pripravo pravilnika o poteku reorganizacije in o osnovnih organizacijskih shemah nove občinske konference SZDL. Komisija je pravilnik na seji v ponedeljek (24. oktobra) že izdelala in sprejela, na razširjenem plenumu 4. novembra pa bodo o njem še govorili in ga sprejeli. Pravilnik o izvedbi krajevnih konferenc in o konstituiranju občinske konference določa na prvem mestu, da naj bodo konference krajevnih organizacij SZDL od 15. novembra do 15. decembra letos. Na teh konferencah bodo volili člane bodoče občinske konference, in sicer na vsakih 200 članov SZDL enega člana v občinsko konferenco, vendar sleherna krajevna organizacija voli po enega člana v občinsko konferenco, čeprav šteje manj kot 200 članov SZDL. Pravilnik tudi določa, da bo predsednik ob-

činske konference opravljal svojo funkcijo častno, izven delovnega razmerja torej, sekretar konference pa bo v delovnem razmerju. Po izvedbi vseh krajevnih konferenc in po potrditvi mandata vsem članom bodoče občinske konference mora predsednik dosedanjega občinskega odbora SZDL sklicati prvo zasedanje konference, in sicer najkasneje do 31. januarja 1967.

## Mladinska konferenca na Orehku

V nedeljo je bila na Orehku letna konferenca tamkajšnje mladinske organizacije. Prisostvovali so ji tudi člani Zveze borcev in krajevne skupnosti. Iz poročil lahko sklepamo, da delo mladincev na Orehku lepo napreduje. Čeprav so začeli iz nič, so z dobro voljo že veliko naredili. Zgradili so nogometno in odbojkarsko

igrišče, uredili klubske sobe in mladinsko knjižnico, prihodnje leto pa nameravajo zgraditi še sanitarije in garderobe.

Menili so se tudi o tem, da bi začeli sodelovati z mladino tovarn Sava in Planika. Ti bi jim lahko v marsičem pomagali.

—k

## Priprave na občne zборе sindikalnih podružnic

Občinski sindikalni svet v Trzinu zadnji čas posveča največ pozornosti pripravam na občne zборе sindikalnih podružnic v občini. Na seji predsedstva so se domenili, da bodo za boljšo izvedbo zborov pripravili posebne teze in jih dostavili sindikalnim podružnicam. Predstavljale naj nekakšen okvir za razpravo na občnih zbori. Prav tako so sklenili, da člani predsedstva obiščejo predstavnike izvršnih odborov sindikalnih podružnic v vseh delovnih organizacijah in se z njimi pogovore o posameznih vprašanjih ter jim pomagajo pri izvedbi občnega zbora.

Sindikalni svet meni, da bi na letošnjih občnih zbori morali posvetiti največ pozornosti kadrovanju, sedanjim problematikam sindikalnih podružnic in obravnavi programa dela. Razprava naj bi bila usmerjena na politično plat obravnavanja problemov. Računajo, da bodo občni zbori v storitvenih dejavnostih in za strokovne službe že v mesecu decembru, za industrijska podjetja pa v januarju.

Verjetno bodo priprave, za kakršne so se odločili v trzinški občini, veliko pripomogle k uspešni izvedbi občnih zborov sindikalnih podružnic.

S.S.

## Delavska univerza »Tomo Brejc« Kranj razpisuje

1. Začetni kuharski tečaj — začetek 3. 11. ob 15. uri
2. Začetni šiviljski tečaj — začetek 8. 11. ob 15. uri
3. Nadaljevaln. šiviljski tečaj — začetek 7. 11. ob 15. uri
4. Angleški, nemški in francoski začetni tečaj
5. Tečaj za kurjače (nizkotlačni kotli)
6. Tečaj za skladiščenje raznih strok

Rok za prijavo pod točko 4., 5. in 6. je 15. november.

Vse informacije daje Delavska univerza »Tomo Brejc« Kranj, telefon 212-43.



## Problem št. 1: obratna sredstva

Bral sem, da se je znana tovarna obleke »Varteks« iz Zagreba »odrekla 10 milijard starih dinarjev v korist potrošnikov«. Gre za to, da hoče ta proizvajalec konfekcije z izrednim znižanjem cen svojim izdelkom, z brezobrestnimi potrošniškimi krediti in s prodajo narejenih oblek preko katalogov, neposredno v stanovanje kupca — kar je novost na našem tržišču! — hitreje prodajati svoje izdelke, več jih hoče prodati. Na ta način se osvobaja zaloga, katerih vrednost je ocenjena na 12.000.000.000 starih dinarjev.

Za zaloge gre torej, ki se nasploh večajo povsod pri nas in ki v nekaterih primerih vežejo toliko obratnih sredstev, da resno ogrožajo plačilno sposobnost tistih gospodarskih organizacij, ki sicer »dobro stojijo«, ki sicer imajo denar. V bistvu je vseeno, ali gre za zaloge materiala ali gotovih izdelkov. Problem hitrejšega prodajanja zaloga, ki se po reformi vse bolj kopičijo, je postal sila aktualen prav zato, ker vežejo nase ogromno obratnih sredstev, ker se obratna sredstva prepočasno obračajo. Hitrejša obračanja denarja — tako poudarjajo gospodarstveniki — pomeni v sedanjem obdobju najaktualnejši problem naših gospodarskih organizacij in obenem pogoj, da se zadrži sedanji hiter porast proizvodnje in polna zaposlenost. Če se bodo obratna sredstva prepočasno obračala, če se bodo zaloge kopičile, če izdelki ne bodo šli v denar — potem ostane le ena možnost: zmanjšati proizvodnjo, to pa pomeni ali zmanjšati osebne dohodke ali pa število zaposlenih.

V Plamenu v Kropi imajo zalog 600 do 700 ton, mesečna proizvodnja pa je 500 do 550 ton; zaloge pomenijo torej dobro mesečno proizvodnjo. Če hočejo naprej s sedanjim obsegom proizvodnje, s sedanjimi oz. višjimi osebnimi dohodki in s sedanjim številom zaposlenih, so se morali odločiti za hitrejšo in boljšo prodajo, posebno še, ker je v Jugoslaviji velika konkurenca za vijačno blago. Sklenili so, da bodo svoje izdelke nekoliko ceneje prodajali; njihovi predstavniki obiskujejo podjetja in ponujajo blago, dajejo tudi popuste itd. Istočasno so začeli intenzivneje prodirati na zunanja tržišča. Delavci soglašajo s tako politiko, ker vedo, da je to v njihovo dobro.

Hujši problem kot zaloge gotovih izdelkov pa pomenijo v Plamenu (in nedvomno tudi še marsikje drugje) zaloge reprodukcijskega materiala — osnovnih surovin. Za te zaloge sami niso krivi; surovino morajo imeti, če hočejo delati in izvrševati naročila, žice pa jim proizvajalci (železarne) ne pošiljajo sproti, zato jo morajo kupiti, kadar jo pač do-

bijo. Taka politika pa jih (v Plamenu in še marsikje drugje) lahko včasih spravi v zelo težak položaj. Surovino je treba plačati, ko jo dobijo, in denarja za osebne dohodke lahko zmanjka, posebno še, če ga je veliko vložnega v zalogah.

Problem obratnih sredstev je postal zelo pereč nasploh v Jugoslaviji. Ni problem v tem, da ne bi bilo dovolj obratnih sredstev; dovolj jih je, le prepočasno se obračajo. Namesto normalno na 90 dni — tako so poudarili zadnjič v Plamenu — se obračajo na 180 ali celo na 300 dni. Nikjer po svetu nima zalog proizvodnja, povsod trgovina; težave z obratnimi sredstvi zaradi tega, ker so vezana v zalogah, to je tipično jugoslovanski pojav.

Nekateri gospodarski strokovnjaki pri nas menijo, da ni več potrebe, da bi podjetja kopičila v svojih skladiščih prevelike zaloge reprodukcijskega materiala; v prenekaterih podjetjih pa praktično spoznavajo, da so še te potrebe. Drugje v svetu se take zaloge delajo samo za 15 do 30 dni naprej.

Pri vsem tem je dobro samo eno: podjetja se prevelikih zalog gotovih izdelkov skušajo znebiti z nižjimi cenami, popusti in drugimi olajšavami. Zanje je življenjsko pomembno, da prodajo, potrošniki pa ceneje dobijo. Torej je tako reševanje sicer težkega položaja v korist proizvajalca in potrošnika. Trenutno je tako.

A. Triler

## Devetmesečni turistični promet v kranjski občini

### Več gostov, manj prenočitev

Taščno gibanje turističnega prometa, kakršnega so letos zabeležili povsod na Gorenjskem, je značilno tudi za kranjsko občino: v devetih mesecih letos je obiskala občino za 23,5 % več turistov kot lani (letos 38.083, lani 30.831). Zelo, skoraj za polovico (za 45,5 %), se je povečalo število tujih turistov, manj (le za 13,2 %) pa število domačih turistov. Manj kot lani v devetih mesecih pa je bilo letos prenočitev, kar pomeni, da se je prečna doba bivanja nekoliko zmanjšala. Skupno je bilo do konca septembra letos v občini evidentiranih 82.943 prenočitev (kar je manj kot lani), od teh 61.381 prenočitev domačih in 21.562 prenočitev tujih gostov. Število prenočitev domačih turistov

se je zmanjšalo za 9,8 %, število prenočitev tujih gostov pa povečalo za 17,9 % ali za 3263 prenočitev.

Turistični promet se je povečal predvsem zaradi večjega prometa v gostinskih organizacijah (za 33,3 % več kot lani). Delno je na to povečanje vplivala ustanovitev Planinske gostinskega podjetja Krvavec, ki sedaj posluje kot gostinska gospodarska organizacija; prejšnje leto je bil promet na Krvavcu in Šmarjetni evidentiran pod planinske domove.

Tudi letos so med inozemskimi turisti na prvem mestu Avstrijci (4309 gostov in 5064 prenočitev), Zahodni Nemci (3065 gostov in 4001 prenočitev) in Italijani (1785 gostov in 3149 prenočitev).

-t

## 7 milijonov dolarjev

Industrijska podjetja v kranjski občini so do konca septembra letos realizirala že 74,6 % planskih zadolžitvev za izvoz svojih izdelkov. V primerjavi z lanskim devetmesečnim izvozom je to za 11,1 % več. Do konca septembra so izvozila skupno že za 6.715.090 dolarjev svojih izdelkov, od česar kar dobro polovico v države s čvrsto valuto. Vrednostno največ so izvozila največja podjetja: Planika za 1.880.596 dolarjev (kar je že 94 % letnih planskih zadolžitvev), Tekstilindus za 1.694.592 dolarjev (84,7 % plana) in Iskra za 1.159.057 dolarjev (71,4 % plana). Sava je izvozila v devetih mesecih za 682.505 dolarjev, kar je 63,2 % planskih obveznosti. Najbolj je letošnji plan že preseгла IBI

(za 20,9 %), ki je do konca septembra izvozila za 664.991 dolarjev izdelkov, kar je za 35 % več kot v devetih mesecih lani.

-a

## Jesenski sejem v Domžalah

V nedeljo bodo zaprli jesenski domžalski sejem, na katerem sodelujejo razen podjetij iz občine tudi nekatera podjetja iz Ljubljane in od drugod. Na sejmu razstavljajo predvsem blago za široko potrošnjo, pa tudi kmetijske stroje in avtomobile. Občinska skupščina je za čas sejma znižala občinski prometni davek, kar naj bi omogočilo čimvečji poslovni uspeh sejma.

-g

## Gorenjka letos skoraj milijardo prometa

Dobro organizirani pikniki privlačni za turiste — Največ sredstev za gradnje bodo potrošili v Kranjski gori

Gostinsko trgovsko podjetje Gorenjka na Jesenicah, ki ima 15 obratov na Jesenicah, v Kranjski gori, Mojstrani in drugod, bo letos doseglo blizu milijardo starih dinarjev prometa, ali za skoraj 200 milijonov starih dinarjev več kot so planirali. V obdobju januar — september je namreč promet porasel za 27 %. Porast pripisujejo predvsem večjemu celotnemu prometu, nočitve so porasle za 15 %, medtem ko so penzijske cene ostale na lanskem ravni in zatrujejo, da zvišanje cen ni bistveno povečalo prometa.

Kljub slabim vremenskim razmeram so imeli dosti ugodno poletno turistično sezono, zlasti v Kranjski gori, ki je bila celo boljše od zimske. Prisank v Kranjski gori je bil avgusta zaseden. Razen tega so bili tudi gosti boljši potrošniki kot zimski. Pomembno vlogo pri tem so odigrali tudi dobro organizirani pikniki, ki so folklorno pobarvani in sila privlačni za najrazličnejše kategorije turistov. S podobnimi in drugimi prireditvami bodo nadaljevali tudi v prihodnji sezoni.

Kolektiv Gorenjke je v preteklem letu ustvaril okrog 100 milijonov starih dinarjev skladov, okrog 40 milijonov pa jih je imel še iz l. 1964. Vsa sredstva je vložil za obnovo in ureditev nekaterih objektov. Letos je obnovil strehe na obratu v Planici, preuredil Hotel Korotan na Jesenicah, da je v njem več ležišč. Prihodnje leto bodo preuredili še preostali del in pridobili 20 novih ležišč. Na

Jesenicah namreč manjka dobrih prenočitvenih zmogljivosti, razen nekaj v Korotanu in hotelu Pošta jih ni. Največ sredstev pa bo potrošil za gradnje v Kranjski gori. Ob hotelu Prisank preurejujejo večjo staro kmečko hišo, katere zgornji del, kjer bodo prenočitvene zmogljivosti, bo s hodnikom povezan s hotelom, v spodnjih prostorih pa bo večja kmečka gostilna. Letos so adaptirali tudi hotel Slavec, ki mu je pred leti pogorela streha. Modernizirali so hotelski del, kjer bo okrog 40 cenejših ležišč, predvsem za domače goste. Preurejena bo kuhinja in kavarna, da bo v bodoče tudi v Slavcu moč dobiti celoten penzion in toplo hrano. V celoti bo gostinsko podjetje Gorenjka v svojih obratih v Kranjski gori pridobilo letos okrog 90 novih ležišč. Pripravljen imajo tudi program in načrte za gradnjo depandance hotela Prisank v Kranjski gori, ki ga bodo začeli graditi prihodnje leto, če bodo dobili kredite zanj.

Z deviznimi sredstvi, ki jih je podjetje ustvarilo, pa so pomagali, bodisi v obliki kreditov ali prodaje deviz, pa tudi z dinarskimi sredstvi Žičnici Vitranc, krajevni skupnosti v Kranjski gori, Planinskemu društvu, hokej klubu na Jesenicah in drugim pri reševanju nekaterih vprašanj.

J. Podobnik

## Nov vodovod v Žireh

Krajevna skupnost v Žireh že tri leta gradi nov vodovod. Skupno jih bo veljal okrog 60 milijonov starih din. Gradijo ga sami, s tako imenovanim »tihim« samoprispevkom gospodarskih organizacij; vsako podjetje je prispevalo denar po številu zaposlenih. Vodovod bo letos dograjen in bo služil za vse vasi žirovske kotline. Posedanje vodovod je bil prešibek za vedno večje potrebe, kajti v Žireh se je v letih po vojni število ljudi in hiš zelo povečalo. Pravijo, da bo nov vodovod zadoščal za 20 do 30 let. Novo zajetje so napravili pod Vrsnikom, kjer je Vrbancov studenec. Zgradili so dva rezervoarja, od katerih ima vsak kapaciteto 180.000 litrov.

-b

-a



# Seja v Škofji Loki

Slavnostna seja ob 20. obletnici Zveze slepih Slovenije in 30. obletnici Zavoda za slepe v Škofji Loki

**ŠKOFJA LOKA, 28. oktobra** — Jutri ob 10. uri bo v dvorani skupščine občine Škofja Loka slavnostna seja republiškega odbora Zveze slepih Slovenije. V prostorih Centra za rehabilitacijo in varstvo slepih Slovenije v Škofji Loki pa bo odprta razstava, ki bo prikazala metode in sredstva rehabilitacije ter strukturo Zavoda.

Delo Zveze slepih Slovenije je tesno povezano z uspehi Zavoda v Škofji Loki. Prav z razvojem Zavoda je Zveza slepih prišla do nekaterih spoznanj, ki omogočajo vključevanje slepih v normalno proizvodnjo.

Dom slepih je bil uradno odprt leta 1936, in sicer s pomočjo takratnega Društva slepih. Prvotni namen je bil nuditi slepim dom. V njem so se zadrževali slepi tudi med vojno, ko so se v precejšnji meri vključili tudi v ilegalno delo NOB. Iz tega obdobja je kot svetlo ime izšel tudi Alojz Maraš, na katerega smo lahko vsi ponosni.

Po vojni se je skrb za slepe precej izboljšala. Največjo skrb so posvetili poklicnemu usposabljanju za zaposlovanje. Tu so začeli vaje niške šole za pletarstvo, metlarstvo in ščetkarstvo.

Posebno po letu 1952 je bil narejen precejšen korak naprej. Zgradili so nove delavnice, kjer so iskali nove oblike dela. Po letih 1960 in 1961 pa so posebno skrb posvetili novim smerem, t. j. prilagajanju poklicev sodobni industriji. Svojo najvišjo raven dela so dosegli leta 1964, ko so združili Dom slepih in Invalidske delavnice.

Njihova naloga je sedaj predvsem, da vsakega slepega usposobijo za delo v normalnih delovnih pogojih, da prilagodijo rehabilitacijski

postopek invalidnosti in s programom dela dopolnijo manjkajoče čutilo.

Ob jubileju slepih naj omenimo le še dejstvo, da ima Slovenija od vseh republik najboljše preskrbljeno za slepe. Najboljši dokaz je, da ni med 1700 slepimi niti enega, ki ne bi bil preskrbljen, oziroma usposobljen za eno ali drugo obliko dela.

P. Colnar

Prihodnje leto naj bi na območju GG Bled

## posekali 190.000 kub. m lesa

Na območju Gozdnega gospodarstva Bled so letos posekali v celoti okrog 180.000 kub. metrov lesa in pripravili za trg nekaj nad 140.000 m<sup>3</sup> hlodovine in drugih gozdnih sortimentov, predvsem celoznega lesa. Pri letošnji sečnji in spravilu lesa je v veliki meri nagajalo slabo vreme, saj so na primer v juliju imeli le 14 dni primeren za delo v gozdovih. Precej težav so imeli tudi zaradi pomanjkanja delavcev, kar v zadnjih letih ni bil primer, letos pa so mnogi gozdni delavci odšli na delo v sosednjo Avstrijo. V podjetju so nastale razmere dovolj zgodaj proučili in temu primerno ukrepali, tako da bodo letošnji plan proizvodnje in gojitvenih del v celoti izpolnili, vendar z nekoliko večjimi napori.

Trenutno razpravljajo o programu za prihodnje leto. Pred dnevi je o njem že razpravljajl upravni odbor, ko so ga pred tem na seji strokovnega sveta obdelali s strokovne plati. Program količinske proizvodnje za prihodnje leto polaga posebno skrb biološki proizvodnji, da bo leta do leta 1968 dosegla nivo, ki je predviden po perspektiv-

nem planu. V zadnjih letih so več kot podvojili vlaganja v biološko proizvodnjo, to je v nego gozdov, pogozdovanje in obnovo gozdov. Tako plan za prihodnje leto predvideva, da bodo pogozdili 95 ha gozdnih površin, od tega 35 ha v zasebni lastnini, nego gozdov bodo opravili na 1800 ha, medtem ko bodo za varstvo gozdov porabili okrog 38.000 delovnih ur. V primerjavi z letom 1963 bodo prihodnje leto potrojili obseg gojitvenih del v zasebnem sektorju. Pri teh delih dajejo prednost posestnikom.

Tudi tehnična proizvodnja, posek, priprava lesa in spravilo, je usklajena z gozdno-gospodarskim načrtom. Plan za prihodnje leto predvideva okrog 190.000 m<sup>3</sup> poseka, od tega bo okrog 10.000 m<sup>3</sup> poseka na negozdnih površinah, kar je tudi v skladu z zmogljivostmi gozdov. Od celotnega poseka bo proizvodnje za trg okrog 148.000 m<sup>3</sup> ali skotaj toliko kot letos.

Nadalje so v planu predvideli tudi nabavo nove mehanizacije, predvsem lažje in prenosljive, da se prilagajajo lahko terenu in gozdom na Pokljuki in Jelovici, izgradnjo 20 km cest itd. Gozdno

## Kdo naj jim pomaga?

Stanovalci stolpiča na Titovi cesti 76 na Jesenicah — stolpič je bil zgrajen za borce — imajo s stanovanji in stolpičem težave. Najprej so bile težave z dimniki, ki pa so jih po večmesečnih žolčnih razpravah le uspeli popraviti. Žal imajo sedaj druge težave. Že več kot tri mesece tavaajo od ene organizacije do druge: od komunalnega podjetja do sanitarne inšpekcije, pa ni nikogar, da bi se za problem resno zavzel. V kletnih pro-

storih imajo pravcato poplavo. Tudi če je lepo vreme, ko je kanal poln, udari voda, ki priteče iz stranišč in lijakov, v klet. Ker so stanovanja manjša, je večina shramb za krompir, sadje in drugo v kletnih prostorih. Zraven so tudi drvarnice. Pa si zamislite, kako je, ko priteče stranišnica v kletne prostore. Podgan stanovalci ne morejo sproti uničiti. Baje je jasek, ki je priključen odtočnemu kanalu, na priključenem mesta ostal zazidan. Manjši kanal, ki je priključen na cestno kanalizacijo — predvsem za odtok vode — pa je premajhen.

Ne komunalno podjetje, ki pobira denar za kanale, niti drugo podjetje, se ne zmeni za prošnje stanovalcev. Ali jim je res vseeno, v kakšnih razmerah živijo nekdanji borci. Kaj bi bilo, če bi se stanovalci uprli plačevati za kanale?

J. P.

## Preurejeni prostori knjižarne Simon Jenko

Kot smo že pisali so v Prešernovi ulici v Kranju pretaklo soboto (danes teden) odprli preurejene prostore knjižarne Simon Jenko. Dosedanji prostori niso več ustrežali. To nam najbolj zgovorno pove podatek, da je imela knjižarna leta 1954 32 milijonov dohodka, lansko leto pa 310 milijonov. Zato je delovni kolektiv že 1962. leta razpravljajl in sklenil stare prostore preurediti. Delavski svet podjetja je v decembru 1964 o tem sprejel dokončni sklep.

S preurejanjem so pričeli maja letos. Glavni načrt je izdelal ing. arh. Tone Rajgelj, notranjo ureditev lokala pa ing. arh. Sergej Pavlin. S preureditvijo so povečali prodajno in skladiščno površino za okrog sto kvadratnih metrov. Prav tako pa so uredili centralno kurjavo in sodobne sanitarije.

Novi prostori so lepo in stilno urejeni in opremljeni, kar brez dvoma potrjuje promet in mnenja obiskovalcev. Delovni kolektiv meni, da bo novo preurejeni lokal precej vplival tudi na povečanje prometa.

A. Zalar

## Gasilsko tekmovanje v Lukovici

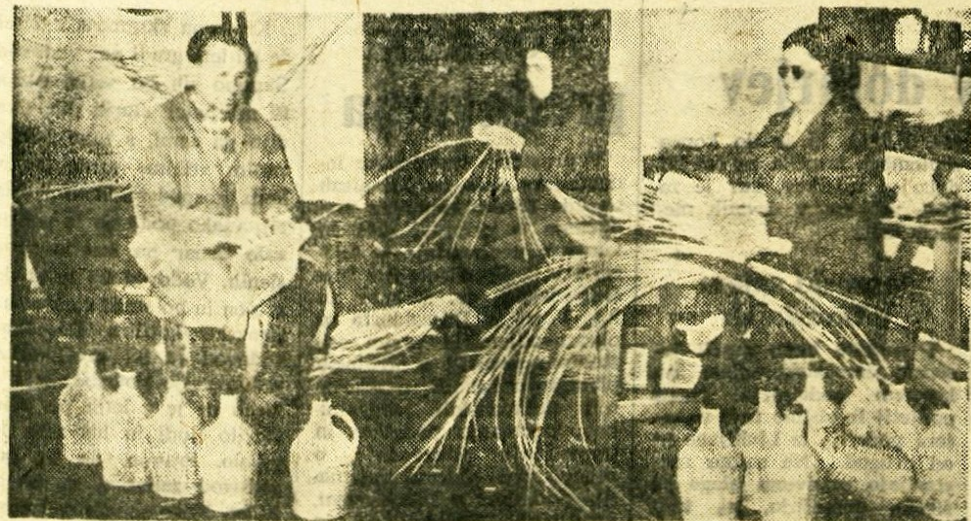
V nedeljo je bilo v Lukovici tekmovanje gasilskih desetov domžalske občine, ki so se pomerile v izvedbi trodelnega napada in v gasilski štafeti. Med pionirji so prvo mesto osvojili domačini, med mladinci in člani pa so bili prvi gasilci iz Mengša. Večina desetov je pokazala zelo dobro znanje. Tekmovanje je uspelo, za kar gre zasloga tako organizatorjem — občinski gasilski zvezi — kot tudi sodnikom iz industrijske desetine Induplati Jarše, grajati pa je treba večino društev, saj se je udeležilo tekmovanja od 27 društev le 11.

Ce želite svojo boljšo polovico povabiti na dobro kosilo ali večerjo v prijeten in miren lokal, pripeljite jo v restavracijo

**HOTELA EVROPA KRAJ.**

**HOTEL EVROPA KRAJ** je po zamisli in izvedbi slikarjev Simoniča in Markelja preuredili kmečko sobo, ki je sedaj imeniten prostor za zaključene družbe, bankete in poročna kosila.

**V HOTELU EVROPA KRAJ** dobite vsak dan piščančvo obaro z ajdovimi žganci. K specialitetam: kranjska pojedina, gorenjski krožnik, pečenica ali kravica z jelcem, suhi vrtnik, k orehom in drugim jedem strežejo tudi **AJDOV KRUH**



**SLEPI SO SPOSOBNI VEČ KOT LE PLESTI KOSARE** — To je sicer skromna ugotovitev, vendar izredno pomembna, do katere so prišli v Škofji Loki. Po zaslugi Centra za rehabilitacijo je danes zaposlenih mnogo slepih v delovnih organizacijah in so usposobljeni, da brez nevarnosti z istim ali še z večjim učinkom delajo v moderni industriji. Seveda je v Centru še vedno ostala tudi stara pletarska dejavnost. Na sliki: motiv iz Centra za rehabilitacijo v Škofji Loki. Foto: F. Perdan



5

vprašanj

5

odgovorov

Današnja rubrika je v nekoliko spremenjeni obliki. Uredništvo Glasa je tokrat samo postavilo 5 vprašanj predsedniku TD Lesce Jakobu Erženu iz življenja oziroma dela društva.

Letos je poteklo 10 let odkar so začeli graditi izletišče in delavski rekreacijski center Šobec. S tem se je začel obnavljati turizem v Lescah, ki je bil pred prvo in drugo svetovno vojno dobro razvit. Kamping Šobec se je razvil v priznani mednarodni avto-camp. Letos so imeli goste iz 32 držav s preko 200 tisoč domačih in tujih izletnikov.

#### TURISTIČNI PROMET

**VPRAŠANJE:** Kakšen je bil turistični promet vašega društva v letošnji sezoni?

**ODGOVOR:** Zaradi boljšega pregleda vodimo evidenco turističnega prometa ločeno za camping in za zasebne turistične sobe v Lescah. Skupaj je bilo 11.937 gostov z 48.707 nočitvami (lani 8041 gostov z 37.661 nočitvami) V campu je bilo 11.446 gostov s 45.621 nočitvami (lani 7538 gostov 37.661 nočitvami). V privatnih sobah v Lescah pa je bilo 491 gostov (lani 503) s 3086 nočitvami (2779).

Pri tem prikazu ni upoštevan turistični promet v gostišču Turist Lesce. Po

predvidevanjih bo gostišče letos doseglo 1250 domačih in 350 tujih nočitev.

Izredno slabo vreme od 7. julija dalje je vplivalo na krajšo dobo bivanja in preprečilo dotok novih gostov, kar pomeni, da bi bilo lahko od 15.000 do 20.000 nočitev več.

#### VPILIV RADOVLJICE IN BLEDA

**VPRAŠANJE:** Kot sosed Radovljice in Bleda gotovo čutite tudi vpliv teh krajev. Zanima nas, kako je na vaše področje vplivalo SP v veslanju in na drugi strani področje kopališče v Radovljici?

**ODGOVOR:** »Občina Radovljica je pravzaprav zaključeno turistično območje. Gosta se ne da držati samo na območju enega turističnega društva. Turistična društva sodelujemo in s tem skušamo kar največ doprinesiti za razvoj turizma vse občine. Dobra ali slaba sezona v Radovljici, na Bledu ali v drugih krajih prav gotovo vpliva na obseg, predvsem izletniškega turizma in blagovnega prometa pri nas. Še v večji

meri pa dober turistični promet v sosednjih krajih.

Svetovno prvenstvo v veslanju na Bledu je šlo v turističnem pomenu skoro neopazno mimo nas. Saj je še Bled imel proste kapacitete.

Adaptacija kopališča v Radovljici ni imela pomembnega vpliva. Naša želja pa je, da se kopališče do prihodnje sezone obnovi.

#### ZIMSKI TURIZEM

**VPRAŠANJE:** Camping »Šobec« je postal že pojem privlačnega in dobro urejenega campa. Ali so možnosti, da se camp vključi v zimsko turistično sezono?

**ODGOVOR:** »Skromni naravni pogoji za zimsko rekreacijo pri nas le delno zadovoljujejo lokalne potrebe. Zato ne mislimo razvijati zimskega turizma.«

#### ZLORABLJANJE TURISTIČNIH KREDITOV

**VPRAŠANJE:** Dajanje garancij za kredite za ureditev privatnih turističnih sob pripelje turistična društva čisto v težak položaj. Tudi vaše društvo ima v tem že slabe izkušnje. Nam lahko poveste kaj o tem?

**ODGOVOR:** »V letih od leta 1963 dalje je dalo TD Lesce garancije za 32.210.000 S dinarjev posojila. To povzro-

ča društvu dosti dela in skrbi. Interesenti radi segajo po ugodnem kreditu. Pri tem mnogi rešujejo predvsem lastne stanovanjske probleme in jim je razvoj turizma drugotno vprašanje. Predvsem je problem pri tistih interesentih, ki kredit porabijo za končno dograditev stanovanjske hiše. Gradnja se običajno zavleče in soba ni pravočasno na razpolago. Imamo nekaj posojilojemalcev, ki ne plačujejo v redu zapadlih anuitet. V takih primerih pride do izraza dana garancija in banka grozi, da bo segla po društvenih sredstvih. Izkušnje nam narekujejo, da še bomo v bodoče z interesi bolj natančno pogovorili o namerabnosti kredita, kreditni sposobnosti in drugem.«

#### KAM DENAR IZ TURIZMA?

**VPRAŠANJE:** TD Lesce dobi precej denarja od svoje dejavnosti. Nam lahko poveste, koliko denarja ste dobili letos in kako ga boste porabili?

**ODGOVOR:** »Pritok sredstev iz raznih naslovov društvene dejavnosti še ni povsem zaključen. Zato ne moremo konkretno in podrobno odgovoriti, kolikšna so letošnja finančna sredstva društva. V grobem povedano se bo ce-

lotni dohodek — s trdim delom — zvišal v primerjavi z letom 1965 za približno 27 odstotkov.

Iz ustvarjenih sredstev smo najprej poravnali letos nastale obveznosti in zapadle anuitete. Za potrebe Krajevne skupnosti Lesce smo nakazali 1 milijon starih dinarjev. Vodovod v campu bomo za 100 odstotkov ojačali, del campa primerno ogrdili, pripravili zemljišče za novih 200 šotorov, nadaljevali bomo z urejanjem levega brega Save, odkupili nekaj zemljišča, razmišljamo o napeljavi telefona na camping, izvedli bomo razna vzdrževalna dela. Posebno pozornost pa bomo posvetili občestni propagandi, pripravi za izdajo novega prospekta in programu kulturnih in turističnih prireditev v novem letu. Del sredstev bomo namenili za turistično vzgojo občanov.

To so seveda šele prva razmišljanja upravnega odbora. Ko bodo dohodki dokončno znani in program kar najbolj utrjen, bomo naše misli predložili krajevni skupnosti Lesce in masovnemu sestanku članstva našega društva v obravnavo. To bomo naredili v letošnjem novembru, to je še pred občinim zborom.

Peter Colnar

#### Posredujemo prodajo karamboliranih vozil:

1. Volkswagen Combi 1500, leto izdelave 1966, s prevoženimi 19.000 km.  
Začetna cena N Din 28.000,00.—
2. Skoda 1000 MB, leto izdelave 1965, s prevoženimi 25.000 km.  
Začetna cena N Din 9.300,00.—
3. Volkswagen 1300, leto izdelave 1965, s prevoženimi 28.000 km.  
Začetna cena N Din 14.550,00.—
4. Zastava 750, leto izdelave 1964, s prevoženimi 17.000 km.  
Začetna cena N Din 6.360,00.—
5. Zastava 750, leto izdelave 1965, s prevoženimi 11.000 km.  
Začetna cena N Din 11.000,00.—  
(nekaramboliran in v voznem stanju)
6. Volkswagen 1200, leto izdelave 1965 s prevoženimi 26.000 km z vgrajenim radioaparatom in prtljžnikom.  
Začetna cena N Din 9.000,00.—

Ogled vozil pod 1., 2., 3., 4. in 5. je možen pri Zavarovalnici Kranj vsak delovni dan od 8.—14. ure; pod 6. pa pri Krmelj Matevžu, Log 13 pri Poljanah nad Skofjo Loko. Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica Kranj do 2. 11. 1966 do 12. ure.

ZAVAROVALNICA KRANJ

SRAJCA wash and wear ne potrebuje posebnega likanja



TEKSTILINDUS KRANJ



BRAUN — SIXTANT  
Der Elektro-  
rasierer mit  
dem Scher-  
effekt der  
Nassrasur

RADIO SCHMIDT

Klagenfurt  
das grosse Haus  
der kleinen Leute

#### Aljažev dom zaprt

Planinsko društvo iz Mojstrane bo v nedeljo, 30. oktobra zvečer zaprlo svojo planinsko postojanko Aljažev dom v Vratih. V letošnji sezoni je bilo v tem domu, kljub slabi cesti, nekaj nad dva tisoč gostov več kot prej-

šnje leto in to predvsem tujcev. Domačih planincev in turistov je bilo precej manj, predvsem zaradi ukinitve vlakov v Gornjesavsko dolino. Pozna se, da letos ni bilo toliko šolskih izletov.

—č

#### Kinematografsko podjetje Kranj

razglašča prosta

4 delovna mesta  
KV natakara-ica

Pogoji:

kvalificiran natakara-ica z večletno prakso v gostinsko slaščičarski stroki.

Rok za nastop dela po dogovoru. Delo je predvideno v dveh izmenah.

Razglas velja do zasedbe delovnih mest.

Posebni pogoji:

poizkusno delo v trajanju do dveh mesecev. Prednost za delovno mesto imajo prosilci s stalnim bivališčem v Kranju.

Pismene ponudbe s kratkim življenjepisom in opisom dosedanjega dela poslati na naslov podjetja kadrovska komisija.



V letošnjem poletju sva z ženo obiskala Nizozemsko, deželo ob severnem morju. Na Nizozemskem sva obiskala več znancev, predvsem bivših učencev-smučarjev iz Kranjske gore. Mene pa je še posebej zanimala dežela polderjev pod morsko gladino, saj slovenski še manj pa jugoslovanski turisti tja redko zaidejo. Dežela je precej oddaljena, cene za nas so visoke, nima izrazitih naravnih zanimivosti, ki bi nas posebej privlačile. Je pa edinstvena po marljivosti ljudi in njenih bojih z naravo in ravno na tem področju je kaj videti. Eno tretjino dežele so takorekoč iztrgali morju in na nekdanjem morskem dnu ustvarili cvetoče vrtove in to je le del tega, kar so ustvarili ljudje. Vseposod vidiš lepo urejena polja, travnike, mesta in industrijske naprave.

Pot naju je vodila preko Avstrije in Visokih Tur do Münchna, kjer sva pri znanjih prenočila, nato pa po lepih nemških avtocestah s štiri-pasovnim prometom, kjer se je naš »fič« držal največ na desni strani. Ob avtocesti so lepi razgledi in parkirni prostori, le na strminah se razširi iz dveh na tri enosmerne pasove. Takrat moraš paziti, da se že prej postaviš v srednji pas in tako ne obtičiš za pošastnimi tovornjaki. Pri Herlemu se začne Nizozemska. Na meji začudeno ogledujejo naš potni list, očitno ga vidijo prvič in pri tem pozabijo vprašati za slivovko, ki jo imam nekaj steklenic za znance, ki jih bom obiskal. Največ znancev sem spoznal pozimi na smučanju in vesel sem, da se lahko odzovem prijaznim vabilom za obisk. Prvi obisk je veljal gospodu Speeju iz Roermonda. Dve

leti sem ga učil smučanja v Kranjski gori. S sporogo meni in ženi pripravila sprejem, ki je brez besed. Spiva v njeni spalnici, kajti umakneta se v otroško sobo, otroci pa v podstrešje. Tako že prvi dan občutiva gostoljubnost, ki je v tej deželi nisva pričakovala.

Ceprav ima gospod Spee veliko dela v svoji tovarni, pa si naslednji dan vzame čas in naju s svojim Fiat 1500 popelje po južni Nizozemski preko Belgije in novega mostu čez »Delto«, ki ga Nizozemci ponosno imenujejo »največji most Evrope«. Most je čudovito delo sodobne tehnike in je dolg čez 5 km. Vanj je vgrajenega čez 130.000 m<sup>3</sup> betona in je veljal 77 milijonov guldnov (1 gulden je približno 3.50 novih dinarjev).

Na belgijski meji so zahtevali le »zeleno karto« (zavarovanje), za dokumente ni vprašal nihče. Vozimo se skozi Rotterdam, pristanišče na katerega so Nizozemci še posebej ponosni, ker ima največji promet na svetu. Vozimo se skozi predor pod pristaniščem in občudujemo okrogel Euromast, vrh katerega je restavracija z razgledom po mestu. Zvečer se pogovarjamo z vsemi in veseli so, ko povemo, da gre tudi pri nas na bolje. Gledam diapozitive in filme iz Kranjske gore in žal mi je, da naših gostiteljev verjetno ne bo več k nam na počitnice. Hotel Prinsank v Kranjski gori jim je ostal v slabem spominu, čeprav jih naša zimska narava še vedno vabi. Zagotav-

## S potovanja po

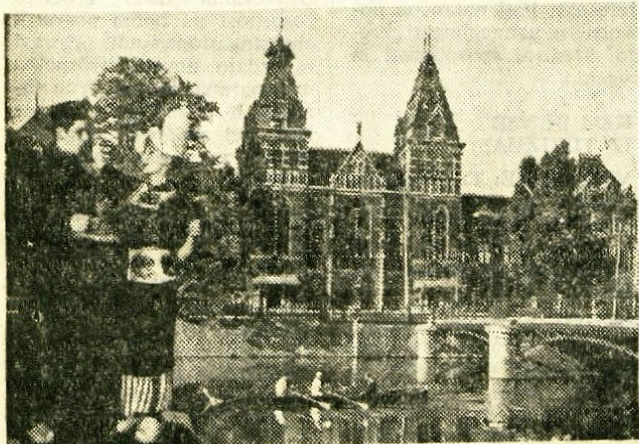
ljam jim, da je bolje, toda prvi vtisi so odločilni.

Do Leuwardena na severu je približno 300 km. Vrstijo se lepo urejena mesta: Venlo, Nijmegen, Arnhem z znamenitim spomenikom iz II. svetovne vojne, Zwolle in do maksimuma kultivirana frizijska pokrajina. Crno-belo marogasto govedo se pase dan in noč na prostem. Krmiljenje in molža sta mehanizirana zato tudi krava daje nad 4000 l mleka letno. V Leuwardnu so ji postavili tudi lep spomenik sredi mesta. Znanca, starejša zakonca, sta bila letos dvakrat v Jugoslaviji, pozimi na smučanju, poleti na Jadranu. V obeh in besedah je čutili samo hvalo nad našimi kraji, še posebej sta ponosna na narodne noše iz Nemilj pri Kranju, v katere sta bila tudi oblečena. Zvečer znova gledamo diapozitive in smo istega mnenja, da turizem zbližuje narode. Ponosno nam razkažeta svoje mesto, kjer se na vsakem koraku odraža visoka kultura naroda, ki očitno ne pozna visokega in nizkega stanu. Nekaj kavarnic v mestu je zvečer skoraj praznih in gospod Paul nama razlaga, da se večerno življenje odvija doma v dnevni sobi, prazna sta tudi oba kinematografa v mestu in le kakšni sezonski delavci so še v njem. Povsod čistoča in red in pa veliko cvetja, ki ga vidiš tudi v avgustu, ka-

ko je šele, ko cveto tulpe — simbol Holandije.

Posebno delo tehnike je 32 km dolg nasip, ki loči IJssel-sko morje od Severnega. Tu sedaj nastajajo cvetoči polderji naravnost iz morskih valov. Nasip obnavljajo noč in dan, saj si ne žele velike tragedije iz leta 1952, ko je morje predrla nasipe in je utonilo nad 2000 ljudi. Sredi nasipa »fsluitdijk« je spomenik graditeljem in razgledni stolp, okoli katerega vidiš le morje in ozko črto v daljavi, kjer nasip povezuje Frizijsko in severnholandsko pokrajino.

V Amsterdamu (ali v severnih Benetkah), kanalov je tu več kakor v Benetkah, moraš biti vsaj nekaj dni. V poldrugi dnevi se tu nabere preveč vtisov. Pravijo, da je Pariz »srce« Francije. Potem je tudi Amsterdam srce Holandije. Zato moraš obvezno zvečer videti mesto in se naslednjega dne tudi peljati z motornim čolnom po starodavnih kanalih. In če te zanima ali ne, ostrmiš v dr-žavnem muzeju, ko gledaš originalna dela Rembrandta in drugih mojstrov, ali pa se izgubiš v množici, ki mirno nakupuje v ogromni veleblagovnici »Bijekorp«. Pred vojnim spomenikom je vedno polno obiskovalcev z vseh strani sveta. Veliko je tu cenenih a dobrih kitajskih restavracij z vsemi mogočimi specialitetami. Na splošno so



Amsterdam — državni muzej

## Razprave ob spremembah in dopolnitvah temeljnega zakona o zdravstvenem zavarovanju

### Ne gre za reševanje zdravilišč

Tiskovna konferenca republiškega sekretariata za zdravstvo in socialno varstvo — Stališča sekretariata o načinu financiranja

Z novim zakonom so bila prizadeta vsa zdravilišča, še posebno pa mladinska in otroška, ki se niso ukvarjala z zdraviliškim turizmom. Zakon namreč izloča iz zdravstvenega varstva zdravljenje v naravnih zdraviliščih zaradi uporabe prirodnih faktorjev.

V zadnjih dneh se je razvila široka razprava o tem zakonu, saj je prizadel širok krog zainteresiranih zavarovalcev. Na drugi strani je tudi znano, da je bil zakon sprejet brez poprejšnje razprave. Gre za dva problema, ki se pravzaprav združujeta. Vsa slovenska naravna zdravilišča so čez noč ostala brez gostov. Vsekakor pri tem ne gre za reševanje zdravilišč — po besedah republiškega sekretarja Staneta Seliha — marveč zato, kako omogočiti številnim prizadetim, predvsem otrokom in mladini, kot biološko najbolj prizadeti

skupini, ter tudi bolnikom zdraviliško zdravljenje. Če smo še konkretnje: gre za nov način financiranja naravnih zdravilišč.

Po predlogu sekretariata naj bi se zdravilišča v bodoče financirala na tri načine: iz sedanjih oblik zavarovanja, iz skladov iz razširjenega zavarovanja in samostojnim financiranjem zdravljenja občanov.

Kot kaže bi bilo tudi iz sedanjih oblik zavarovanja mogoče marsikaj doseči. Znano je, da so naše bolnice v poprečju zasedene okoli 98 odstotno (ponekod tudi precej

čez 100 odstotno). Takšna zasedenost ustvarja nemogoče razmere v bolnicah, saj normativ predvideva le 80 do 85 odstotno zasedenost. — V bolnišnicah je 3500 nestandardnih postelj, kar pomeni, da jih je od 20 do 21 odstotkov preveč glede na neto površino.

S sporazumom med bolnišnicami, komunalno skupnostjo socialnega zavarovanja in zdravilišči bi bilo mogoče doseči, da bi zdravilišča sprejemala v nadaljevanje bolnišničnega zdravljenja oziroma, da bi zdravstvena služba usmerjala bolnike direktno v zdravilišča. Seveda je v tem primeru nujno, da bi imela vsa naravna zdravilišča ustrezno zdravstveno službo. Zdravilišča naj bi bila specializirana za posamezne indikacije zdravljenja (po predlogih, ki jih ima izdelane republiški sekretariat za zdravstvo in socialno varstvo bi od gorenjskih zdravilišč prišlo v poštev le Zdravilišče Gozd Martuljk in to le

z 20 posteljami za predšolske in šolske otroke z naslednjimi indikatorji: inaktivna pljučna TBC, inaktivna ekstrapulmonalna TBC in TBC reaktorji).

Drugi način financiranja naj bi bil iz skladov, ki bi se formalizirali z razširjenim zavarovanjem. Komunalne skupnosti socialnega zavarovanja bodo kmalu izdelale konkretne predloge, kako naj bi to izgledalo, vendar je bistvo znano. Dati morajo čimveč možnosti, za katere bi se delovne organizacije lahko prostovoljno odločile — za katere vrste razširjenega zavarovanja se bodo zavarovale. Pri tem bo, po besedah sekretarja, igrala pomembno vlogo tudi sama zdravstvena služba, saj bo morala preiti tudi v dokazovanje in prepričevanje, da je takšno razširjeno zavarovanje potrebno in se ne bo več obračala le na zavarovanje z računi za opravljene storitve.

V dosedanjih razpravah v javnosti so v večini primerov obravnavali vprašanje problematike zdravilišč in v manjši meri vprašanje za-

gotovitve zdravljenja. — Pri razglabljanjih o problemu je to drugotnega vprašanja. Zdravilišča bodo na neki način našla izhod, saj imajo možnost bolnišničnega zdravljenja, zdraviliščnega zdravljenja in ne navsezadnje tudi zdraviliščnega turizma. — Bistvo pri vsem tem je človek — bolnik.

- Na koncu naj opozorimo
- še na dva problema, ki sta ob tem nastala. Bolnišnice, ki so prenatrpane, so baje že neuradno izjavile, da ne bodo odstopale rekonvalescentov v zdravilišče. To je razumljivo, vendar ne more biti niti vprašanje, če je tako prav. Druga značilnost tega »hitrega zagona« pa je to, da so bila npr. zdravilišča v SR Hrvatski preskrbljena z več tisočimi rezervnimi napotnicami, vsa zdravilišča v Sloveniji pa so jih dobila 128. Tako so prišla v »prehodnem« obdobju v ekonomsko precej neenakopraven položaj.

P. Colnar



# deželi tulipanov

Nizozemci zelo prijazni in to od policaja, katerega povprašal za smer poti, do navadnega sprehajalca, na katerega se slučajno obrneš za pogled. Ko sva nekoč nekega Nizozemca v nemščini vprašala za pot, nama je odvrnil, da je Nizozemec. Ko sva vprašanje ponovila v angleščini, je bil silno prijazen. Nemci namreč na Nizozemskem niso priljubljeni, saj so bili tudi Nizozemci v minuli vojni okupirani. To opaziš skoraj na vsakem koraku, v pogovoru s skoraj vsakim Nizozemcem. Čeprav bolj razumejo nemščino, raje uporabljajo angleščino.

Nemalo sva bila presenečena, ko je na nekem križišču v Amsterdamu stopila k nama neka ženska in lepo prosto zdravila v slovenščini: »Tudi jaz sem Slovenka, živim v Amsterdamu, kako vama je tu všeč...« žal je zagorela zelena luč in prometni tok naju je potegnil za seboj. V tej deželi lahko na vsakem koraku doživiš kako prijetno presenečenje. Tako sem pozabil nekoč zakleniti avto. Vrata so bila samo priprta, v avtomobilu skoraj vsa prtljaga. Zvečer sem lahko samo ugotovil, da se vozila ni dotaknil nihče.

Na Nizozemskem je potovanje v Jugoslavijo zelo priljubljeno. O tem sem se med drugim prebral tudi pri zdravniku g. Blonu iz Hertena, čigar gost sem bil zadnje dni bivanja v tej gostoljubni in zanimivi deželi. G. Blom pozna Kranjsko goro, bil je v hotelu Prisank, verjetno bo z družino to zimo znova prišel na smučišča Vitranc, prosil me je, če mu lahko priskrbim privatno sobo, pa čeprav izven Kranjske gore. Omenjeni zdravnik nama je odstopil lepo sobo in dal na razpolago vse v hiši, dal nama je na razpolago ce-

lo garažo in bencin, kar pa sva razume se hvaležno odklonila. Imajo pa Nizozemci izreden čut do reda. Če se domeniš za neko uro, potem ne smeš zamuditi. Midva sva raje počakala malo pred mestom in potem bila točna. Zvečer je Nizozemec v glavnem doma in če ima gosta se mu povsem posveti. Ti razgovori so zelo zanimivi in tako mnogo več izveš, kakor na primer od suhoparnega vodiča, ki te avtomatično vodi po že vnaprej določeni smeri. Iz razgovorov sem tudi posnel, da radi potujejo k nam, kar lahko potrdijo tudi naši turistični delavci. Vendar pa hkrati pravijo, »da nismo molzne krave«, kakor menijo nekateri naši gostinci, ki mislijo, da imamo denarja na kupe. Pri nas namreč nekateri mislijo, da so vsi tujci magnati, ne vidijo pa njihovega trdega dela, posebej še to velja za Nizozemce. In človek, ki je trdo zaslužil svoj denar, presneto dobro ve, kako in kam ga bo vložil. Zato se ne smemo čuditi, da so na primer Angleži odpovedali aranžma v Budvi, ker so tamkajšnji gostinci podražili svoje usluge. Očitke našemu gostinstvu sem imel velikokrat priliko slišati. Veliko manj pa so na primer negodovali zaradi slabih cest. Smo pač dežela v razvoju in to tudi oni dobro vedo. Veliko hvale naši deželi sem občutil tudi zaradi dejstva, da smo izvenblokovska država in še posebej naš predsednik pri tem uživa ugled.

Deseti dan obiska se je začel, jutraj sva bila zopet na meji pri Harlemu, uslužbenec na meji je zamahnil z roko in ustavila sva se šele na nemški meji. V München sva prišla zvečer naslednjega dne, si ogledala mesto, ter se nato preko Visokih Tur in Trbiža vrnila v domovino.

# Nosilci turistične misli na Gorenjskem

## TD JEZERSKO

Društvo ima 120 članov. V upravnem odboru so zastopane gospodarske in politične organizacije. Predsednik društva je Zorka Tomejc, tajnik pa Minka Muri.

Društvo ima lepo urejeno pisarno v depadansi Korotan. Tu imajo urejeno recepcijo za zasebne turistične sobe, informacijsko službo, vodniško službo ter prodajajo razglednice in spominke.

Društvo razpolaga z 250 privatnimi turističnimi ležišči. V prvi polovici letos so imeli 399 nočitev z domačimi in 59 s tujimi gosti. Zanimivo je, da se jim je v primerjavi z lanskim letom, podaljšala povprečna doba bivanja gostov. Kljub temu, da se jim je tudi število gostov v primerjavi z lanskim letom precej povečalo, letos niso povečali prenočitvenih zmogljivosti. To nameravajo narediti v naslednjem letu.

Vsako leto organizira društvo tradicionalno turistično prireditev Ovčarski bal. Tudi med tujimi gosti je za to prireditev vedno večje zanimanje, saj imajo že vnaprej vedno precej rezervacij.

Eden izmed problemov, ki tarejo turistične delavce je asfaltiranje 7 km dolge ceste do Jezerskega vrha. Podjetje Dom na Jezerskem bo prestavilo smučarsko vlečnico na primernejše mesto, tako da pričakujejo, da bo tudi zimska sezona letos za goste privlačnejša.

## TD POLJANE

Društvo deluje na območju Javorja in Poljan. Imajo 60 članov, vendar med njimi ni trgovskih in gostinskih delavcev. Predsednik društva je Franc Tavčar, tajnika nimajo, blagajnik pa je Milan Osredkar.

Društvo ima v središču Poljan lepo pisarno, kjer vodijo vse potrebne službe. Imajo zelo natančno evidenco o celotnem delu društva, o prometu v privatnih turističnih sobah. Za vsakega gosta ima društvo v pisarni pripravljene fotografije hiš, kjer so na razpolago turistične sobe, z opisom hiše, sobe in možnostmi za izlete v okolico. Sploh je odnos TD Poljane do gostov vreden izredne pohvale, saj je med drugim tudi eno izmed redkih, ki npr. za novo leto pošlje čestitke svojim bivšim gostom.

Viri dohodkov so od članarine, turistične takse, prodaje razglednic in dotacije.

Kot vsa društva v loški občini čakajo na izid skupnega prospekta, kar se vleče že več kot dve leti. Z akademskim slikarjem Ivom Subicem se razgovarjajo, da bi narisal 7 barvnih razglednic, ki bi jih uporabljali za reklamiranje Poljanske doline.

Društvo ima 50 sob s 130 ležišči v Poljanah in Srednji vasi. Letošnji priliv gostov

je precej manjši od lanskega, kar opravičujejo kot vpliv tukitve K-15, saj so imeli večino domačih gostov.

Turistični delavci zelo veliko pričakujejo od ureditve Visokega. Dela za ureditev hlevov oziroma gojitev dirkalnih konj zelo počasi napredujejo. Ker v neposredni bližini Visokega grade jez, bo tako tudi lepo naravno kopališče, kar bo samo še povečalo zanimanje za novi turistični center.

## TD POSAVEC

Društvo ima 65 članov. Predsednik društva je Franc Zupančič, tajnik pa Breda Knific.

Društvo nima lastnega prostora. Prostor nameravajo urediti tako, da bi v gostišču na Posavcu uredili kegljišče. Recepcijsko službo za privatne turistične sobe vodijo v posebnem kiosku ob gostišču.

Viri dohodkov so od članarine, turistične takse, od privatnih turističnih sob, od prodaje spominkov, razgled-

nic in prodaje pijač v Otočah. Denarja za propagando nimajo.

Društvo je svojo dejavnost v precejšnji meri usmerjalo v komercialno. Za paviljon v Otočah imajo še vedno 75.000 starih dinarjev dolga. V svoji režiji so vodili Dom Brdo, ki pa je nerentabilen. Ker občini Tržič niso odvajali davka, ji dolgujejo sedaj 1.800.000 starih dinarjev. Društvo je zadolženo za okoli 600.000 starih dinarjev za razne proizvode (tobak, elektrika itd.), dolgujejo GTZ 50.000 starih dinarjev. Skupni dolg znaša 2.500.000 starih dinarjev.

Društvo razpolaga s 35 zelo lepo opremljenimi sobami, vendar je ostal kraj po otvoritvi nove ceste popolnoma osamljen.

Iz Otoč nameravajo prenesti paviljon pred novi predor »Ljubno« na novi cesti Bled-Kranj, vendar jim mora to dovoliti. Cestna uprava za Slovenijo. Na ta način bi zagotovili tudi večji obisk na Posavcu.

P. Colnar

**Avtopromet Gorenjska Kranj, oddelk za turizem, prireja v dneh 5., 12., 19. in 26. XI. ter 3. XII. letos enodnevne izlete v Trst. Odhod avtobusov vsakokrat ob 6.30 izpred kina Center. Povratek iz Trsta ob 18.30. Cena potovanja znaša 35 N din. Potnik mora imeti individualni potni list. Naročila sprejemamo za vsak izlet do vključno petka v navedenih tednih. Prevoz je z modernimi avtobusi. Vse informacije dobite pri našem oddelku za turizem tel. 21-081 (avtobusna postaja — II. nadstropje) ter pri Kompas in General-turistu.**

## Kmetovalci, gozdni delavci pozor!

Nudimo Vam po ugodnih cenah

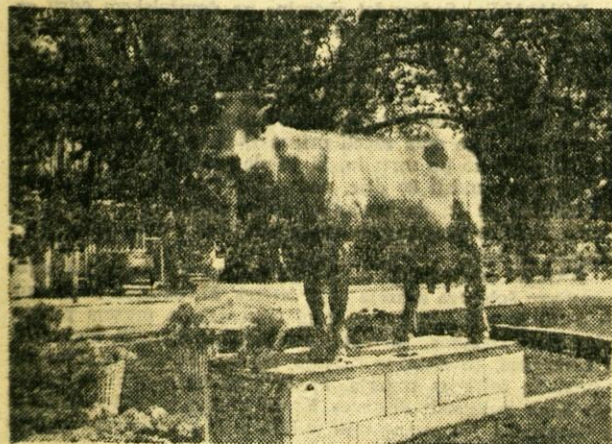
### motorne žage »Partner« R-12

švedske izdelave, s štirimi rezervnimi verigami. Dolžina meča 56 cm. Cena žagi je 3174 N din.

Najnovejši izdelek žage »Partner« R-12 si lahko ogledate in kupite v poslovalnici

»Železnine« na Jesenicah.

Če si želite ogledati zanimivo tekmo Olimpija — Dinamo, ki bo v nedeljo, 30. t. m. na stadionu v Ljubljani, se poslužite naših avtobusov, ki bodo vozili izpred kina Center ob 13. uri. Cena povratne vozovnice je 5.50 N din. Prijave sprejemamo do sobote do 14. na upravi — Potniški promet, Trg revolucije št. 4 (avtobusna postaja). Po 14. uri pa prometnik avtobusne postaje.



Leeuwarden — spomenik kravi



S seje kranjske občinske skupščine

## Dolinarjeva galerija in atelje

V Kranju se že nekaj mesecev govori vse mogoče o Galeriji Dolinar v adaptiranih prostorih Mestne hiše pa o zidanju hiše za kiparja Dolinarja na Černetovem vrtu, kjer se menda doslej ni smelo ničesar graditi. Ljudje se sprašujejo, kako to, da je ta sicer znani kipar, ki ni Kranjec, je pa naredil spomenike na Trgu revolucije, v Kranju tako »žegan«, kako to, da se njemu postavi galerija za stalno razstavo njegovih del in da se mu zgradi atelje, drugi likovni umetniki pa ateljejev nimaajo ali pa jih sami zasilno urejajo. Na zadnji seji skupščine občine Kranj so razpravljali in sklepali o sklenitvi pogodbe med občino, Gorenjskim muzejem in kiparjem Dolinarjem. Slo je pravzaprav le za spremembo pogodbe iz leta 1963. Da bodo govorice v prihodnje lahko bolj realne, poglejmo na kratko zgodovino tega primera.

Na podlagi sklepa 81. skupne seje obeh zborov občinskega ljudskega odbora Kranj z dne 21. marca 1963 je bila med kranjsko občino in rednim profesorjem akademije v pokoju Lojzeto Dolinarjem sklenjena pogodba o izgradnji in ureditvi Galerije Dolinar v Kranju. Po tej pogodbi bi galerijo zgradila občina za Prešernovim gajem na svoje stroške in z materialno pomočjo kiparja Dolinarja. Dolinar je namreč po tej pogodbi podaril občini Kranj svoja umetniška dela, svoj atelje z garsonjero v Beogradu ter svojo celotno strokovno knjižnico. Površina galerije po tej pogodbi bi bila 705 kvadratnih metrov. Ze pri sklenitvi te pogodbe so predvidevali, naj bi imela galerija tudi splošnejši značaj in da naj bi bila njena lokacija na Pungertu. Po opravljenem raziskovanju Geološkega zavoda iz Ljubljane pa je bila ta misel opuščena, ker bi bila gradnja zvezana s prevelikimi stroški zaradi zavarovalnih del na zemljišču, ki bi jih morali narediti.

Za gradnjo galerije so bila sredstva zagotovljena že v predlogu proračuna za leto

1965. V tem času pa je bil občini predložen načrt restavracije Mestne hiše v Kranju in tedaj so ugotovili, da bi bilo možno v renesančnih vezah v pritličju in prvem nadstropju postaviti stalno zbirko Dolinarjevih del. Ker pogodba razen galerije določa tudi postavitev ateljeja in garsonjere, je kranjska občina predlagala, naj se galerija uredi v Mestni hiši, atelje in garsonjera pa naj se zgradi posebej. Akademski kipar Dolinar je s tako varianto soglašal in v veži pritličja in prvega nadstropja Mestne hiše je bila za letošnji občinski praznik skupaj s stalnimi muzejskimi zbirkami že odprta njegova galerija. Istočasno so na Černetovem vrtu začeli graditi zanj tudi atelje z garsonjero.

Na seji so pogodbo v tem smislu tudi spremenili, s tem da so kot tretjo stranko vključili Gorenjski muzej, ki skrbi za galerijo in enkrat letno razstavi tudi ostala. Dolinarjeva dela, ki jih je kipar podaril občini, ki pa niso v stalni zbirki. Gorenjski muzej po tej pogodbi dobi v trajno upravljanje tudi celotno Dolinarjevo strokovno knjižnico.

Pogodba tudi določa, da z ateljejem in garsonjero do smrti razpolaga Lojze Dolinar, po morebitni njegovi prejšnji smrti pa do smrti še Branka Jurič, potem pa sta atelje in garsonjera last občine.

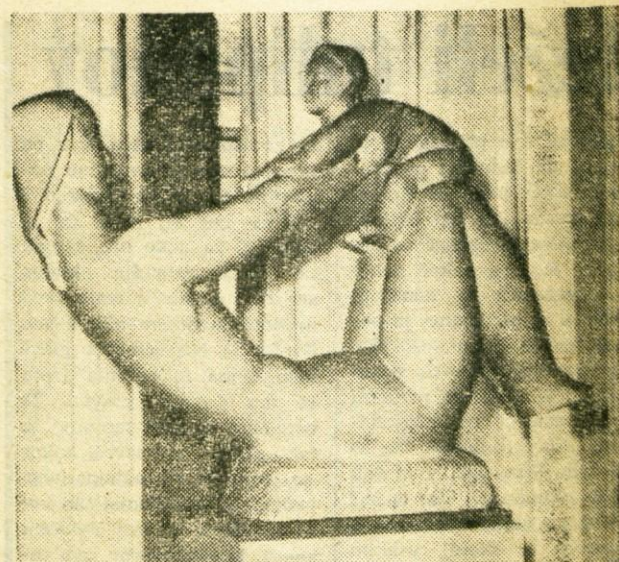
Na seji je predsednik skupščine občine Kranj Martin Košir povedal, da so že pred tremi leti prodali atelje in garsonjero v Beogradu za približno 6 milijonov din, gradnja ateljeja in garsonjere v Kranju pa bo veljala približno 17 milijonov din. Na Koširjev predlog skupščina tudi ni sprejela predloga sveta za prosveto in kulturo, naj bi se ime »galerija« spremenilo v »stalno razstavo«, češ, da je po prvotni pogodbi določena galerija in da bi bilo zdaj, ko je galerija že postavljena in urejena v Mestni hiši, nerodno spreminjati ime in se o privolitvi pogajati z Dolinarjem.

A. Triler

### Satira »Rameaujev nečak« v Kranju

V petek prihodnji teden, 4. novembra ob pol osmih zvečer, bo v Kranju gostovala Mala Drama SNG iz Ljubljane z zanimivo satiro Denisa Diderota »Rameaujev nečak«. Predstava, ki jo bo organiziral kranjski Klub kulturnih delavcev, bo v Renesančni dvorani Gorenjskega muzeja. V satiri, ki jo je zrežiral Miran Herzog, igraata samo Aleksander Valič in Boris Kralj. Nedvomno bo satira za Kranjčane zelo zanimiva.

-a



Iz Dolinarjeve galerije v Mestni hiši; Matj z detetom

Gorjanska folklor in pevski zbor iz Podnarta

## Gostovanje v Beli Krajini

Minulo soboto in nedeljo sta folklorna skupina iz Gorij in mladinski mešani pevski zbor iz Podnarta obiskala Črnomelj in Metliko. Gostovanje teh dveh kulturnih skupin v Beli krajini je pripravila Zveza kulturno-prosvetnih organizacij v Radovljici. To je bil prvi obisk gorenjskih kulturnih skupin v Beli krajini.

Najprej so v soboto zvečer gostje z Gorenjske priredili koncert pesmi in plesov v kulturnem domu v Črnomlju, ki je znan po tem, da je v njem leta 1942 prvič zasedal SNOS. Več kot 300 poslušalcev je nastopajoče z navdušenjem sprejelo, ob zaključku sporeda pa sta se za kvaliteten program zahvalila gostom mladinka in mladinec v belokranjski narodni noši in izrazila željo, da jih še večkrat obiščejo, Gorenjci pa so povabili v goste njihove kulturne skupine.

V nedeljo dopoldne sta si skupini ogledali nekaj kulturnih zanimivosti Bele krajine. Odpeljali so se v Vinico in

bili v rojstni hiši pesnika Župančiča, v Črnomlju pa so se poklonili spomeniku Bele krajine, ki je dala za svobodo 1250 žrtev. V Metliki so si ogledali muzej NOB, etnografski muzej in umetniško galerijo. Popoldne so v domu TVD Partizana v Metliki priredili koncert. Tako folklor kot pevci so ponovno navdušili občinstvo in si ob koncu izmenjali misli o medsebojnih srečanjih na kulturno-prosvetnem področju.

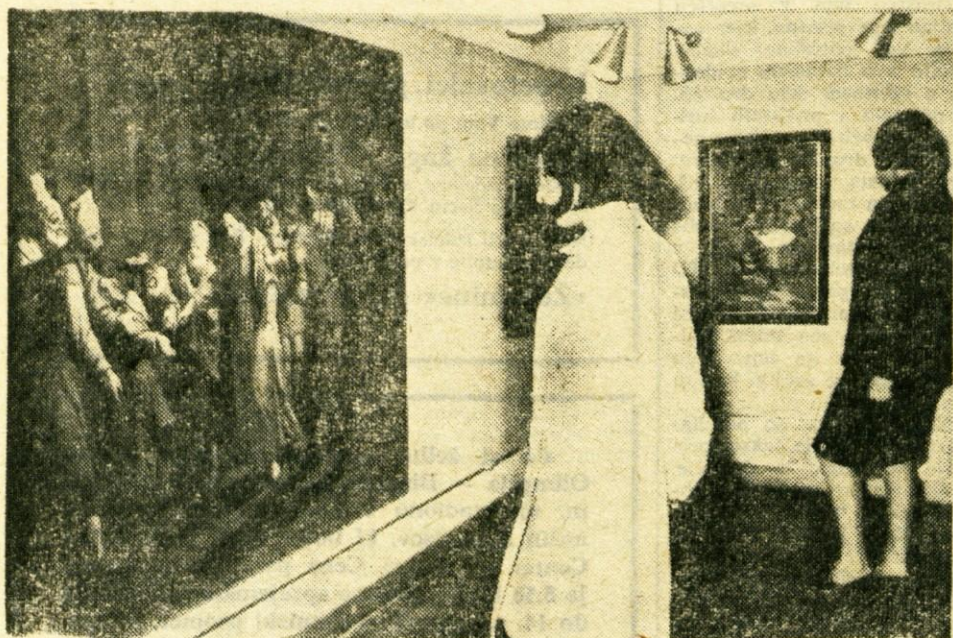
Ko so se gostje iz Gorenjske vračali, pa so obiskali še malo partizansko vas Dole pod Gorjanci. Vaščanom, ki so jih pričakali, so priredili kulturni večer, ki bi ga lahko imenovali pravi partizanski miting, saj je vse pelo in plesalo sredi vasi in prostem. Po malem prigrizku in dobri belokranjski kapljici so se gostje odpeljali proti domu. Prijetnega srečanja ne bodo pozabili, želijo pa, da jih tudi Belokranjci kmalu obiščejo na Gorenjskem.

S. Solar

## V nekaj stavkih

**DOMŽALE:** »Sedem let skomin« na domžalskem odru — Po nekajletnem premoru bodo Domžalčani spet lahko gledali domačo gledališko predstavo. Skupina starejših in mlajših igralcev pod vodstvom diplomanta AGRFTV Marjana Breznika bo postavila na oder komedijo »Sedem let skomin«. Igralci marljivo vadijo, obenem pa obljublajo, da bodo takoj po premieri tega dela začeli pripravljati večer ciganske poezije. Ti obeti so po mrtvilu, ki je vladalo v Domžalah glede dramske dejavnosti že dlje, nedvomno zelo razveseljivi. Nerazveseljivo pa je, da igralci še danes ne vedo, ali bodo do premiere lahko vsaj za silo usposobili oder v domžalski kinodvorani ali ne.

**KRANJ:** predavanje o r. zvoju šolstva na Gorenjskem in o pomenu šolskega muzeja — V četrtek, 27. oktobra popoldne ob petih je v Stebrišni dvorani Gorenjskega muzeja predaval France Ostanek, ravnatelj šolskega muzeja SR Slovenije iz Ljubljane, in sicer o razvoju šolstva na Gorenjskem in o pomenu šolskega muzeja. Predavanje sta skupaj organizirala Klub kulturnih delavcev Kranj in Zgodovinsko društvo za Gorenjsko. Na predavanju je bilo le 13 poslušalcev, čeprav so poslali vabila tudi vsem šolam



Za razstavo del Leopolda Layerja, najbolj znanega slovenskega slikarja druge polovice 18. stoletja, je velike zanimanje. Razstava je v razstavnici galeriji Mestne hiše v Kranju, priredil pa jo je Gorenjski muzej. Precejšen del obiskovalcev je šolska mladina; pred dnevi so si jo ogledali tudi zadnji letniki kranjske gimnazije — Foto F. Perdan



V TEM GORSKEM SVETU

KJER SO V LETIH ZLIH

POBIJALI MOŽE OTROKE ŽENE

JE ZNOVA MIR A DASI JE VES TIH

MORILCE TOŽI IN SLAVI UMORJENE

(Napis na spomeniku ob grobnici v Dragi)

**N**a steni mrzlega hodnika begunjske graščine, kjer je Muzej talcev, je ob zadnji celici smrti fotografija, pod katero piše: Begunje, dan mrtvih 1945, šopek rož za spomin. Dekletce, ki ji ni videti obraza, se z venčkom, spletenim iz belih krizantem, sklanja nad skromen grob: gomila z ovenelim cvetjem, preprost lesen križ, na njem obešena slika z lesenim okvirjem, fotografija moškega srednjih let in pod njo nečitljiv podpis. To je vse, kar je na tisti fotografiji. Nič posebnega, pa vendarle se vsakič, kadar sem v Begunjah, dlje ustavim ob njej, dlje kot ob vseh drugih dokumentih fašističnih grozodejstev v teh celicah smrti. Dekletce, ki ji ni videti obraza... Morda prav zato. Ker ji obraza ne vidim, ker si ga le zamišljam lahko, ker to ni le njen obraz, ker je to obraz vseh trpečih, iskren. Dekletcu na tisti sliki prišojam šest, sedem, morda osem let. Očetu je prinesla šopek krizantem in mu jih božajoče položila na grob. Očetu, ki zre vanjo s fotografije in ji govori iz zemlje. Če so bile na njenem obrazu solze, so bile iskrene. Njen obraz in njene oči so bile zrcalo njene duše. Kdo ve, morda je takoj po tistem, ko je s krizantemami poljubila očeta, prišla za roko mamico in se nasmehnila svečkam, ki so gorele na grobu. Kakršenkoli že je na tisti sliki njen obraz, kakršnekoli so njene oči, vem le to, da niso narejene za dan mrtvih, da solza na ličku ni zato, ker mora biti za dan mrtvih. Zato mi je njen obraz všeč. Ker ga ne vidim. Ker je solza iskrena. Ker je smeh iskren. Ker je šopek rož poljub očetu, stisk roke, nasmeh — ne navada. Njen obraz je obraz vseh, ki ne grejo za dan mrtvih na pokopališče zaradi drugih, zaradi navade, zaradi družine, zato pač, ker se tako zagre. In ki ne grejo na grob samo ob dnevu mrtvih.

**B**egunje, konec septembra 1966. Enaindvajset let bo že minilo od tistega prvega dneva mrtvih v svobodni domovini, od 1. novembra 1945. Dežuje. Kostanjev drevored je dolg in raven, črna in mokra stebila silijo v meglo, ki seda nizko na grobišče, na enolične

sive nagrobne kamne z vklešanimi in rdeče pobarvanimi skopimi napisi: ime in priimek, letnica rojstva in letnica smrti. Prve letnice so zelo različne, druge zelo enake. Niso gledali na leta, ko so jih streljali samo zato, ker so bili Slovenci, ker so ljubili svojo domovino, ker so hoteli biti svobodni na svoobodni zemlji. Dež liže marmornate plošče, rumeni kostanjevi listi sedajo nanje, sončni žarki jih milujejo, cvetje jim dela senco. Zdaj ni cvetja in ne sonca. Dež in megla in orumeneli kostanjevi listi spet obujajo spomine, ki bledijo. Svečke svetijo v temo, v preteklost, ki je že tako daleč in ki je bila tako grozotna, da se včasih zdi kot privid. Vendar so v bližini celice smrti, v bližini kostanjev, ki se spominjajo daleč nazaj, ki niso pozabili, kaj se je to dogajalo, kako so ljudje umirali, kako so ljudje pozabljali, kaj je človek.

**Č**rna in visoka kostanjeva stebila so zdaj višja, ko listje odpada. Spominjajo na kole v celici smrti številka 5, h katerim so privezovali talce in jih streljali. Zdaj, na jesen, ko narava umira, tudi kostanji umirajo, listi, ki padajo na grobove, pa oživljajo v spomine, v resničnost. Tega ne smemo pozabiti! Tako pišejo ljudje v spominsko knjigo v Muzeju talcev. Tisti, ki so doživeli strahote nemškega bolnega nacizma, odpirajo rane v celicah smrti, rane, ki se celijo, pa se ne bodo nikoli povsem zacelile, mlajši pa spoznavajo in so ogorčeni nad blaznimi fašističnimi uničevanji ljudi v koncentracijskih taboriščih.

Spoznala sem grozoto nemških nacističnih razbojnikov. Marsikateri še niso kaznovani za svoje zločine in še vedno jih srečujemo v naši deželi.

Tako je zapisala ena izmed mlajših obiskovalk muzeja letos v oktobru, pred nedavnim. Tudi drugi so ogorčeni nad Nemci. Rerimo!

Kljub vsem grozotam, ki so jih storili, še vedno pri-

hajajo k nam, v naše kraje, kjer so delali zlo.

Koliko napotkov dobijo nemški turisti ob prihodu v našo državo za obisk Begunj in podobnih mučilnih taborišč?

Prehitro pozabljamo in preveč častimo iste pod nazivom »turisti«!

Po cenu bilo kakvog turizma Nemcima zabraniti določak u našu zemljo!

Ne smemo pozabiti, da so Nemci še vedno Nemci, pa čeprav trenutno brez Hitlerja!

Prelistal sem debelo knjigo, v katero se vpisujejo obiskovalci Muzeja talcev. Prelistal sem jo le za nekaj mesecev nazaj. Predebela je in preveč je podpisov, da bi lahko vse prebral; samo letos je obiskalo muzej že več kot 39.000 ljudi. Največ se jih samo podpiše, le redki tudi kaj napišejo. In največ teh zapisanih vtisov v zadnjih mesecih se nanaša prav na to, kar smo videli zgoraj: Nemci so še vedno Nemci! To pozabljamo! Zdaj so turisti, takrat niso bili! Preveč jih častimo, za denar se prodajamo in pozabljamo!

Preprosto mladi pozabljamo na preteklost in kot ljudje vse hitrejšega napredka pravimo: »Ah, saj to je samo še zgodovina...« Toda, ali zgodovina ne bi mogla spet nekoč postati resničnost?

In mesec dni prej kratek zapis v srbsčini:

Nikadaj rata da nebude!

Se nekaj citatov:

Glej in delaj, da se to, kar tu vidiš, ne bo nikdar več ponovilo!

Na izletu SPD Zarja iz Zelenke Kaple smo si ogledali grozote, ki jih je izvršil na-

cizem na slovenski zemlji. Vseh je dolžnost, da skrbimo, da se nacizem nikdar ne povrne.

Bil sem mučen v Mariboru in danes sem še živ, četudi bolan. Težko mi je, da zalivajo solze oči ob pogledu na vse te prestane grozote naših dobrih ljudi.

Nemec, morda mlajši, Friedrich Schmidt, si je v avgustu letos ogledal celice smrti, fotografije, dokumente, okrove, napise na stenah, izpraskane z nohtom v omet. Verjetno ni znal prebrati, kar je zapisala Francka Naglič, stara 17 let: Ne vem, kaj bo z mano; veliko trpim. Kje je moj ljubi dom in moja ljuba zlata mamica. Tudi drugega napisa ni razumel: Bolana sem, glava me boli, imam temperaturo, mrz me trese, pa ni človeka do mene. O moja preljuba mamica, kje si, oh kje? Pridi po mene, pridi, majčica zlata! Videl je velik napis na steni: Tovariši, maščujte nas! Videl je gole zidove in visoko pod stropom majhna zamrežena okna. Vedel je, kaj se je to dogajalo. V spominsko knjigo je zapisal: Ich schäme mich. Nie wieder! (Sramujem se. Nikoli več!) Spodaj je zapisal pod ime in priimek: Deutschland. Ker je letos precej Nemcev iz Nemške demokratične republike obiskalo Muzej talcev in ker so vsi napisali DDR ali NDR, sklepam, da je Friederich Schmidt iz Zahodne Nemčije.

**D**raga. Dežuje, megla se plazijo po mokrih ploščah, kjer poleti cvetijo murke. Kri in murke, megla in sonce, sivi nagrobni spomeniki in ponosne visoke skale, strelji, kriki talcev in petje ptičev — to je Draga. Ruševine gradu Kamna pojo pesem o davni preteklosti Drage, grobišče talcev o polpreteklih časih, ko so strelji dušili pesem vetra, ko so kriki talcev peli pesem o svobodi in ko je kri v po-



Marmornati kip talke, privezani h kolu, na grobišču v Begunjah. Tudi to bo te dni gorelo veliko svečk — Foto Perdan

toku tožila širnemu svetu bol slovenske zemlje.

Slovenec, talec, ki ga ponazarja bronasti kip, ima roke zvezane, privezane h kolu, oči krvave in žalostne, brado ponosno, obraz ponosen, bolečina in ponos sta v sleherni njegovi mišici, neuklonljiva volja do življenja in vera v zmago sta v njegovih krvavih očeh. V kolu, h kateremu je bil neusmiljeno privezan, so še danes luknje od svinčenk, ki so šle tudi skozenj, skozi mnogo teh ponosnih upornikov. Vendar so uničile le posameznike, njihov duh pa kroži nad Drago, nad slovensko zemljo; v teh dneh je v meglicah in dežju, potem v ptičjem petju, v pesmi, v vetru — povsod je pesem o zmagi, ki tedaj, ko so pokale nacistične puške v Dragi, še ni bila resničnost. Tistih, ki jih ni več, za katere le bronaste oči kipa talca zro v svet, tistih se spominjamo in jim bomo čez nekaj dni prižgali svečko na grobu, šopek rož bomo položili na marmornati spomenik, med dež in rumene jesenske liste — kot tisto deklece na dan mrtvih leta 1945.

Kot tisto deklece, ne drugače.

A. Triler

## V Begunjah in Dragi ob dnevu mrtvih

## Šopek rož za spomin



# Moskva je najbolj čisto mesto na svetu

Vtisi iz Moskve — Solata s smetano in neolupljene kumarice —  
JAK 18 PM najboljši akrobatski avion — Trolejbusi brez spre-  
vodnikov — Moskovski METRO je najlepša podzemeljska že-  
leznica na svetu — Bolgarske cigarete in jugoslovanski tekstil  
— Najboljši piloti so Rusi — Ali nas bo JOHN IVANOVIČ KLI-  
MOV, trener naše ekipe, obiskal?

## Pilot akrobat Silvo Orožim pripoveduje

»Svet je majhen, Moskva blizu«, je začel pripovedovati Silvo Orožim, upravnik letalske šole pri ALC Lesce, učitelj jadralskega in motornega letenja ter padalstva in eden redkih jugoslovanskih pilotov — akrobatov, ko je nedavno obujal spomine in vtise iz Moskve.

Za Silva in ing. Srečka Pukla Moskva res ni bila daleč. S karavelo sta potovala od Beograda do Moskve samo tri ure. Med potjo je letalo pristalo samo v Varšavi. Nemalo sta se začudila, ko sta v Varšavi opazila, da je pilot karavele, kapetan letala, FARKAŠ ARPAD, njun učitelj letenja v Vrhu. Povabil ju je v pilotsko kabino, kjer so vse do Moskve prijetno kramljali. Nekdanji učitelj in dva učenca so si imeli kaj povedati.

Kot je bilo v GLASU že objavljeno, sta Silvo in ing. Srečko Pukl iz Celja odpotovala v Moskvo na povabilo centralnega moskovskega aerokluba na IV. svetovno prvenstvo v letalski akrobatiki, ki je bilo avgusta letos in so se ga udeležili tekmovalci iz 15 držav. Na moskovskem letališču sta ju sprejela predstavnik centralnega aerokluba »ČKALOVA« (ime po znanem sovjetskem pilotu), tovariša SUHAREV in instruktor ZUCKOV. Stanovala sta v domu centralnega

športnega kluba armade, ki je v neposredni bližini prvega moskovskega letališča. Tu sta se spoznala s tekmovalci iz Bolgarije in Romunije, ki so tudi prišli na trening in tekmovanje v Moskvo. V tem domu sta se tudi hranila. Sovjeti pripisujejo izredno pozornost prehrani športnikov, posebno pilotov. Bilo je strogo prepovedano izpustiti katerikoli obrok (čeprav to ni bilo nikjer napisano). Pravilna prehrana je prav tako važna kot dober trening. Pri vsakem obroku je bilo okrog osem vrst jedil. Solato servirajo brez kisa in olja, za beljeno s smetano. Kumarice ne delajo v solati, tako kot pri nas, ampak servirajo neolupljene kumarice, ki jo gost sam olupi ter je s soljo. Alkohol je drag. Liter konjaka stane n.pr. 12 rubljev (16.200 S din), buteljka (pol litra) vina pet do šest (liter vina je preko 10.000 S din), pivo 40 kopejk (okrog 600 S din). Da bi to draginjo lahko primerjali, naj povem, da piloti zaslužijo 200 do 250 rubljev mesečno.

JOHN IVANOVIČ KLI-MOV, trener jugoslovanske ekipe in instruktor letenja na motornih letalih, je star 28 let. Srečka in Silva je takoj seznanil z letali, naslednji dan pa jima je že zaupal letalo JAK 18 A. To je dvosedžno motorno letalo, namenjeno šolanju pilotov motornih letal. S temi letali se lahko izvajajo samo osnovne akrobacije, ne pa vse. Na teh letalih je bila preizkušnja tehnike letenja. Takoj drugi dan sta že začela trenirati na JAK-18 P, najboljšem akrobatskem avionu na svetu. Prve 4 lete sta trenirala ob instruktorju, kasneje pa sama. Instruktor je ostal na letališču ter spremljal njun let, preko radia pa jima je dajal potrebna navodila. Edina težava je bila, ker v začetku nista razumela ruskih strokovnih izrazov, oz. povelj. Zato sta vsa povelja zapisala, jih prevedla in se jih naučila, tako da jima kasneje to ni predstavljalo nobene težave. Okrog letališča TUSINO je več večjih letališč, zato so se piloti morali

strogo držati režima, posebno višine letenja. Ob prihodu raznih delegacij v Moskvo, je bilo včasih celo prepovedano kakšno uro letenje zaradi varnosti. Trening se je odvijal po programu, ki je bil specialno izdelan za pilote tekmovalce iz socialističnih držav. »Ruski piloti so bili do nas zelo korektni in odkritosrčni«, pripoveduje Orožim, »ničesar niso skrivali pred nami. Zeleli so nam na vse načine pomagati, svetovati, kritizirali so napake, ki sva jih na treningih delala. Znano je, da imajo tekmovalci vedno »skrito orožje«, ki ga ljubosumno čuvajo do tekmovanja. Pri Rusih te ljubosumnosti nisva opazila«. Silvo je prepričan, da so najboljši piloti na svetu Rusi.

Na letališču je Silvo spoznal tovariša Jakovljeva in njegovega sina, konstruktorja med vojno znanih letal JAK, po vojni pa konstruktorja raznih reakcijskih, športnih oz. akrobatskih letal. Najnovejša in obenem najboljša akrobatska letala je JAK 18 PM, ki so ga te dni začeli serijsko izdelovati.

Ruski piloti naredijo v enem mesecu toliko akrobatskega letenja, kot pri nas v štirih letih. Za ilustracijo naj povem naslednji primer: Silvo se je na letališču seznanil s petindvajsetletno Rusinjo, ki je opravila osnovno šolanje za športnega pilota. Od skupno 300 ur letenja je imela 230 ur letenja čistih akrobacij. Ta pilotka je tehtala samo okrog 48 kg (upajmo, da Silvo zaradi tega ne bo imel doma sitnosti). Kaj to pomeni se vidi po tem, da je ing. Pukl pred odhodom v Moskvo imel okrog 25 ur, Silvo pa 50 ur akrobatskega letenja.

Tekmovanja so se udeležili tekmovalci iz ZDA, Avstralije, Anglije, Francije, obeh Nemčij, Španije, Čehoslovaške, Madžarske, Romunije, Bolgarije, Poljske, Jugoslavije, SZ in Svice. Svetovna prvenstva v letalski akrobatiki so vsako drugo leto. Tekmovanja v Moskvi so se udeležili vsi dosedanja svetovni

prvaki v tej disciplini. Kako močna je bila konkurenca, se vidi po tem, da je bil nekdanji svetovni prvak Čehoslovak VLADISLAV BEZAK tokrat peti, Spanec TOMAS KASTANO 14-ti, JOZE TOT, Madžar, drugi svetovni prvak pa je zasedel 28. mesto. ROBERT HERENDEN, najboljši Amerikanec je bil šele 26-ti. Od 63 tekmovalcev je Silvo zasedel 46., ing. Pukl pa 52. mesto. Ruski pilot MARTEMJANOV je zbral 15.299, Svecar HASLER, ki je bil zadnji pa 9.241 točk.

In kaj pravi Silvo o Moskvi?

»To je za mene najlepše in najbolj čisto mesto, ki sem ga kdajkoli videl«. V Moskvi nihče ne odvrže »čika« na ulico. Če pa to kdo stori, domačini takoj vedo, da tega ni storil Moskovčan, pač pa tujec. V trolejbusu ni sprevoznikov, namesto njih so vgrajeni avtomati, kamor spustiš denar in sam odtrgaš vozni listek. »Veliko sem se vozil po Moskvi, toda nisem opazil, da bi kdo varal in se vozil brez listka«, pripoveduje Silvo. METRO, podzemeljska železnica je najhitrejša prevozna sredstvo. METRO je najlepša podzemeljska postaja in železnica. V njej so klimatske naprave in vse je avtomatizirano. Pri vstopu potnik spusti v avtomat 5 kopejk in vrata METRO-ja se sama odpro. S to karto se lahko potnik vozi ves dan, če mu vožnja ugaia. Toda vsakokrat, ko zapusti METRO, mora ob ponovnem vstopu zopet vreči v avtomat 5 kopejk. V podzemeljski že-

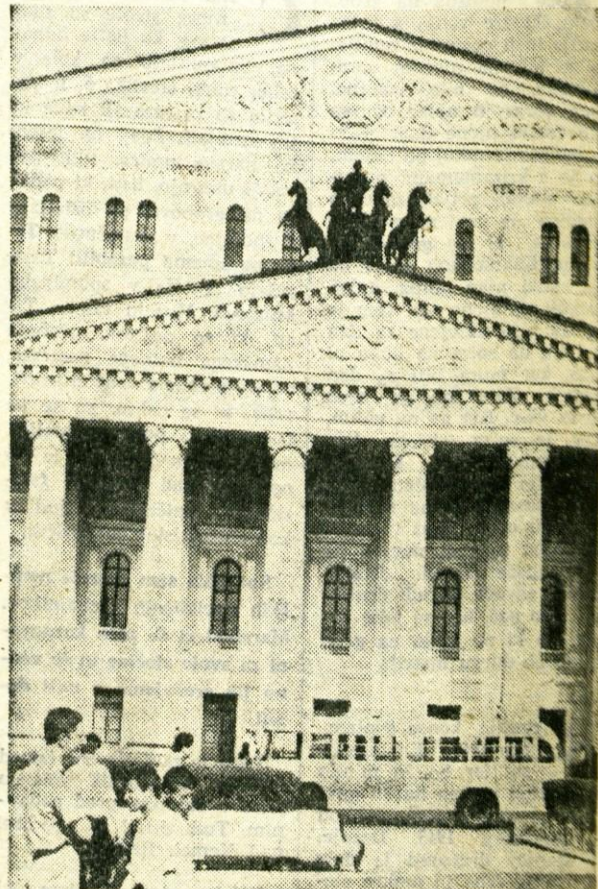
leznici nihče ne kadi, pa tudi v trolejbusih ne. Sicer pa Rusi veliko kadijo; največ in najraščji bolgarske cigarete. V izložbah pa je veliko našega tekstila, ki je zelo drag. Silvo in ing. Pukl sta obiskala tudi veliki in stalni razstavní prostor, kjer je razstava tehnike, elektronike, kozmonavtič; rakete, modeli ali originali satelitov. Na razstavnem prostoru je impozanten spomenik kozmonavtom. Ogledala sta si tudi balet in muzej Borodinske bitke.

»Silvo, kaj pa dekleta? Mišli reči, kako so ti ugajale Moskovčanke?« sem povprašal Silva. »Zelo so prijazna in lepo oblečena, samo s to pripombo: če grem po Kranju, vidim 80 odstotkov lepih deklet in le 20 odstotkov takih, ki mi niso všeč, v Moskvi pa je ravno obratno«.

Peto svetovno prvenstvo v letalski akrobatiki bo 1968. leta v sosednji Avstriji. Silvo je v svojem poročilu Letalski zvezi Jugoslavije priporočil, da bi naši piloti trenirali skupno z Rusi in to polovico časa v Jugoslaviji, drugo polovico pa v Rusiji. V tem poročilu je Silvo tudi predlagal, naj letalska zveza v znak hvaležnosti povabi trenerja naše ekipe tovariša JOHNIA IVANOVIČ KLIMOVA in ALEKSEJA IVANOVIČ SEMEONOVA na gostovanje v Jugoslavijo.

Upajmo, da bo Letalska zveza Jugoslavije to storila in da se bomo z gosti iz Sovjetske zveze spoznali na Gorenjskem.

JOZE VIDIC



Boljšoj teater v Moskvi



## To dni po svetu

Pretekli četrtek je odpotoval iz Jugoslavije etiopski cesar Haile Selasie I. V medsebojnih razgovorih sta predsednik Tito in etiopski cesar proučila položaj v mednarodnih gospodarskih odnosih in ugotovila, da razlike glede razvitosti posameznih držav in področij sveta še naprej naraščajo. Oba državnika se strinjata, da so sklepi konferenc nevezanih držav v Beogradu in Kairu še zmeraj aktualni in izrazila pripravljenost svojih držav, da se skupaj z vsemi drugimi miroljubnimi državami prizadevajo uresničiti te sklepe.

Predsednik ZAR Gamal Abdel Naser je v četrtek odpotoval iz New Delhija. Na letališču so se od njega poslovili indijski predsednik Radakrišnan, predsednica vlade Indira Gandhi s člani vlade in drugi indijski funkcionarji.

Baje bo v prvi polovici decembra letos sovjetski premier Kosigin obiskal Francijo. Generalni sekretar CK KP Sovjetske zveze Leonid Brežnev in predsednik prezidija vrhovnega sovjeta Nikolaj Podgorni pa obiskata Francijo aprila prihodnje leto. Predstavnik sovjetskega zunanjega ministrstva ni niti zanimal niti potrdil vesti o tem, da bo decembra letos premier Kosigin obiskal Francijo.

## Ljudje in dogodki

V zadnjih tednih so se z vietnamsko vojno na široki fronti zaposlili v konferenčnih sobah in v različnih poslanicah. Naj naštejemo samo nekaj pozorišč, kjer so bili zaradi Vietnama zaskrbljeni. Svoja stališča o vietnamski vojni so sporo-

in končno so vietnamski problem obravnavali tudi na drugem koncu in v popolnoma drugačni luči tudi v Manili.

Kljub obsežnim naporom, da bi v vietnamskem sporu ustvarili boljše pogoje

## Vietnamska rana

čili mnogi na govornici v Združenih narodih, o vojni je zopet spregovoril tudi papež Pavel VI, trije voditelji nevezanih držav v Delhiju so temu vprašanju posvetili prav tako veliko skrb

za pogajanja in končali sedanje vojno, pa so vsa prizadevanja ostala zamrznjena na stari platformi. Dejstvo je, da je zelo težko pripravi pogoje za zeleno mizo, čeprav se je v ta na-

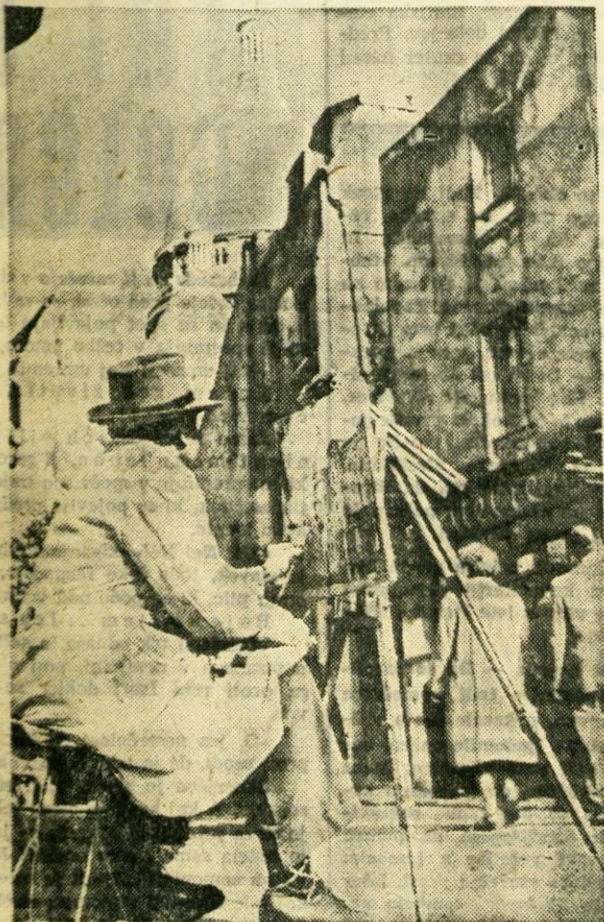
men vključila v diplomatsko akcijo tudi britanska vlada. Ovine so še vedno močne. Vendar, če gledamo na vietnamsko vojno razvojn, postopoma zapažamo, da je pogojev za začetek pogajanj in za miroljubno urejanje vietnamskega spora vedno manj. Pažljivi bralci moskovske Pravde so lahko pred dnevi na njenih stolpcih prebrali, da hanojska vlada za začetek pogajanj ne zahteva več popolnega umika ameriške vojske z južnovietnamskega ozemlja, kot je bilo to še do nedavnega znano. Ravno tako tudi Američani vloge osvobodilne fronte pri pogajanjih več ne zavračajo. V Washingtonu so z nekaterimi izjavami potrdili domneve, da udeležba osvobodilne fronte na pogajanjih o miru ni največja ovi-

ra. Tako postopoma izostajajo v potrebi za pogajanja prejšnji pogoji in to je znak evolucije vietnamskega problema v smeri pomiritev.

Seveda pa je težko reči, če je prišlo pri presojanju položaja v Južnem Vietnamu že do bistvenih kvalitativnih premikov. Še vedno je deviza zapletenih sil v vietnamsko vojno vojaška moč. Ta moč naj bi tudi vzpostavila pogoje za pogovore. Vendar pa je na dani, da takšna strategija, ki pri diplomaciji okrog Vietnama prevladuje na ameriški strani, ne more pripeljati do pravih ciljev in do primernega vzdušja za začetek pogajanj. Zakaj mnogi imajo vtis, da Američani svojo pripravljenost za pogovore vežejo na vojaško pravilo, pogajali se bomo takrat, ko vas bomo položili na hrbet.

## Slikarstvo

### med poezijo in prozo



Slikar na Montmartru

## Pariz

Če se sprašujemo, zakaj si pravzaprav sleherni slikar želi, če že ne slikati, pa vsaj obiskati Pariz. Kolikor bi uporabili že milijonkrat napisano frazo, da je Pariz pač umetniško središče sveta, bi s tem ničesar ne povedali. Sicer pa pogledimo, kaj človeka umetnika privlačuje to mesto želja.

Ko sem nekaj časa prebivala v Parizu, sem prijateljici v Ameriko poslala razglednico s pariškimi motivi. Značilen je bil njen odgovor, da se ji Pariz z razglednice dozdeva kot nekako pravilno mesto ali mesto iz kulis. V Ameriki namreč nimajo klasičnih mest s starimi hišami, ozkimi tlakovanimi ulicami, veličastnimi zgodovinskimi spomeniki, kamnitimi mostovi in podobno. Zato se naj ne čudimo, da Američanci tako radi zahajajo tja iz senc nebotičnikov v prijeten stari svet vijugastih ulic in starih umazanih zgradb. To nam kaže tudi že stara znana melodija »Ljubim Pariz«, ki so jo prav oni napisali.

Ko govorimo o Parizu, moramo ločiti klasični del in moderni del Pariza, ki obkroža starega in ga vse bolj in bolj tudi ogroža, saj so urbanisti v kratkem predvideli masovno rušenje zgradb. Človeku se dozdeva, da vsi slikarji, ki tako vneto slikajo motive starega Pariza hito, da ne bi kaj zamudili. Jutri bo lahko že prepozno za slikanje!

Najbolj opevani del (s strani slikarjev, seveda) je Montmartre, ki zavzema grič z istim imenom in njegovo vznožje, kjer se nahaja tudi Pigalle, svet »pariškega vrbača« — Edith Piaff. Ulice so

v glavnem tlakovane in se bolj ali manj vzpenjajo proti vrhu, kjer stoji oziroma kot pravijo Parižani straši cerkev »Sv. Srca« iz belega marmornja. Smatrajo namreč, da je grda, kar je tudi res, saj njen stil ne soglaša z okolico. Zato so pa poti do nje čudovite s svojo slikovitostjo: majhne trgovine z blagom, souvenirji in drugo različno kramo, na pločnikih stoječi majhni vozovi, nekake »cize«, napolnjene z rožami ali zelenjavo, za njimi pa zajetne ženske, ki te vabijo z »moja draga, moja lepa, kupi cvetje«. Na skoraj vsakem vogalu, in to na prostem, tako pozimi kot poleti, pečejo palačinke, za sladokusce pač. So pa pravi izvedenci v tej stroki.

Slikarje boste sicer srečali povsod v Parizu, toda njihovo pristno pribežališče, če že ne »kraljestvo« pa je tako imenovano »Place de Tertre« — po naše kar enostavno »Trg na griču«, ki se nekako sramežljivo skriva za cerkvijo »Sv. Srca«. To je čisto majhen trg, štrikoten, tako rekoč zaprt z vseh strani s starimi zgradbami, ki se že od onemoglosti sklanjajo nad trgovino. Sleherni hiša ima ali atelje, ali trgovino s slikami, ali restavracijo, kavarnico, razstavne prostore in podobno. Na samem trgu pa ždijo strnjeni slikarji, eden bolj čudaški od drugega in to z vseh vetrov sveta. S svojimi stojali je trg podoben vezbalizšču ogromnega orkestra, ki nima dirigenta. Sicer pa je dirigent že sama okolica.

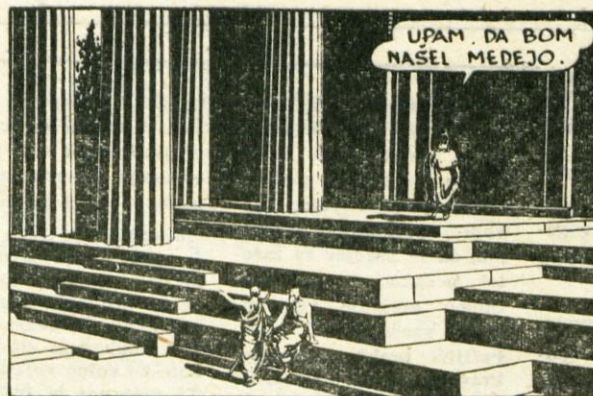
Da, Pariz kot mesto je poezija za umetnost s svojimi

neizčrpni viri raznovrstnih motivov. Pariz je kot spekter barv in večno utripajoče srce. Zato slikarjem nudi neskončno inspiracij, neskončno variacij in vedno najdejo kaj novega za svoje platno. Ponavljanja pravzaprav ni. To je torej tista magična sila, ki jih vabi v Pariz.

Proza večina teh, inspiracij željnih slikarjev pa je nedvomno v banalnem vprašanju »kako se preživljati«. Prodajati slike? Slike po svojem okusu in navdihu? In kdo ima enak okus? Trgovci ali kupci so na žalost večkrat daleč od tega. Ponudba je velika, povpraševanje manjše. In s tem tudi malo denarja v umetnikovem žepu. Dozdeva se, da nekako vsak preži na srečo, da ga nekdo »odkrije«. Znano je, da se trgovina le redko vsaj dandanes ukloni umetnosti. Zato je torej red na umetnosti, da se ukloni trgovini. Dokaz: v Parizu tudi na tem »Trgu na griču«, boste opazili, kako revščina priganja mlade slikarje k uklonitvi pred trgovino. Tako da včasih pač za denar zavržejo svoj okus ali idejo in rišejo po okusu kupca, največkrat Amerikanca, za kogar je znano, da ima slab okus. Tako tak slikar na hitro nariše kako lutko ali kaj podobnega, da bo imel vsaj za prehrano, če ne drugega. Žalostno je videti mladde slikarje, ki pozimi zmrazujejo na Montmartru in s slikami pozabljajo svojo revščino. V tem se Pariz od značnih Toulouse-Lautrecovih časov ne razlikuje dosti. Tudi umetnost v Parizu, cilj vseh svobodnih slikarjev, se počasi nagiba k prozi, h komerciali.

Sicer pa je vsakemu posamezniku na voljo, pa naj si bo slikar ali začasni prebivalec, da si torej ustvari sam »svoj Pariz« kot je pač vsake kovač svoje sreče.





PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA

## Deveta obletnica sputnika

Ob 9. obletnici izstrelitve prvega zemeljskega satelita sputnika so ameriški načrtovalci zbrali naslednje podatke oz. dogodke:

V veselje so doslej poslali 607 umetnih satelitov, od tega 21 s posadko. Okrog zemlje kroži 201 satelit in 877 ostankov nekdanjih satelitov. Človek je bil v vesolju skupno 2300 ur. Kdaj bomo končno prišli na luno? Pred devetimi leti so napovedovali, da ne pred letom 2000. Danes računajo v ZDA, da bi se to lahko zgodilo že leta 1968. Američani so prepričani, da so pred SZ glede števila satelitov. Nihče pa ne izključuje možnosti, da SZ spet ne pripravi presenečenja - poleta na luno za 50. obletnico oktobrske revolucije v letu 1967.

## Letopis OZN 1965

Lani je bilo na svetu 3 milijarde 285 milijonov ljudi. Število prebivalstva se je v enem letu zvišalo za 65 milijonov. Dnevni prirastek je okoli 180.000. Največji prirastek je v afriških deželah. V Gvineji 62 na tisoč prebivalcev. Najmanjši pa je na Madžarskem: 19 otrok na tisoč prebivalcev.

Tokio je največje mesto: 10,65 milijona. Sledijo: London 8,1; New York 7,98; Pariz 7,37; Buenos Aires 7; Los Angeles 6,67; Chicago 6,59; Moskva 6,42 milijona prebivalcev.

Letopis je tudi objavil podatke o otrocih, rojenih izven zakona. Vodi Evropa, in sicer skandinavske dežele.

## Kratke zanimivosti

● Poljski znanstveniki so uspeli iz zelenih alg dobiti novo zdravilo proti tifusu in paratifu.

● Pri gradnji jezua v azijskem delu Sovjetske zveze so z eksplozijo 5200 ton razstreliva trotila in amonita ustvarili sto metrov visok in petsto metrov dolg jez. To je do sedaj najmočnejša eksplozija

s klasičnim razstrelivom v zgodovini človeštva.

● V Ahmedabadu, 800 km severno od Bombaja gradi Indija center za raziskovanje in spremljanje satelitov. OZN bo prispevala za ta center 615.300 dolarjev, indijska vlada pa 990.344 dolarjev. Predvidevajo, da bo center nared v juniju 1967.

## Paberk iz preteklosti

Cez slab mesec bo minilo sto let od hude nesreče v Stražišču. Takrat je pogorelo nad sto hiš v tem delu Kranja. Novice so v sredo, 21. novembra 1866 takole poročale o tej veliki nesreči:

Iz Stražišča blizu Kranja — »Novice« žaliob! večkrat naznanjajo nesrečo po ognji; al tako grozne, kakor je v soboto ponoči tukaj bila, ni je še bilo. Ob dveh je začelo v neki bajti pod St. Petrom goreti, ob treh pa je nad 100 hiš in družih poslopj bilo šuta in pepel. Silna sapa je pihala z Gorenskega, in zato je plamen od poslopja do poslopja, večidel s slamo krige, segal tako hitro, da vse je bila ena, nepretrgana ognjena rajda. Pomoči ni bilo nobene mogoče, ker v enem hipu je bilo vse v požaru; pogorelo je ljudem vse do kraja, razen tega, ker so v naglici čez život svoj vrgli, da

so se oblekli. Tudi en otrok in dva moža sta zgorela, veliko jih je osmojenih, in ravno tako tudi živine. Mnogo med njimi je že samo ob sebi ubožih sitarjev. Popolnoma berači so zdaj brez živčja, brez obleke, brez stanovanja — in to vse ob mrzli zimi. Bog pomagaj! »Novice«, ki ste že tolikokrat prosile pomoči pogorelcem, prosite je še za siromake Stražišane, kajti verjemite mi, da Stražiše po grozovitem požaru je zdaj pravo stražiše!

Namesto pripisa uredništva brez komentarja objavljamo tole vest iz iste številke »Novice«:

Iz Kranja — Da so narodne čitalnice tudi pomočnice o revah, pokazale so to večkrat. To ljudomilo načelo vodi tudi naša čitalnica, ktera je sklenila, da prihodnje nedelje, 25. dne t. m., pogorelcem Stražišanom na pomoč napravi veselico s tombolo. Vhod bo vsacemu prost, kdor plača 29 krajc., tombola pa, upamo, da bo tudi precej donesla.

gorenjski kraji in ljudje • gorenjski kraji in ljudje • gorenjski kraji in ljudje • gorenjski kraji in ljudje • gorenjski kraji in ljudje • gorenjski kraji in ljudje

## Puškarstvo v Borovljah

in usoda Puške strokovne šole v Kranju

(Nadaljevanje)

To propadlo puškarstvo je takoj na to z inventarjem, to je s orožjem in surovinami, vzel J. Pošinger, bivši tovarne orodja in ročnih gal pri Jaklinu na Oč, občina Medborovnica, obrat izpopolnil in poro uvedbo fabrikacije roške, pištolarne in municije. Iz državno-nih razlogov pa je to biti to podjetje leta 1918 meščeno v notranjost v Učice. Navedeni razlogi je bil, kakor se je ugotovilo, izmišljeni razlogi, izmišljeni razlogi, nekaterih osebnosti v nju, katerih so se postavili pred ljudstvom. Pravi je bil kaznovati s te zadnje ostanke strokovnih koroških puškarjev, čati njihovo žalost.

Takoj po odsejanju imenovane »Puške strokovne šole« se je začela

za ustanovitev novega puškarškega podjetja, v katerem bi izdelovali izključno samo lovsko municijo. Zamisel glavnega pobudnika Viktorja Omerse v Kranju je organizacijsko kakor strokovno — tehniško popolnoma uspela, tako da je to novo podjetje že leta 1931 pričelo obratovati s popolnoma novimi stroji, ki so bili dobavljeni iz Anglije in Belgije. Za tehniškega obratovodjo v tem podjetju je bil nameščen strojni mojster puškarške stroke, koroški rojak Avgust Smolč.

Fabrikacija lovske municije se je v tej novi »Puškar« izredno dobro razvijala, tako da je dosegla v kratkem času svojega obstoja po kakovosti inozemske izdelke te vrste.

Selitve celotnega inventarja Drž. puškarške šole iz Kranja v Učice se je izvršila sredi meseca septembra 1929, z rednim šolskim poukom v Učicah pa se je moglo pri-

četi šele 10. februarja 1930. To pa zaradi tega, ker za prevozne stroške šolskega inventarja upravitelstvu šole niso bili pravčasno dani na uporabo potrebni krediti. Obveznost, da preskrbi Drž. puškarško šolo s prostori, kurjavo in razsvetljavo, je prevzela mestna občina Uziška. V ta namen je bila preurejena mestna stanovanjska hiša za praktične delavnice in upraviteljsko pisarno, učilnice za teoretični pouk pa je dala na uporabo v svojem postopju Drž. gimnazija v Učicu. Ker Drž. puškarška šola in njen namen v Učicu nista našla pravega razumevanja ne pri odočilnih faktorjih, še manj pa pri tamošnjem ljudstvu z dežele in iz mesta, je prišla zaradi stalnega padanja obiska pred izbiro, da se ali zapre ali pa premesti drugam. Da se je morala Drž. strokovna šola za puškarstvo v Kranju kot obmejne mesta države odstraniti in premestiti v Učice na izrecno zahtevo generalnega štaba v Beogradu, se je

pozneje izkazalo kot neresnično. Uziški rojak, divizijski general Drašković je ugotovil, da generalni štab o navedenem vprašanju ni nikdar razpravljaj, še manj pa, da bi izdal nalog za tako premestitev.

S kraljevim ukazom z dne 26. septembra 1934 je bila usoda edine puškarške strokovne šole v Jugoslaviji zapечатena — bila je kot samostojen zavod razpuščena ter pripojena kot puškarški oddelek moški obrtni šoli pri tehniški srednji šoli v Sarajevu. — Celoten inventar Drž. puškarške šole so preselili dne 26. junija 1935 v Sarajevo in po zadevnem zapisniku predali ravnatelju srednje tehniške šole in sicer:

3988 inventarnih komadov orodja, priprav, strojev in druge šolske opreme, 262 knjig, pa večini strokovno-tehniških in 73 raznih predlog. — Surovin in polizdelkov je bilo v vrednosti za 59.640,79 din, izdelkov in sestavnih delov pušk pa za 21.214,50 din.

V Sarajevu pa puškarški oddelek, kakor je bilo nave-

deno v omenjenem ukazu, ni bil odprt, ker bi brez strokovnih učnih moči to tudi ne bilo mogoče, temveč so ves inventar bivše Drž. puškarške šole enostavno dodelili splošnemu obrtnemu oddelku.

S to zadnjo potezo je bila usoda nekdanje že zelo lepo razvijajoče se Drž. strokovne šole za puškarstvo v Kranju po preteku 13 let obstoja končno zapečaten.

Leta 1948 je bilo zasebno podjetje za fabrikacijo lovske municije nacionalizirano in leto nato je prišel ta obrat pod upravo Glavnega odbora Zveze vojaških vojnih invalidov Slovenije.

Puškarško delavnico J. Mišica v Kranju pa je eno leto prej, to je leta 1947, prevzela Zveza vojaških vojnih invalidov Slovenije pogodbeno v najem in je, odslej z modernimi stroji, pripravami in orodjem dobro opremljena, v najlepšem razvoju ter obeta postati med drugimi najuspešnejši obrati v novi Jugoslaviji.

Za upravnika tega puškarškega obrata je od Glavnega odbora Zveze vojaških vojnih invalidov Slovenije postav-

ljen Drago Vraničar, absoluten nekdanje Drž. puškarške šole v Kranju. Vsa važna strokovna dela pa vestno in z uspehom izvršujejo puškarji — absolutni bivše šole.

Pod okriljem invalidskega podjetja »Puškar« v Kranju se je ustanovila in organizirala nova Puškarška strokovna šola, ki je z rednim delom pričela s šolskim letom 1951/52.

JANKO RAVNIK

## Kratke zanimivosti

● Letos znaša Nobelova nagrada 1,5 milijona kron, to pomeni, da dobi vsak nagrajenec 300.000 kron. Sklad za Nobelovo nagrado so od leta 1900 podvojili in znaša danes preko 69 milijonov kron.

● Romunski geologi so v Fundul Moldovai našli ležišča bakrove rude. Rudo bodo začeli izkoriščati konec prihodnjega leta.

● V Keniji in Ugandi bodo pobili okoli šest tisoč slonov, ker ni dovolj hrane za te debelokožce. Danes živi v Afriki okoli 300 tisoč slonov, letni prirastek pa je 40.000 mladičev.

Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja • Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja • Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja • Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja • Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja • Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja



Te besede se ji zarežejo v dušo kakor beljen nož. Crke ji zopet zaplešejo pred očmi, se zavrtinejo, papirja in se spet pojavljajo in izginjajo, ki ji udarja ob senca, se ji spreminja v težko gmoto, ki jo ne more odložiti.

»Naj umrem! Naj umrem!« ki jo drabi. Nočem več živeti... nočem več živeti... nočem več živeti...

Samo te besede: ich will nicht mehr leben, ich kann nicht mehr leben, ich gure v oči, ki se spreminja v močvirno trsje ob reki. V obupu strmi v vrtinčasti tok, ki se pojavlja pred njo in kovo trplo.

»Ne! Ne! Ne!« odganja strahotni pokuš dognati do kraja stavek, toda črke razpadajo, se spreminjajo v plahutajočo jato črnih ptic, ki se pode nad vrtinčasto reko.

Raje umrjem... Ich sterbe lieber... Vrtinčasti tok odnaša in golta besede črke Slavkovega pisma, napisanega v nemščini, nosi s seboj njegovega trupla, nosi ga proti reki Isar, dokler se ne bo nekje med korenine vrb.

»O, jaz nesrečnica! O, jaz nesrečnica! Kdaj sem se pregrešila proti usodi, da je tako brezsrčna z menoj!«

Ebnerjeva jo gleda. Tudi sama se čuti eokrijo. A kaj jo ji je otrok rekel, da ji stari mami. Mogoče je stara pridržala? Mogoče se je zlagala? Ali ni pri njej. Mogoče je hotela samo snahu mučiti? Mogoče. Toda to pismo, podobno pismu samomortice? Ali je sploh mogoče, da bi otrok lahko mislil, kaj se napravi samomor; otrok pri desetih? Kaj, pri desetih? Sele novembra jih je imel devet, se Ebnerjeva zgrozi, ker se čuti soodgovorno za otroka.

Da, tudi ona je soodgovorna! Toda, kako naj pazi na vsak otrokov korak, odkar je zbolel Friederich. Kaj naj reče Stefi, ki ji je otroka zaupala. Kako naj ji bo v oporo v tej težki uri, ko je tudi sama obupana. Slavka je imela rada sama. In tudi slepi mož ga je imel rad. Bila sta vendar brez otrok in Friederich ji je prav davi rekel, da bi bil Slavko njun dedič.

Ne, o tem sedaj ne bo pripovedovala. Te besede bi bile jalova tolažba. Samo roke lahko sklepa in šele sedaj, ko je nemoči priateljci padlo pismo iz rok, se skloni in ga pobere. Toda Stefi je ne vidi; zrušila se je nad mizo, njene roke grabijo v lase, njeno telo se stresa v krčevitem ihtenju.

Ebnerjeva pa drži v rokah pismo. Ne ve, kaj bi z njim, dokler ne začne sama prebirati strahotnih besed. Tudi nje se polasča groza, vendar hoče prebrati pismo do kraja.

Da, tudi tu piše, da gre otrok k stari mami, prav tako, kakor je davi, preden je šel, rekel njej. Ni ga gledala, ko je odhajal. Ko bi ga, bi ga poklicala nazaj, saj je odšel brez šolske torbe, ji pogled obstane na šolski torbi, prislonejeni h kredenci.

Da, tudi tu piše, da odhaja k stari mami, hoče povedati Stefi, a Stefi samo ihti in razen svojega obupa ne sliši in ne vidi nikogar. Zato se Ebnerjeva ponovno zastri v pismo in se začudi, ko bere, da gre k stari mami v Borjano.

»Borjana? Kaj pomeni Borjana?« ne razume, a potem bere dalje, dokler ne vzkligne: »Morali bi obvestiti orožnike! Fant je pobegnil! Morda bi ga še lahko prestregli.«

Toda Stefi je ne razume. »Slišite! Fant je pobegnil! V Svico hoče! In iz Svice v Italijo k vaši materi.«

»Da, k materi!« ponavlja Stefi. Tja bi morala z otrokom, ko je bil še čas. Pri materi bi morala ostati. Zdjaj pa je vsega konec, konec, konec. Noče več živeti. Tudi sama bo umrla.

»Ne obupajte! Me niste razumeli? Preberite pismo do kraja.« ji Ebnerjeva pomoli pismo, a ker ga Stefi ne vzame, ga ji prebere sama.

Nočem več živeti. Ne morem več živeti. Raje umrjem, kakor da bi živel tu. Odhajam k stari mami v Borjano. Pisal ti bom preko Svice. Ne bodi žalostna in ne bodi huda, ker sem ti vzel denar za vožnjo za vlak do Bodenskega jezera in za parnik... »

Stefi počasi doumeva te besede. Prebuja se iz obupa, zato pa jo zgrabi obup z druge strani: Slavko je vzel denar, Slavko ji je pustil samo pismo! Slavko je podoben Francu, se spominj mojih pobegov in izginotij svojih prihrankov. Kakor včasih, ko je za pobeglim možem pogledala v emaro, če je še tam hranila knjižica, stopi tudi sedaj k šivalnemu stroju in odpre predalček, v katerem je hranila denar.

»O, nesrečnik, ki si podedoval njegovo kri!«

Toda, kaj govori? Samo, da je živ! Tudi Ebnerjeva ne razume njenega vzklaka, ne spremembe, ki jo je tako nenadoma opazila na Stefi.

»Ne ženite si tega preveč k srcu,« pravi in jo tolaži, da se podobni pobegi pri fantih Slavkovih let večkrat dogajajo. Zamikajo jih pustolovščine. Toda pri Slavku, kakor sklepa, gre za nekaj drugega. Fant trpi. To mora Stefi razumeti. In tega otrok ni sam kriv.

Da, prav dobro razume, pravi Stefi. Otroci ni kriv. Kriva je sama. Zaradi nje zaničujejo in sovražijo otroka.

»Ne zaradi vas!« hoče Ebnerjeva omiliti svoj odtok. »Vi niste krivi. Kriva je zloba vaše tače. Ona je podžgala sovraštvo do vas.«

»Ne samo ona,« se obtožuje Stefi. »Tudi sama sem kriva. Morala bi živeti kakor večina drugih. Morala bi biti ponižna, hlapčevska, spoštovati oblast in cerkev, morala bi se prilagoditi. Morala bi dati pristan in verižico za oboroževanje. Ne smela bi povedati gospe resnice v obraz. Toda, pojdiva k orožnikom. Saj boste tako dobri, da me boste spremljali. Tako hudo mi je,« prizna prvič v življenju svojo nemoč in bolečino.

12 Na orožniški postaji jo komandir zaničljivo pogleda. Pred uro so mu telefonirali iz Münchna, da so na vlak München-Friedrichshafen prišli nekega fantiča, ki je imel vozno karto do Bodenskega jezera. Ker je bil sam, so ga vprašali, kje ima starše. In ker je fant prišel v zadrego in ker je imel pri sebi tudi karto Penzberg-München, so mu telefonirali, če je kdo v Penzbergu vprašal po kakem pobeglem fantiču? »Ne, nihče,« je odgovoril, toda zdaj, ko vidi Federlovo vso obupano, sluti, da gre za njenega sina, trmoglavca, ki noče nikomur povedati svojega imena.

»Veliko prošnjo imam do vas, gospod komandir.«

»Vem, vem! Smrkovec je pobegnil.«

»Torej že veste?« se začudi Stefi.

»Telefonirali so mi. A če je vaš nisem popolnoma gotov. Smrkovec je trmast. Ni hotel povedati, čigav je. Ko bi ne imel pri sebi vozne karte iz Penzberga, bi ne posumil, da je vaš,« zavrti komandir telefonsko ročko ter zahteva zvezo z železniško policijo v Münchnu.

Celih deset minut traja preden ga zvežejo. In celih deset minut z zaničljivim molkom opazuje izpod čela Stefi. Ko zavzoni telefon in ko komandir sname slušalko, Stefi ne razloži nobene besede, ki prihaja po žici v komandirjevo uho. Samo nerazločen hrešček šum sliši, a je tako nestrpna, kaj ji bo komandir povedal o Slavku.

»Da, tu se je zglasila neka ženska, ki pogreša otroka,« so edine besede, ki jih je slišala in komandirjevo vprašanje, če je bil otrok običlen v mornarsko obleko in pokrit z mornarsko kapico s ščitkom, kakršne so bile tedaj v skladu z vojno v modi.



# GLAS pionirjev



## V jesenski tihi čas

Jesen. Nebo je nekoliko oblačno; sonce, ki se je čez dan pokazalo, je že davno zatopilo v zlato-rumeno morje hribov. Mrak lega na zemljo. Veter lahno pozibava rumene liste dreves. Vse naokoli je smrtina tišina. Videti je kot da narava in ljudje nekaj pričakujejo. Sedim pred hišo in mislim.

Natanko taka jesen je bila pred dvema letoma. Sestro sva sedeli na pragu in trli orehe. Mati je v kuhinji pospravljala posodo in pripravljala večerjo. Očeta ni bilo doma. Sestri sta bili pri sosedu. Tako sem sedela na pragu in nemo zrla v naravo. Kdaj pa kdaj je veter odnesel list z drevesa in se z njim lahno poigraval ter mu končno dovolil, da je legel na zemljo. Zanj je torej končano. Zazrla sem se v poslednji list na visoki stari hrški. Veter se je neusmiljeno poigraval z njim, vendar ga ni odtrgal in ponesel v kraljestvo smrti. Mrak je bil čedalje gostejši. Drevesa so se spremenila v velike pošasti, ki z razprtimi rokami čakajo, da pograbiijo nekaj, kar nam je vsem drago. Mrzilo me je, vendar sem ostala pred hišo. Očka se je vrnil domov. Njegov obraz je bil bled, bil je tih. To pot me ni napodil v kuhinjo, šel je mimo, kot da me ne vidi. Čez čas sem iz hiše zaslišala jok. Vedela sem, kaj se je zgodilo. Naš prijatelj — skoraj oče — je umrl. Solze so mi seveda stekle po licih. Zazrla sem se v staro hrško. Prav tedaj se je veter odtrgal z nje še zadnji list, ki je še nekajkrat zaplaval v zraku, potem pa legel na zemljo. Tega je po-

tem še čakal. Tedaj sem začutila, da je jesen žalostna, siva starka, ki prinese s seboj toliko žalosti in strahu. Jesen je tokrat privedla smrt.

Sredi premišljevanja in obujanja spomina me pokliče prijateljica. Obljubila sem ji,

da ji bom pomagala pri nalogi. Ko sem šla k nji, sem opazila, da se je zvečerilo. V dolino je legla megla. Po nebu je plaval štip.

Boža Mezek, 8. a razred  
Osnovna šola, Šk. Loka

## Pozabljeni grob

Vseh mrtvih dan. Vse hiti na grobove svojcev. Meni uide misel na gomilo, zapuščeno na koncu gozda imenovanega Hrastovec.

Bil je mlad fant, po imenu Ivan, vedno veselega, včasih nekoliko otožnega obraza. Kot partizanski kurir se je večkrat oglašil pri naši hiši ter pripovedoval o svoji tihni Dolenjski. Kjer stoji njegov dom in kjer so tudi njegovi dragi domači. Tako se je veselil svobode, v duhu je že videl dan, ki se kakor pomladno jutro poraja po temni noči.

Toda prišlo je drugače. Nekega aprilskega jutra je naletel na nemško zasedo, katero je vodil domači izdajalec... Drugi dan so ga tovariši nosili z razbito glavo in ga pokopali pod zeleno bukev ob koncu gozda na majhni vzpetini. Tam so se končale njegove nade...

In sedaj? Že davno je pregnan tujec. Dvajsetkrat je že vzbrstela bukev, pod katero leži Ivan, pa se ga še nihče ni spomnil. Kje so njegovi domači? Je tudi nje doletela enaka usoda, kdo ve?

Na to pozabljeno gomilo sva z bratom prižgala svečko in položila šopek jesenskega cvetja.

Ivica Gašperlin, 7. b  
Osnovna šola Senčur

## Odprla so se vrata nove šole

Ker vsak nekoč postane star, je tudi naša šola postala stara in pretesna. Veliko veselih uric, ki jih ne bo mo nikoli pozabiti, smo pre-

veli v njej. Toda na gričku zunaj vasi stoji moderna šola. Otvorili so jo v nedeljo. Povabili so goste iz Kranja in drugih krajev Slovenije, pa tudi vse učitelje, ki učijo in so učili na naši šoli. Pionirski odred se bo imenoval po Nandetu Majniku, ki je učil na Jezerskem, nato pa v Predddvoru in je padel med NOB. Šola pa je dobila ime po pesniku in jezikoslovcu Matiju Valjavcu, ki je zelo ljubil gore nad svojo rodno vasico Belo in se jih je večkrat spomnil v pesmih.

Po kratkem govoru, ki ga je imel tov. Franc Puhar, so učenci recitali, osmi razred pa jebral zbornoro recitacijo. Nato je tov. Berta Golob spejela ključ nove šole. Po otvoritvi smo si ogledali prostore. Najbolj nas je privlačila zbornica in telovadnica. Seveda pa tudi učilnici za

kemijo in fiziko nismo spustili, saj večkrat premišljujemo, zakaj imamo ta dva »nepotrebna« predmeta. Hodniki so dovolj veliki, da se bomo lahko lovili in za stebri skrivali, no nemara pa so jih postavili samo zato. Seveda pa ne vem, če bo šlo, ne da bi si na klopih vrezovali imena in po stenah risali karikature in osličke.

Ker pa še vsa dela niso gotova, nam bo naša stara znanaka še nekaj časa učiteljica in in nam bo s pomočjo tov. učiteljev kazala pot k učenosti. Kdaj pa bomo šli v novo šolo je še skrivnost, ki je ne ve vsakdo. Ob otvoritvi in v vseh dneh — preden se bomo selili — si želimo, da bi iz nove šole izšli prav tako veliki in pomembni ljudje, kot je bil naš rojak Matija Valjavec.

Metka Jerič,  
Osnovna šola Predddvor

## Obiskali smo Josipa Ribičiča

Zadnji dan našega bivanja na Debelem rtiču smo obiskali Josipa Ribičiča, pisatelja, ki je napisal številne mladinske knjige. Pisal je že pred prvo svetovno vojno in kasneje, ko je Slovensko primorje s Trstom ostalo pod Italijo. Želeli smo ga spoznati kot pisatelja, ki je živel in delal v Trstu po nastopu fašizma, ko je postalo življenje za Slovence nemogoče. O tem smo že slišali v šoli. Kasneje je živel in delal v Jugoslaviji.

Presenetili smo ga pri delu na vrtičku ob prijetno urejeni hišici na Debelem rtiču blizu Mladinskega naravnega zdravilišča.

Prvič smo ga videli in takoj smo ga vzljubili. Takoj smo spoznali, da se zna z nami šaliti. »Kajne«, je rekel, »našli ste kotichek, oštarijo Pri Čiču« in pokazal na narisani risbi ob napisu.

Povabil nas je in pogostil s slaščicami, sadjem z vrta, malinovcem. Vse polno dobrot je bilo na mizi, poslužili smo se jih in poslušali zgodbe... Zamislili smo se in poslušali; spoznali smo tako od blizu pisatelja in urednika mladinskih časopisov.

Po svoji knjigi »Mlada leta« je pripovedoval, kako je zagledal luč sveta, a bil je star že tri leta... Povedal nam je, kako je nekoč, ko je bil 5 let star, lovil ribe in ujel veliko ribo, vrvice je bil napeta... Tudi mi smo napeto poslušali... Cimbolj se je bližal trenutku, ko bi se morala pokazati riba, tem večji nemir se ga je loteval... Nenadoma kot nož v srce — bila je copata... ta nesrečna copata...

Pripovedoval je, kako je preživel okupacijo v številnih zaporih Italije, da še danes ne ve, kdo mu je poslal nekoč obilen paket, ki je razveselil številne sotrpine. Najbolj nas je zanimalo tedaj, ko je pripovedoval, kako so ga fašisti aretirali. Ne bomo pozabili, kako je zavlil v oljnato krpo revolver in dinamit ter spretno povaljal vse to v gips, da je bilo videti kot kamen in ta kamen položil na vrt k zidu. Drugi dan je bila hišna preiskava celih šet ur, družina pa je nape-to opazovala, kako so z lopatami udarjali tudi na ta kamen... Tisti dan so aretirali vse, razen njegove žene, toda prišli so tudi ponjo, ker se je »zahvalila«, da so aretirali družino.

Se in še bi ga poslušali. Pri odhodu nam je še pokazal utico z ladijsko svetilko, dalje kovana vrata, ki so, kot je rekel, zaklenjena, a vsenaokrog je prost vstop. Vedno se je šalili in spoznali smo, da je pri svojih 80 letih čil in zdrav, da mu jih ne bi prisodili, ko ne bi tega sam povedal. K njegovi 80-letnici, ki jo bo obhajal 3. novembra letos, mu želimo še veliko plodnih let.

Milka Marušič, Vida  
Tomažič, Alenka Po-  
žar, Zlata Pervanja,  
Ljuba Senčur

## Peto pismo

### Mirica se vedno prav spomni

Sesdesetletni Andrej je zelo zabaven mož. Mnogokrat pove resnično, zelo smešno zgodbo. Od srca smo se nasmejali tudi tej: Vročega poletnega dne si je Andrej obrisal pot s plešaste glave. Ko je Mirica videla, ga je vprašala:

»Gospod Andrej, ali v nimate las?«

Sedaj hodi Mirica že v prvi razred — takrat pa je bila stara pet let.

»Ne Mirica, nimam. Ali ti nimaš rada moških brez las?«

»Ne.«

»Kaj pa, če bi bil plešast bogat, a z dolgimi lasmi reven, katerega bi rajši?«

Mirica je pomislila in se soto odgovorila:

»Takega z dolgimi lasmi in mnogo denarja.«

Marta Bogataj, 8. a  
Osn. šola Predddvor

## »Odmevi izpod Krvavca«

»Odmevi izpod Krvavca«, to je naslov glasila mladincev, pionirjev in cicibanov osnovne šole Cerklje. Glasilo izhaja že enajsto leto. Pred dnevi je spet izšla 1. številka. Lepo ilustrirana in na 56 straneh v glavnem prinaša zanimivo zgodovino cerkljanske šole od njene ustanovitve pred 106 leti pa do danes. Prva letošnja številka je v glavnem posvečena otvoritvi nove šole, ki so jo v Cerkljah na svečan način izročili svojemu namenu 15. oktobra letos. To zanimivo glasilo ureja poseben uredniški odbor, ki ga v glavnem sestavljajo učenci sami, pomagata pa mu učitelj Jože Varl in strokovna učiteljica Julka Kokelj. Ta uredniški odbor je prav gotovo eden od najbolj marljivih in delavnih tovrstnih uredniških odborov. Na tej šoli so bili prvi, ki so dali pobudo za tako glasilo in tudi vseh 11 let redno izhaja in prinaša najzanimivejše dogodke tako v šoli kakor tudi v kraju samem. Največ prispevkov glasilo prinaša prav od avtorjev — učencev vseh razredov. Šola ima namreč kar 570 učencev in učenek. Prav zato je čtivo v njem tako priljubljeno, da ga radi prebirajo tudi starejši.



## Imele bomo nov plašč

Če ste se odločile, da kupite za letošnjo zimo nov plašč, potem ga boste verjetno dale sešiti tudi po zadnji modi. Seveda pa ne smete biti preveč pogumne in pri izbiri modela pomislite tudi na to, ali je primeren za vašo postavo.

Letošnja moda naj bi posnila v kot klasične zimske tone, ki so doslej naznajevali prihod hladnih dni in dala poudarek živahnim barvam kot so oranžna, rdeča, zelena, modra, vijoličasta in druge. Tudi linija naj bi bila mladostna, nekako dekliška. Pas je nekoliko dvignjen, toda le rahlo nakazan. Rame na so še vedno ozka, rokavi zmerno široki v raglan, kimono ali navadnem vstavljenem kroju. Vidni šivi in prešivi so še vedno med glavnimi elementi, ki dajejo pečat letošnji modi. Ne pozabite tudi na lepe, lahko bolj majhne, dvovrstne gumbce. Ovrtniki so vedno malce odstopajoči ali stoječi, nadomestni pa jih lahko tudi krzno. Bolj zahtevni kroji, ki dajejo plaščem rahlo zvonasto obliko, pa so za svečanejšo priložnost.

In kakšno blago si bomo kupile? Izbirale bomo predvsem med dvojnimi gabrdnom ter mehko in vidno tkaninami. Za letošnjo barvito zimo pa si lahko omislamo tudi karo vzorec.

## Če se radi posladkate

### KRHKE PRESTICE

14 dkg surovega masla pri-mešamo 17 dkg sladkorja in eno jajce. Dodamo še 22 dkg moke, naredimo testo in ga damo nekaj časa na hladno. Nato oblikujemo prestice, jih pomažemo z beljakom, potresemo s kristalnim sladkorjem in svetlo rumeno za-pečemo.

### SADNO PECIVO

Potrebujemo 30 dkg moke, 15 dkg masla, 15 dkg sladkorja, 4 cela jajca in 2 rumenja-ka, 2 kavini žlički pecilnega praška in 1/2 kg jabolk. Tako pripravljeno testo damo v pekač, še prej pa nanj polo-žimo na krljce narezana olupljena jabolka eno poleg drugega. Ko je pecivo peče-no, ga potresemo s sladkorjem.

### SALAMA Z OBLATI

Zmešamo 15 dkg sladkorja, 15 dkg masla in 6 dkg čoko-lade v prahu. Maso namaže-mo na oblat, katerega prej navlažimo, in sicer tako, da ga damo med dve mokri ser-viet. Dodamo še na koščke zlomljene albert piškote in oblat zvijemo podobno kot rolado. Pustimo nekaj časa, da se oblat posuši, in tako pripravljeno salamo servi-ramo.



## Vsako jutro eno jabolko!

Sadež, ki ga imenujemo jabolko, je doma v Mali Aziji. Zanj je značilno, da laže prenaša vlago kot veliko vročino. Pri nas ga gojimo domala v vseh pokrajinah, uživamo pa ga svežega, nastrganega, pečenega ali kuhanega.

Jabolko vsebuje:

- 10 — 14 odstotkov sladkorja (fruktoze, glukoze, saharoze), ki dajejo energetsko vrednost od 35 do 37 kalorij na 100 gramov,
- minerale,
- vitamine B1, B2, PP in C,
- vodo (80 do 90 odstotkov) in organske kisline, ki mu dajejo vonj,
- celulozo, ki preprečuje draženje črevesja.

Jabolko vsebuje veliko paktina in ga zato zdravniki priporočajo bolnikom z lenim črevesjem.

## Nekaj nasvetov

● Da bi ohranili — ali pa si pridobili — belino zob, jih dvakrat tedensko očistite z mešanico limoninega soka in jedilne sode. Najprej potopite zobno krtačko v limonin sok, potem v sodo in zdrgnite s to mešanico zobe.

● Zlat nakit operemo v mlačni milnici, potem pa ga pomočimo v alkohol. Ko se posuši, ga zdrgnemo s suho krpo.

● Verjetno imate v stanovanju vsaj en bakren predmet: pladenj, džezvo za kuhanje kave ali kotliček. Sčasoma postane bakrena posoda temna in jo je treba očistiti. Nikarte jo drgniti z detergenti ali vinom, kjer boste — pri še tako pazljivem čiščenju — ranili gladko površino. Pomočite raje mehko krpo v ostane nek piva in z njim dobro natrite bakreno posodo. Po tem jo zdrgnite še s suho krpo in posoda bo bleščeča.

● Torte, ki smo jih prelili s kremo, smemo rezati le z vročim nožem. Preden pričnete rezati torto, denite nož v vročo vodo; le tako bodo kosi gladki in ravni.

## Suha koža potrebuje vsakdanjo nego

Suha koža imajo največkrat svetlolaske; takšna koža je fina, občutljiva, in skoraj bi mogli trditi, da je prozorna. Zimski veter, jesenska vlaga ali poletno sonce ji lahko hudo škodijo. Zaradi tega jo je treba skrbno negovati vse leto in ji dodajati potrebno množino maščob.

Vsako jutro je treba suho kožo otresti s tekočino za odpravljanje ličila, ki ne vsebuje alkohola. Potem je potrebno umiti kožo s toplo vodo, najbolje s kamiličnim čajem, potem pa umiti obraz s hladno vodo. Žene s suho

kožo se ne bi smele umivati z milom. Po umivanju je potrebno natreti suho kožo s hranljivo kremo, ki jo bo ščitila pred vetrom ali soncem.

Suha koža je treba vsak večer očistiti s čistilnim mlekom, potem kožo dobro zmasirati, umiti obraz z mlačno vodo in pustiti, da se vodne kapljice na obrazu same posušijo. Na suh obraz je treba dati hranljivo kremo (najbolje na bazi lanolina) in jo pustiti pol ure na obrazu. Potem je treba odstraniti odvečno kremo z vato.

## Za jesenske in zimske večere

## Pletenje in kvačkanje

Začeli so se dolgi jesenski večeri in tako se bo marsikatera posvetila tudi pletenju ali kvačkanju, ki še vedno ni iz mode. Z vzorci ne bo težav, saj jih lahko najdete v naših in tujih revijah.

Letos so zelo moderne debelo pletene obleke. Vzorec je lahko enostaven, zato vam bo šlo delo hitreje od rok, obleka pa bo elegantna in neprimerno cenejša. Če pa ste vajene pletenja, se lahko lotite tudi zahtevnejšega vzorca.

Za smučarski pulover ku-

pitate debelejšo volno in ustrezne pletilke. Se vedno so moderni vzorci s kitami in puloverji v dveh barvah z gladkim vzorcem. Ko izbirate barve, pazite na lepo kombinacijo z zimsko garderobo.

In še nekaj o kvačkanju. Za jopico ali pulover potrebujete približno 50 dkg tanke ali srednje debele volne, odvisno od izbranega vzorca. Najbolj primerna je kvačka številka 2 in pol ali 3, kraj pa si naredite po jopici ali puloverju, v katerem se najbolje počutite.

## Če imate preveč ali premalo kilogramov

Če imate vsaj pet kilogramov več, kot je prav, ubogajte naše nasvete; če je kilogramov še več, odidite k zdravniku!

Najprej pa si prve tri dni zapisujte vse, kar ste pojedli! Prijele se boste za glavo, ko boste pregledale seznam zaužitih jedi! Torej?

● Navadite se na obilen zajtrk, potem pa do kosila nič.

● Jejte počasi in dobro žvečite hrano!

● Če ste med obroki lačni, popijte kozarec vode ali mleka. Voda ne redi.

● Bodite aktivne, zanimajte se za vse in ne razmišljajte venomer o hrani.

● Nikomur ne govorite o svoji dieti!

● Bodite potrpežljive! Nagrado boste osvojile z vztrajnostjo. Tedensko smete shujšati za pol kilograma. Ne gladujte dva dni, ker se boste tretji dan preveč najedle!

In kadar ste suhi kot treska?

● Lažje je shujšati kot se zrediti. Navadite se postopoma na večje količine hrane.

● Pred zajtrkom globoko vdihnite zrak pred odprtim oknom, popijte kozarec vode v majhnih požirkih in dobro zajtrkujte!

● Sprehajajte se pred jedjo, kadarkoli utegnete!

● Jejte ves dan, toda le lažje jedi, da si ne pokravite teka za večje obroke!

● Ne pretiravajte s pecivom in sladkarijami, ker si lahko nepopravljivo pokvarite postavo!

● Jejte vse! Spite devet ur dnevno!

● Ko boste zadovoljivo težki, zmanjšajte obroke, dokler ne boste jedli spet normalnih 2500 kalorij. Nadzorujte težo, in ko pričnete hujšati, jejte spet več!



Pulover in nogavice so enake barve, bodisi svetle modre temnozele, rdeče, odvisno od kombinacije obleke.



Po uspehu in težavah tržiških kegljačev

## Vseeno na državno prvenstvo

Mlada tržiška ekipa kegljačev KK Ljubelj je pred 14 dnevi na slovenskem prvenstvu v Celju dosegla lep uspeh, saj so kljub slabim možnostim za trening (imajo samo enostezno kegljišče, ki pa je slabo), med 28 ekipami zasedli odlično šesto mesto in s tem pravico do nastopa na državnem prvenstvu, ki bo 5. novembra v Sarajevu.

Po vrnitvi iz Celja sem zaprosil predsednika kluba Danila Robleka, da pove nekaj o dosedanjem delu kluba, o finančnem stanju, pogojih za trening, kako je z gradnjo štiristeznega kegljišča in seveda o tem, če se bodo udeležili državnega prvenstva.

Dvestotim članom KK Ljubelj je na voljo slabo enostezno kegljišče, ki je last gostinskega podjetja Zelenica in za katerega morajo plačati 15.150 dinarjev mesečne najemnine. Pogoji za trening tekmovalcev so nemogoči, ker je kegljišče popolnoma zasedeno. V klub je včlanjena večina tržiške mladine, ki nima, razen obiskovanja gostinskih lokalov, drugega razvedrila.

»Od 270.000 starih dinarjev — ki jo kot dotacijo dodeli ObZTK Tržič — nam, ko plačamo letno 181.000 dinarjev najemnine in 80.000 din za razsvetlavo, za tekmovalna dejanska ostane zelo ma-

lo. Veliko govora je že bilo o izgradnji štiristeznega kegljišča, vendar je vse ostalo le pri obljubah, tako da smo izgubili vsako upanje.«

Na vprašanje o udeležbi na državnem prvenstvu mi je Danilo Roblek dejal: »KK Ljubelj se je takoj po vrnitvi

s slovenskega prvenstva obrnil na ObZTK v Tržiču za pomoč, ker pa le-ta nima denarja, smo zaprosili nekatera tržiška podjetja. BPT, Peko in Tovarno kos in srpov, ki so nam obljubili podporo, tako da bomo lahko odpotovali na prvenstvo.«

Tržiški kegljači ne zastopajo le kegljaškega kluba, ampak občino Tržič in je bilo zato res potrebno, da so jih podprla podjetja in jim omogočila nastop.

D. Humer

## Vodi BPT

V Tržiču nadaljujejo z nogometnim občinskim sindikalnim prvenstvom. Vodijo nogometaši BPT s 7 točkami pred Pekom, Avtoopremo, Pilarno 4, Carino 2, Runo 1 in Tovarno kos in srpov brez točke.

Prišlo je že do prvih presenečenj. Tako je favorit za prvo mesto BPT igral neodločno s Pilarno, Carina pa je preprečljivo premagala Avtoopremo, neposrednega tekmeča za drugo mesto. Razveseljivo je, da si vse tekme

ogleda veliko število gledalcev, ki pa ne morejo biti zadovoljni s sojenjem.

Na listi strelcev vodi Krč (Peko) s 4 goli pred Teraonom (BPT), ki je dosegel 3 gole.

**REZULTATI** — Peko : Pilarna 3:1 (2:1), BPT : Carina 3:1 (3:1), Pilarna : Tovarna kos in srpov 2:1 (1:0), Carina : Avtooprema 3:0 (1:0), BPT : Pilarna 1:1 (1:1), Peko : Runo 4:3 (3:1).

Tekmovanje se nadaljuje. D. H.

## Spomenik v Vratih

V nedeljo, 30. oktobra, ob 10. uri

V spomin na vse mrtve gornike, ki so žrtvovali svoje življenje iz ljubezni do gora, bo odkrila Planinska zveza Slovenije v nedeljo, 30. oktobra, ob 10. uri dopoldne v Vratih spomenik, ki predstavlja relief alpinista in knjigo, ki ima vgravirana vsa imena in podatke o gornikih, ki so se ponesrečili nad dolino Vrat, na Triglavu, Stenarju, Rokavih.

PZS je izvedbo del zaupala PD Jesenice, ki vabi na odkritje spomenika vse sorodnike pokojnih planincev. Prometne zveze z avtobusi so ugodne. Iz Mojstrane bodo vozili posebni avtobusi ob 7.30 in 8.30 do Aljaževega doma. Do spomenika je še približno 20 minut hoje. Odkritje spomenika bo ob vsakem vremenu.

L. K.

## Smučarska proga

NA SIMNOVCU...

Zaradi slabih snežnih razmer in neurejenega smučišča je bila sedežnica na Simnovcu pozimi slabo izkoriščena. Krivo je nezanimanje Ljubljana-transporta, ki ni napravil ničesar za ureditev smučišča. Letos bo končno urejena smučarska proga ob sedežnici in to na pobudo smučarske sekcije podjetja Kamnik, ki je z miniranjem očistilo progo.

...IN V MENGŠU

Prizadevni smučarski delavci iz Mengša so kljub skromnim sredstvom napravili smučarsko progo na pobočju Mengeškega hriba. Pri tem jim je nudila pomoč ekipa podjetja Kamnik, ki jim je progo očistila.

Podobne ideje ni uspelo uresničiti kamniškim smučarjem za progo s Starega gradu.

## Preberite mimogrede

● Mladinci in mladinke KK Jesenice imajo še vedno redne treninge kljub temu, da so morali zaradi objektivnih težav zapustiti gorenjsko ligo.

● Pionirska hokejska šola na Jesenicah je te dni začela svoje delo na ledu. Solo vodi Jože Trebušak, ki se zaradi tega ni udeležil treninga v Budjevicah na Češko-slovaškem.

● Jeseniški smučarji s prostovoljnim delom urejajo tekmovalne proge na Črnem vrhu, tako da bodo za novo sezono čim bolj pripravljene.

## Športni dom v Kranjski gori

Prvo drsališče v Kranjski gori je bilo na Zoretovem vrtu, poleg nekdanje železniške postaje. Ker je prostor v Zagmajnici bolj primeren so se Kranjskogorčani odločili, da tu napravijo novo drsališče. Poleg njega so zgradili prostore za garderobo in mali bife. Ker pa je to premalo za tak športni center, sedaj grade še športni dom. V njem bodo na voljo prenočišča in kuhinja z jedilnico. Vse to bo koristno služilo športnikom ob raznih treningih in tekmovanjih. Za dokončanje potrebujejo še približno 10 milijonov S dinarjev, kolikor jim je zmanjkalo ob lastnih vloženih sredstvih.

## Kranjski smučarji kličejo na pomoč

Klubska blagajna je že šest mesecev prazna — Kaj pomeni prioriteta v športu?

V Kranju smo pred dobrim letom dni sprejeli prioritetni vrstni red športnih panog in se odločili za atletiko, plavanje in smučanje. To prioriteto je potrdila tudi skupščina občine Kranj, toda od sprejetja pa do danes se praktično ni nič spremenilo. Klubi prioritetnih panog še naprej delajo v nespremenjenih pogojih in se torej upravičeno, posebno smučarski, sprašujejo, zakaj in čemu je bila sprejeta ta prioriteta.

Se najbolj žalostno je to, da so bila sredstva za dejavnost zmanjšana za 10 odstotkov v primerjavi z lanskoletnimi odobrenimi. Zato ni čudno, da je smučarski klub že več kot šest mesecev brez finančnih sredstev. Pri tem je najhuje to, da je pred njim nova tekmovalna doba in bi morali v novembru in decembru začeti s pospešenimi treningi, saj sta ta dva meseca najpomembnejša za vadbo. Kot vse kaže teh navedenih priprav ne bodo mogli po planu in načrtu izpolniti in prav zaradi tega lahko v novi sezoni pričakujemo stagnacijo še pri skakalcih in tekačih. Minimalna sredstva, ki jih dobi smučarski klub za dejavnost, niso zadostna niti za opremo in

priprave. Ob tako skromnih sredstvih se klub ne more kvalitetno razvijati in njihovala sredstva ne morejo zadostiti za normalno dejavnost.

Letos je klub pred pomembno odgovornostjo, saj bi ob primerni dotaciji lahko skakalci in tekači dosegli še pomembnejše uspehe kot so jih lani. Pripravljajo se že od 1. julija dalje. Vse priprave pa morajo tekmovalci sami financirati in brez premisleka lahko trdimo, da ni v Kranju športnika, ki ne bi žrtvoval toliko lastnega denarja za vadbo in tekmovalna sredstva kot smučarji kranjskega Triglava. Alpski vozači odhajajo te dni na lastne stroške na trening na smučišče nad Češko kočo, skakalci pa že več kot dva meseca krijejo vse izdatke za treninge v Ljubljani na skakalnici iz umetne snovi, kamor redno zahajajo vsako soboto in nedeljo. V poletnem in jesenskem času so imeli na tej napravi tudi že pet tekmovalj, vendar za vse to niso prejeli od kluba niti dinarja in je vsak porabil samo za prevozne stroške več kot 20.000 starih dinarjev. Na trening pa pač morajo prihajati, če hočejo napredovati oziroma obdržati stik v kvaliteti z ostalimi klubi.

Pred smučarji sta sedaj samo še november in december. V klubu resno razpravljajo, če se splača klubskim funkcionarjem — kot družbenim delavcem — še nadalje delati v takih nemogočih razmerah, ki se iz leta v leto slabšajo in so prav sedaj pripeljali klub pred resno odločitev ali ga razpustiti ali pa naj jim kdo od odgovornih priskoči na pomoč, saj tako ne more iti več naprej.

Tudi uspešnejša delitev sredstev v SD Triglav po delu in uspehih bi morala že enkrat obveljati. Na to koliko stane oprema smučarja in koliko stanejo priprave, pa se tisti, ki odločajo o sredstvih — kot kaže — bolj malo razumejo ali pa se nočejo razumeti.

Ce smo se odločili, da bo neka panoga prioriteta, potem ji moramo nuditi tudi primerne pogoje za njen razvoj in kvalitetni napredek. Pod pojmom prioriteta pa nedvomno razumemo tudi kvaliteto. V klubu je vedno več reprezentantov in ker morajo občine za kvalitetni napredek same kriti večino sredstev, je nedvomno zaradi tega iz leta v leto večji pritisk za finančna sredstva.

Prav gotovo bi bila najboljša privlačna delitev sredstev šele z analizo, kjer bi se ugotovilo med drugim tudi, koliko stane danes neki smučarski tekmovalci ali pa kak drugi športnik. Sele nato bi lahko delili sredstva in ne le na podlagi lanskim. Tako prav zaradi nepravilne notranje delitve prihajajo kranjski smučarji v težak finančni položaj.

Smučarski klub Triglav bo v prihodnjih dneh polagal obračun svojega dela v minuli poslovni dobi. Tu se bodo morali resno pogovoriti z odločilnimi faktorji o možnostih nadaljnjega dela, saj se bo moralo marsikaj spremeniti, če hočemo, da bomo v resnici lahko govorili, da je smučanje prioritetni šport v Kranju. Za sedaj smučanje ni enakopravno z ostalimi panogami, ki niso določene v prioriteto skupino. Lahko se tudi odločimo, da smučarski šport v Kranju ne bomo razvijali ter se odločili za takšne panoge, kjer bomo lahko porabili še mnogo večja sredstva, pa še zdaleč ne bomo v kvaliteti pomenili toliko v državnem merilu, kot to že sedaj pomenijo kranjski smučarji.

J. Javornik



# TELEVIZIJA

## SOBOTA — 29. oktobra

RTV Zagreb  
14.00 TV v šoli  
14.30 TV v šoli — ponovitev  
RTV Skopje  
17.10 Poročila  
17.15 Urni Peter —  
lutkovna oddaja  
RTV Beograd  
17.35 Kje je, kaj je —  
mladinska oddaja  
RTV Skopje  
17.50 Reportaža  
RTV Ljubljana  
18.10 Vsako soboto  
18.25 TV obzornik  
18.45 Rezerviran čas  
RTV Skopje  
19.10 Oddaja komorne  
glasbe  
RTV Ljubljana  
19.40 Cik-cak  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Sprehod skozi čas  
RTV Beograd  
21.00 Humoriistična oddaja  
RTV Ljubljana  
22.00 Serijski film  
22.50 Oddaja iz cikla Jazz  
festival na Bledu  
23.15 Zadnja poročila

### Drugi spored

RTV Zagreb  
18.25 Včeraj, danes, jutri  
RTV Beograd  
18.45 Mednarodna scena  
RTV Skopje  
19.10 Narodna glasba  
RTV Zagreb  
19.40 TV prospekt  
RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
20.00 Spored italijanske TV

### Ostale oddaje na kanalu 9

RTV Beograd  
18.10 Oddaja narodne glasbe  
20.30 Sprehod skozi čas  
RTV Zagreb  
22.00 Bonanza — serijski film  
23.15 Informativna oddaja

## NEDELJA — 30. oktobra

RTV Ljubljana  
9.25 Poročila  
9.30 Nedeljsko jutro  
z ansamblom Mihe  
Dovžana  
RTV Beograd  
10.00 Kmetijski nasveti  
RTV Ljubljana  
10.45 Disneyev svet  
RTV Ljubljana  
11.30 »Tomek in pes« —  
poljski film  
RTV Zagreb  
12.00 Nedeljska konferenca  
13.50 Sportno popoldne  
RTV Ljubljana  
17.44 San Remo pozdravlja  
Zürich  
RTV Beograd  
20.05 Ime in priimek — igra  
RTV Ljubljana  
19.40 »Tekma veteranov«  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.45 Cik-cak  
RTV Zagreb  
20.52 TV magazin —  
zabavno glasbena  
oddaja  
RTV Ljubljana  
21.52 Zgodbe za vas  
22.40 Zadnja poročila

### Drugi spored

21.00 Spored italijanske TV  
Ostale oddaje na kanalu 9  
RTV Zagreb  
11.30 Champion — film  
RTV Beograd  
13.00 Disneyev svet  
RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
RTV Zagreb  
20.45 Propagandna oddaja  
RTV Beograd  
21.50 Disneyev svet  
RTV Zagreb  
22.40 Včeraj, danes, jutri

## PONEDELJEK — 31. okt.

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli  
10.40 Ruščina  
RTV Ljubljana  
1.40 TV v šoli  
12.05 Izdelajmo sami  
hidrogliser  
RTV Zagreb  
14.50 TV v šoli  
15.50 Ruščina  
RTV Beograd  
16.50 Poročila  
16.55 Angleščina  
RTV Ljubljana  
17.25 Film za otroke  
17.35 Disneyev svet  
18.25 TV obzornik  
18.45 Pri zobozdravniku  
19.05 Nasveti za danes in  
jutri  
RTV Beograd  
19.15 Sportni pregled  
RTV Ljubljana  
19.40 TV pošta  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
20.30 TV drama  
RTV Zagreb  
21.30 Dubrovniške poletne  
igre  
RTV Skopje  
21.45 Lirika  
RTV Ljubljana  
22.00 Poročila

## TOREK — 1. novembra

RTV Ljubljana  
14.15 Nogometna tekma  
Italija : Sovjetska zveza  
18.20 V spomin pesniku  
Srečku Kosovelu —  
film  
18.40 »Rekvijem zahvale« —  
predstava Mestnega  
gledališča  
19.40 TV obzornik  
20.00 Radopolje — film  
21.30 Kriza vesti — film  
21.50 Zadnja poročila

## SREDA — 2. novembra

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli  
10.40 Angleščina  
RTV Beograd  
11.00 Osnove splošne  
izobrazbe  
RTV Zagreb  
14.50 TV v šoli  
15.50 Angleščina  
RTV Beograd  
16.10 Osnove splošne  
izobrazbe  
16.55 Glasbeni pouk  
RTV Ljubljana  
17.35 Poročila  
17.40 Sanjica — oddaja  
Tik-tak

RTV Beograd  
17.55 Slike sveta  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik  
18.45 Spomini in spomeniki  
— reportaža  
RTV Beograd  
19.05 Zabavna glasba  
RTV Ljubljana  
19.30 Mozaik kratkega filma  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Cik-cak  
20.35 Trdnjava — TV drama  
RTV Skopje  
22.00 Stari filigrani

## ČETRTEK — 3. novembra

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli  
RTV Beograd  
11.00 Angleščina  
11.30 Angleški pouk  
RTV Zagreb  
14.50 TV v šoli  
RTV Ljubljana  
16.10 TV v šoli  
16.35 Izdelajmo sami  
hidrogliser  
RTV Beograd  
17.34 Poročila  
17.40 Tisočkrat zakaj?  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik  
RTV Beograd  
18.45 Na prvem mestu —  
reportaža  
19.10 Glasba za vas  
RTV Ljubljana  
19.40 Cik-cak  
19.54 Medigra  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
20.30 Aktualni pogovori  
RTV Zagreb  
21.15 Don Kihot — balet  
predstava  
22.15 TV dnevnik

## PETEK — 4. novembra

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli  
10.40 Angleščina  
RTV Beograd  
11.00 Osnove splošne  
izobrazbe  
RTV Zagreb  
14.50 TV v šoli  
15.50 Angleščina  
RTV Beograd  
16.10 Osnove splošne  
izobrazbe  
16.55 Glasbeni pouk  
RTV Zagreb  
17.55 Poročila  
18.00 Mali pegasti deček  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik  
18.45 Tiskovna konferenca  
19.30 Partizanska pesem  
19.54 Medigra  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Cik-cak  
20.35 Celovečerni film  
22.00 Zadnja poročila

### Drugi spored

RTV Zagreb  
18.25 Včeraj, danes, jutri  
18.45 Mladi na ekranu  
RTV Ljubljana

19.30 Partizanska pesem  
RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
21.00 Spored italijanske TV

### Ostale oddaje

RTV Beograd  
18.25 TV novice  
20.30 Propagandna oddaja  
20.35 Domače zgodbe in  
nezgode  
22.00 Informativna oddaja

Blagovnica

**"Astra"**  
Kranj

Plastika, guma,  
galantarija,  
ter gospodinjski  
predmeti

Sporočamo žalostno vest, da nas je po hudi in  
mučni bolezni za vedno zapustila naša draga hčerka,  
mama in stara mama

## URŠKA MIKLAVČIČ

rojena Jerič

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 29. 10. 1966  
ob 16.30 iz križišča na kranjsko pokopališče.

**Žalujoči:** mama Francka, hčerka Mari-  
ja, sin Janez, Jože in Tone z družinami,  
ter sin Vinko in ostalo sorodstvo.

Kranj, dne 28. oktobra 1966

Nenadoma nas je za vedno zapustil naš ljubljeni  
mož, skrbni očka, sin, brat in stric

## Izidor Pišljur

Pogreb pokojnika bo v soboto, 29. 10. 1966, ob 15.30  
izpred križišča na pokopališče v Kranju. Do pogreba  
leži v mrliški veži.

**Žalujoči:** žena Marica,  
hčerka Marička in osta-  
lo sorodstvo

## Kmetijsko živilski kombinat Kranj

Kadrovska komisija  
pri SO Kmetijstvo

## razglaš

prosto delovno mesto

## čuvaja na farmi krav Žabnica

### Pogoji:

splošni pogoji za zaposli-  
tev, znanje dela v živino-  
reji in stanovanje v bli-  
žini farme. Delovni čas je  
vsak drugi dan po 9 ur  
v nočnem času in vsako  
drugo nedeljo ali praznik  
po 16 ur. Osební dohodek  
po pravilniku obrata  
Kmetijstvo.

Prošnje sprejema uprava  
obrata Kmetijstvo v Kra-  
nju, Begunska cesta 5,  
do zasedbe delovnega  
mesta.

## Dopisujte!

**GLAS**

IN URADNI VESTNIK  
GORENJSKE

Izdaja in tiska ČP »Go-  
renjski tisk«, Kranj, Ko-  
roška cesta 8. — Naslov  
uredništva in uprave lista:  
Kranj, Staneta Zagarja 27  
— Tekoči račun pri SDK  
v Kranju 515-1-135. — Te-  
lefon: redakcija 21-835,  
uprava lista in naročniška  
služba 22-152, malooglasna  
služba 21-19 int. 03. —  
Naročnina: letna 20.—,  
polletna 10.— in mesečna  
1,70 novih dinarjev. Cena  
posameznih števk 0,40  
novih dinarjev. — Mali  
oglas: za naročnike 0,40  
in nenaročnike 0,50 novih  
dinarjev beseda. Neplača-  
nih oglasov ne objavljamo



## Mladinski ples

Vsako nedeljo od 16. do 20. ure.

Vsako soboto šola modernih plesov od 19. do 23. ure.

Delavski dom Kranj

## Prodám

Prodám zastavo 600 D (750), cena 820.000 S din. Polica 14, Naklo 4949

Prodám leseno barako 3x 5,50. Kranj, Partizanska 44 4915

Prodám dobro ohranjeno slamoreznicco na ročni pogon, več gostilniških miz in stolov. Dolenc Janko, Praprotno 15, Selca 4959

Prodám telico, 8 mesecev brejo. Sr. vas 45, Senčur 4972

Prodám strešno opeko špičak, železni nosilec in divan. Britof 15, Kranj 4973

Po ugodni ceni prodám pralni stroj super 3 s centrifugo, kompletno spalnico z vložki in trodelno omaro. Musulin, Gradnikova 11, Kranj 4974

Prodám konja, nad 600 kg težkega, sposoben za vsako delo ali zamenjam za vola. Tenetiše 30, Golnik 4975

Prodám plemenskega vola, 450 kg težkega, ki zna voziti. Poljče 12, Begunje 4976

Prodám vola. Voglje 65, Senčur 4977

Rabljeno strešno opeko bobrovec prodám. Trstenik 5, Golnik 4978

Prodám 25 m suhih bukovih drv. Naslov v oglasnem oddelku 4979

Prodám dva bikca, okoli 350 kg težka. Kranj, Jezerska c. 92/a 4980

Prodám nova okna 100x110 in 50x80. Jezerska c. 120, Kranj 4981

Prodám dobro ohranjen moped. Ječnik, Hrstje 42, Kranj 4982

Ugodno prodám pralni stroj, znamke AEG Lava Lux. Bitenc, Jesenice, C. Revolucije 4 4983

Prodám mladega konja ali zamenjam za kravo in prodám skoraj novo kosilnico Bautz. Trboje 10, Smlednik 4984

Prodám po nizki ceni okna: 80x100 in 100x120. Primožič Jože, Križe 50 4985

Prodám dve plemenski teletki, 5-8 mesecev. Zamenjam hlevski gnoj za seno. Nasovče 12, Komenda 4986

Prodám kravo po izbiri. Dragočajna 13, Smlednik 4987

Prodám beli krompir viktorija. Jerič Marija, Zg. Brnik 56, Cerklje 4988

Prodám uvožen prirobnik kleparski stroj. Kranj, Kokrica 84 4989

Poceni prodám dva gozda v Vodicah nad Ljubljano in v Vascih pri Skaručini. Er-

žen Julka. Slov. Javornik, Javorniško nabrežje 17, Jesenice 4990

Prodám dva prašiča za pitanje in 10 m bukovih drv. Lajše 19, Selca 4991

Prodám vseljivo hišo z vrtom na Jesenicah, primerano za obrt. Ponudbe poslati pod »Ugodno« na podruž. Jesenice 4992

Avtomatični italijanski pralni stroj z odlično centrifugo prodám. Ponudbe poslati pod Jesenice, podružnica Jesenice 4993

Prodám kmečko hišo Sp. Gorje pri Bledu, Poizve se pri Knaflič, Bled, cesta v Vintgar 6 4994

Prodám novo motorno žago »Stihl contra« in vprežne grablje, znamke »Alfa«. Naslov v oglasnem oddelku 4995

Prodám več prašičkov, po 30 kg težke. Mišače 11, pri Otočah 4996

Prodám plinsko peč Zopas na butan, Kranj, Kajuhova 44 4997

Prodám 3000 kom nove cementne strešne opeke (folc). Vopovlje 5, Cerklje 4998

Poceni prodám dobro ohranjen štedilnik Goran kabinet. Goriče 31, Golnik 4999

Prodám levi vzdiljivi štedilnik na dve plošči. Ogled od 15. ure dalje. Zanova 13, pritičje, Kranj 5000

Prodám zimsko jabolka in krompir holand. Olševek 11, Preddvor 5001

Prodám kravo bohinjko. Markič, Kokrica 1, Kranj 5002

Prodám NSU primo, 175 ccm. Sp. Brnik 35, Cerklje 5003

Prodám 11 m suhih bukovih drv. Zg. Besnica 66 5004

Poceni prodám dobro ohranjen levi emajliran štedilnik. Poizve se: Pot v Bitnje 12, Kranj 5005

Poceni prodám strešno opeko bobrovec. Remic, Senčur 227 5006

Prodám prašiča, 90 kg težkega. Pšata 7, Cerklje 5007

Prodám dva filodrendroma in novo moško obleko. Naslov v oglasnem oddelku 5008

Ugodno prodám čevljarski levoročni šivalni stroj Singer in rabljen štedilnik Tobi. Zadnikar, Preddvor 69 5009

Po ugodni ceni prodám štedilnik na trda drva, kuhinjsko kredenco in pomivalno mizo - vse v dobrem stanju. Kranj, Tomažičeva 16 5010

Prodám GRUNDING magnetofon TK 46, štiristezni STEREO. Naslov v oglasnem oddelku 5011

Prodám VW 1200/65 s prevoženimi 10.000 km in VW 1200, starejši tip. Naslov v oglasnem oddelku 5012

Prodám kombiniran otroški voziček. Srša, Zasavska 45, Kranj 5013

Prodám dva prašiča, 70-80 kg težka. Škrjanc Franc, Lahovče 13, Cerklje 5014

Prodám prašiča za pitanje, težkega okoli 150 kg. Dobropolje 5, Brezje 5015

Prodám nov superavtomatični pralni stroj CANDY, 3-5 kg za 3000 N din. C. JLA 32, Kranj 5016

Prodám dele od nemške prime in lambrete LD 150. Murnik Stanislav, Velesovo 47, Senčur 5017

Prodám kravo po teletu. Predoslje 1, Kranj 5018

Prodám komplet »dromeljne« z gumami za manjši voz. Voklo 75, Senčur 5019

Prodám kravo po izbiri. Vogle 52, Senčur 5020

Prodám suhe smrekove deske, 5 cm plohi. Naslov v oglasnem oddelku 5021

Fantje! Dekleta! Poceni prodám smučki, dol. 180 cm z robniki in s »Kandahar« vezmi. Venčeslav Azman, Prešernova 15, Kranj 5035

Prodám zimska jabolka. Sr. Bela 6, Preddvor 5036

Prodám konja 500 kg težkega, 7 let starega ali zamenjam za pitanca. Zabnica 2 5037

Prodám ročno škoporeznicco. Kokrica 42, Kranj 5038

Prodám krompir cvetnik in igor. Kranj, Staretova 21, Čirče 5039

Prodám pralni stroj Rex z garancijo, 4 kg, japonski daljnogled, 10x50, šivalni stroj Gruzner dvodelno omaro in otroški voziček. Naslov v oglasnem oddelku 5040

Dobro ohranjen emajliran štedilnik Gorenje prodám. Zabret, Planina 5/a, Kranj 4948

Stanovanje, nedograjeno, v nadstropju prostostoječe hiše v Kranju ugodno prodám. Ponudbe poslati pod »Ugodno« 5041

Prodám 15 let starega konja Lipicanca. Soklič, Česnjava 16, Podnart 5042

Prodám 420 kom strešne opeke folc po 40 S din. Podgoršek, Zasavska 19, Kranj 5043

Prodám avto DKW in moped colibri. Ogled v nedeljo popoldan. Dorfjarje 16, Zabnica 5044

Prodám primo 150 ccm s 7000 km. Naslov v oglasnem oddelku 5045

Prodám zelje v glavah in prašiča za zakol. Voklo 44, Senčur 5046

Prodám dobrega konja, starega 6 let in kosilnico za traktor Ferguson. Voklo 49, Senčur 5047

Ugodno prodám obračalnik za seno. Illovka 2, Kranj 5048

Prodám borove plohe in krmilno peso. Zg. Brnik 45, Cerklje 5049

Prodám kobilo, 4 leta staro. Črnogrob 6, Zabnica 5050

Prodám krompir cvetnik 2000 kg. Trboje 14, Smlednik 5051

Po ugodni ceni prodám šivalni stroj Bagat na nožni in električni pogon. Naslov v oglasnem oddelku 5052

Prodám večja garažna vrata. Naslov v oglasnem oddelku 5053

PRODAM DVE LEPI KRAVI s teleti, težki po 500 kg. Zgornje Duplje 36.

## Kupim

Kupim dve omari ali kompletno spalnico. Naslov v oglasnem oddelku 5054

Acetelinsko jeklenko za avtogensko varjenje kupim. Naslov v oglasnem oddelku 5055

## Ostalo

POZOR! Negdrčki vseh barv, podloženi in za noseče ter doječe matere vedno na zalogi. Kranj, Tivov trg 24. Kvalitetna izdelava! Konkurenčne cene! 5022

Oddam opremljeno sobo in garažo. Ponudbe poslati pod »Posojilo« 5023

Sprejem fant ali dekleta za pomoč na mali kmetiji. Nudim hrano in stanovanje. Naslov v oglasnem oddelku 5024

Nasel sem žensko zapestno uro v bližini kina Center. Dobi se, Lukančič Avgust, Ul. St. Rozmana 2, Kranj 5025

ZIMO za kombinacijo JOGI vložkov z žimnatimi blazinami, žimo za postelje in kavče izdelal po želji ZIMARSTVO, Ješe, Stražišče pri Kranju 5026

Izgubil sem očala od Druhovke do Kranja. Oddati v oglasnem oddelku 5027

Nasel sem staro moško kolo brez blatnikov. Britof 44, Kranj 5028

Prešivalko vajeno šivanja in vzdrževanja šivalnega stroja sprejem honorarno za nekaj ur v tednu. Ponudbe poslati pod nekaj ur v tednu, oddati pod »Dobro plačam« 5029

Preključujem neresnične besede, ki sem jih govoril o Drobunu Jožetu iz Predoselj.

Nograšek Lójze, Predoslje 70 5030

Iščem kakršnokoli sobo v Kranju ali okolici. Naslov v oglasnem oddelku 5031

Iščem službo gospodinjske pomočnice v Kranju ali okolici. Ponudbe poslati pod »Gospodinja« 5032

V našem dajem lepo kmetijo z vsem inventarjem: vozovi, poljsko orodje, elektromotor, cirkularno, slamoreznicco, mlatilnico, tri molzne krave, konja, drobnico, vso krmo in gospodarsko poslopje, družinsko stanovanje, dva ter okrogel les za deske; ostalo po dogovoru. Prevzem je možen takoj ali 1. 12. 66. Ustrezno za mladoporocence, kmečkega stanu. Mulej Frančiška, Studenčnice 6, pošta Lesce (3 km od železniške postaje Lesce pri Bledu) 5033

Nasel sem moško športno kolo. Dobi se, Grajzer, St. Zagorja 32, Kranj 5034

Aktovka, izgubljena dne 26. 10. 66. od sodišča Radovljica do mesta. Najditelja prosim, naj denar obdrži, ostalo naj vrne na naslov, ki je na pislih in časopisu 5056

Zaklane piščance — pohance in kokoši dobite po naročilu vsak petek in soboto pri BAJDU, KRIŽE 81 5057

27. 10. 66. sem izgubila zlato verižico z obeskom (cekin) od Lancovega do železniške postaje Radovljica. Poštenega najditelja prosim, da jo proti nagradi vrne. Dežman, Lancovo 10, Radovljica 5058

Iščem upokojenko dobro gospodinjo k osamljenemu upokojencu. Nudim hrano in stanovanje v lepem obmorskem kraju. Ponudbe poslati pod »Morje« 5059

GOSTILNA pri CVETKOTU Sp. Brnik prireja v nedeljo, 30. 10. 66. ob 16. uri ZABAVO s PLESOM. Igrajo priljubljene Veseli trgovci. Vabljeni. 5060

Cenjene stranke obveščamo, da imamo v zalogi vsak dan stepeno sladko smetano v lončkih in ledeno kremo. Priporočila se SAMOPOSTREZBA pri nebotičniku

GOSTILNA pri MILHARJU v Smartnem priredi v nedeljo, 30. 10. 1966, zabavo s plesom. Za razvedrilo bo poskrbel ANSAMBEL RADIA TRŽIČ — KVINTET S SOLISTI. Vabljeni! 5063

V globoki žalosti sporočamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nas je v 87. letu starosti za vedno zapustil mož, oče, stari oče in praded

## Alojzij Urbanc

posestnik iz Gorič št. 24

Pogreb dragega pokojnika bo 30. 10. 1966 ob 16. uri izpred hiše žalosti na pokopališče v Goričah.

Žalujoči: žena Angela, sinovi: Francelj, Jan-ko, Jože, ing. Lójze in hčere: Ivanka, Francka, Anica, Pepca in ostali sorodniki.

Goriče, Kranj, Rupa, Tržič, Gorenje, Mengeš.



### Komisija za sprejem in odpust delavcev pri Obrtnem podjetju »Pleskarstvo« Kranj razpisuje

po čl. 75. in 76. člena statuta podjetja prosto delovno mesto

#### direktorja

Pogoji:

srednjestrukovna izobrazba z najmanj 5 let prakse, lahko tudi z mojstrskim izpitom in 10 let prakse, od tega najmanj polovico na vodilnih delovnih mestih. Poleg formalnih pogojev mora imeti direktor tudi osebnostne lastnosti, ki so potrebne za vodenje podjetja ter urejanje medsebojnih odnosov v podjetju. Svojo strokovnost oziroma prakso mora dokumentirati z ustreznimi dokumenti oziroma spričevali.

Poskusna doba traja 3 mesece.

Nastop službe možen takoj.

Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi OD podjetja. Sprejem prošnje 7 dni po objavi.

KZ »Jelovica« Radovljica  
proda 18. 11. 1966 na javni  
licitaciji naslednja osnovna  
sredstva:

strojna lopa na Lancovem  
traktor MF-35  
dostavni avto Škoda  
Zastava 600 D, leto izdelave  
1961

in druga osnovna sredstva

Licitacija strojne lope bo  
na Lancovem za družbene  
organizacije ob 8. uri, za  
privatnike ob 9. uri.

Licitacija ostalih osnovnih  
sredstev bo na upravi v Ra-  
dovljici, Gorenjska c. 12, za  
družbeni sektor ob 10. uri za  
privatnike ob 11. uri.

Informacije o osnovnih  
sredstvih se dobe do 17. XI.  
1966 na upravi v Radovljici.

### Javna zahvala

Delavec Marija, Velesovo  
št. 5 se najlepše zavaljuje  
spodaj navedenim, ki ste na  
kakršen koli način pomagali  
ob požaru in po požaru, ko  
nam je pogorela stanovanj-  
ska hiša in premičnine. Za-  
hvaljujem se poklicnim ga-  
silcem iz Kranja, gasilski  
enoti Velesovo za sodelova-  
nje in dežurstvo do nasled-  
njega dne. Vsem vaščanom,  
ki ste pomagali in vsem ti-  
stim, ki so mi darovali leš.  
Zahvaljujem se Zavarovalni-  
ci iz Kranja za izplačano  
premijsko. Sindikalni podruž-  
ni članom v šivalnici in pri-  
rezovalnici tov. Planika —  
Kranj. Vsem še enkrat prav  
lepa hvala!

DELAVEC MARIJA,  
Velesovo 5

### Glas vam sporoča!

Z željo, da približamo oglasno in naročniško  
službo našim bralcem, bomo organizirali v vseh  
večjih krajih Gorenjske zbirne centre. Ti bodo  
sprejemali:

- vse vrste malih oglasov, oglase, po potrebi  
tudi komercialne
- oglase in osmrtnice ter zahvale,
- nove naročnike Glasa,
- dajali potrebne informacije in prodajali naš  
časopis

Za sedaj poslujejo zbirni centri:

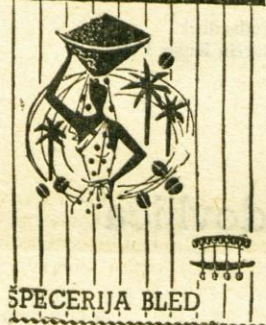
- za področje **Cerkelj**  
v trafiki Polde Lovšin (trafika pri avtobusni  
postaji v Cerkljah)
- za področje **Jesenic**  
v obratu CP Gorenjski tisk na Jesenicah, cesta  
Železarjev 4 — tov. Anica Ržek
- za področje **Kamnika**  
v delavski univerzi (Kino-Kamnik) pri tov. Ivan-  
ki Wahl
- za področje **Selške doline**  
v papirnici Železniki
- za področje **Poljanske doline**  
v Turističnem biroju Poljane, pri tov. Tavčarju  
Francu.

O ustanavljanju novih bomo bralce sproti obve-  
ščali.

UPRAVA

mešanica kave

EKSTRA



SPECERIJA BLEJ

KVALITETA

vse  
turistične  
usluge  
**Kompas**  
KRANJ

DRUŠTVO REJCEV  
MALIH ŽIVALI  
v Kranju prireja od 29.  
oktobra do 31. oktobra  
1966 razstavo malih živali  
na vrtu hotela »Jelen«  
Vljudno vabljeni!

## Simon Prescheren

TARVISIO — TRBIŽ (UDINE)

Vam nudi po izredno ugodnih cenah

- pralne stroje
- gorilnike na mazut
- peči za centralno kurjavo
- svetila — kolesa — otroške vozičke
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz

Strežemo v slovenščini



Se priporočamo za obisk!

## UMBERTO ROCCO

TRST — Via Roma 23, tel. 68-180  
(USTANOVLJENO 1898. LETO)

- električni pralni stroji
- žarnice
- hladilniki
- hidravlični izdelki in
- električne peči

## Dom na Jezerskem

prireja v hotelu Kazina vsako soboto od 20—01 in  
nedeljo od 18—22 glasbo s plesom

Jeden Samstag von 20—01 und Sonntag von  
18—22 im Hotel Kazina Musik mit Tanz

## Gorenjska kreditna banka Kranj

s podružnicami na Jesenicah, v Radovljici, Škofji Loki in Trzinu razpisuje  
novo nagradno žrebanje

gkb

vezanih vlog za vse varčevalce, ki bodo v letu  
1966, vključno od 1. 1. do 31. 12. 1966 vezali  
pri njej najmanj 2.000.— novih dinarjev svo-  
jih prihrankov vsaj za leto dni.

Nagrade so: avto zastava 750, pralni stroj,  
moped, šivalni stroj, hladilnik, pisalni stroj,  
dva kolesa.

Vloge sprejemajo vse njene podružnice. — Ve-  
zane vloge so obrestovane po višjih obrestnih  
merah.







## SOBOTA — 29. oktobra

8.05 Glasbena matineja — 13.55 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.25 Zvoki kitare — 9.40 Iz albuma skladb za mladino — 10.15 Dva velika prizora iz opere »Ekvinočija« — 10.40 Novost na knjižni polici — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Dopoldanski koncert orkestralne glasbe — 12.05 Igrajo veliki zabavni orkestri — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Dve viziji Demetrija Zebreta — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncert po željah poslušalcev — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Koncert Komornega zbora RTV Ljubljana — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Iz filmov in glasbenih revij — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Sonata od baroka do naših časov — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V svetu operetne glasbe — 20.30 Spoznavajmo svet in domovino — 21.30 Dobimo se ob isti uri — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Zaplešite z nami

## NEDELJA — 30. oktobra

6.00 Dobro jutro — 7.30 Kmetijska oddaja — 8.05 Veseli tobogan — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdrav-

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

ljajo — I. — 10.00 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Nedeljski koncert lahke glasbe — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Glasbena medigra — 14.00 Športno popoldne — 16.30 Humoreska tega tedna — 17.05 Veliki zabavni orkestri v 3/4 taktu — 17.30 Radijska igra — 18.30 Vladimir Sofronicki igra Chopina — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Potujoča glasbena skrinja — 21.00 Dmitrij Šostakovič — 60-letnik — 22.10 Mozaik jazza in zabavnih melodij — 22.50 Literarni nokturmo — 23.05 George Mnescu kot skladatelj in izvajalec

## PONEDELJEK — 31. okt.

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Za mlade radovedneže — 9.10 Lahka orkestralna glasba — 9.45 Otroška igra s petjem — 10.15 Dvojni koncert za violino in klavir — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Iz repertoarja sodobne lahke glasbe — 12.05 Slovenske vokalne zabavne melodije — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igrajo tuji pihalni orkestri — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Glasbeniki, ki so sodelovali v Radiu Osvobodilne

fronte — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Koncert zbora Glasbene matice iz Ljubljane — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zvočni razgledi — 18.45 Narava in človek — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Simfonični koncert beograjske filharmonije v Ljubljani — 21.45 V svetu Gershwin — 22.10 Melodije za lahko noč — 22.50 Literarni nokturmo — 23.05 Nočni mozaik jazz

## TOREK — 1. novembra

6.00 Dobro jutro — 8.05 Umetniška pripoved za otroke — 8.20 Lepe melodije — 8.40 »Kot žrtve ste padli« — 9.00 Iz srca k srcem — 10.00 Steblike iz pepela — reportaža — 10.30 Koncert slovenskih zborovskih pesmi — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Dopoldanski sprehod z velikimi orkestri — 12.05 Operni koncert — 13.30 Iz zakladnice violinske in klavirske literature — 15.20 Plesni ritmi na koncertnem odru — 16.00 »Nekoliko otožno« — 17.05 Melodije v mraku — 18.00 Ekstaza smrti — kantata — 18.25 Za vsakogar nekaj — 18.50 Na mednarodnih križpotjih — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Mali koncert Slovenskega okteta — 20.20 Radijska igra — 21.10 Melodije, ki jih radi poslušate — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT — 23.05 Nočni mozaik

## SREDA — 2. novembra

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.10 Iz partitur novejših lahke orkestralne glas-

be — 9.45 Glasbena pravljica — 10.15 Majhen koncert violinista Srečka Zalokarja — 10.45 Človek in zdravje — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 »Gozdnič je že zelen...« — 12.05 Zvočne miniature — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Zaključni prizor opere »Kavalir z rožo« — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncertni plesi Chopina, Brahmsa, Dvoraka in Bartoka — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Nemške narodne in umetne pesmi — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Govori Radio Osvobodilna fronta — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz naših studiov — 18.45 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Godala v ritmu — 20.20 Opera — Madame Butterfly — 22.50 Literarni nokturmo — 23.05 Za ljubitelje jazz

## ČETRTEK — 3. novembra

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.25 Narodne pesmi z Gorenjske — 9.40 Pet minut za novo pesmico — 10.15 Naši solisti pojo popularne duete — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Sprehod z velikimi zabavnimi orkestri — 12.05 Naši ansambli domačih napevov — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Kratek sprehod za razne instrumente — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Popoldanski divertimento — 14.45 Enajsta šola — 15.20 Zabavni intermezzo — 18.30 Glasbeniki, ki so sodelovali v radiu Osvobodilne fronte — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Turistična oddaja — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu —

18.15 Ljudski junaki v operah — 18.45 Jezikovni pogo- vori — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Cetrtkov večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Literarni večer — 21.40 Glasbeni nokturmo — 22.10 Glasba predrenesnančne in renesančne dobe — 23.05 Zna- ne plesne melodije igra Plesni orkester RTV Ljubljana

## PETEK — 4. novembra

8.05 Operna matineja — 8.55 Pionirski tednik — 9.25 Cetrt ure z majhnimi zabavnimi orkestri — 9.40 Pojo tuji mladinski zbori — 10.15 Skladbe Josipa Magdiča in Marijana Gabrijelčiča — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Iz glasbene romantike — 12.05 Jugoslovanski pevci zabavnih melodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Hrastniški godbeniki — partizani — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Odskočna deska za mlade glasbenike — 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 Aktualna mladinska oddaja — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Petkov simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Vaši priljubljeni orkestri — 18.50 Kulturni globus — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Zborovske skladbe angleških renesančnih mojstrov — 20.20 Teden- ski zunanje-politični pregled — 20.30 Slovenska zemlja v pesmi in besedi — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.10 Iz sodobne češke glasbene literature — 22.50 Literarni nokturmo — 23.05 Nočni mozaik jazz



## Kranj »CENTER«

29. oktobra meh. španski barv. film VRNI SE IZ MEHIKE ob 16., 18. in 20. uri  
30. oktobra meh. španski barv. film VRNI SE IZ MEHIKE ob 16., 18. in 20. uri  
31. oktobra amer. italijanski barv. CS film ZLATA PUSCICA ob 16. in 20. uri  
meh. španski barv. film VRNI SE IZ MEHIKE ob 18. uri  
1. novembra angl. barv. CS film BEATLES V POPULARNEM RITMU ob 16., 18. in 20. uri  
2. novembra angl. barv. CS film BEATLES V POPULARNEM RITMU ob 16., 18. in 20. uri  
3. novembra franc. barv. CS

film OBRAČUN V BANGKOKU ob 16., 18. in 20. uri

## Kranj »STORZIC«

29. oktobra amer. barv. CS film ZLATA PUSCICA ob 16. in 18. uri, ang. barv. CS film BECKET ob 20. uri  
30. oktobra slov. barv. film ZVEZDICA ZASPANKA ob 10. uri, amer. ital. barv. CS film ZLATA PUSCICA ob 14. in 16. uri, ang. barv. film BECKET ob 18. uri  
31. oktobra meh. španski barv. film VRNI SE IZ MEHIKE ob 16. uri  
1. novembra amer. barvni CS film PROPAD RIMSKEGA CESARSTVA ob 16. in 19. uri  
2. novembra amer. barv. CS film SEDEM VELICASTNIH ob 16., 18. in 20. uri  
3. novembra ameriški film ZAKON SE VRACA V DOLINO REVOLVERAŠEV ob 16., 18. in 20. uri  
Cerkije »KRVAVEC«  
29. oktobra amer. barv. CS film RAZKOSJE V TRAVI ob 20. uri  
30. oktobra amer. barv. VV

film PREGON IZ PEKLA ob 15.30, 17.30 in 20. uri

## Kropa

29. oktobra španski barvni film POTUJOČI PEVEC ob 20. uri  
30. oktobra španski barvni film POTUJOČI PEVEC ob 16. in 19.30 uri

## Naklo

29. oktobra amer. CS film OSAMLJENI IN HRABRI ob 20. uri

## Jesenice »RADIO«

29. do 30. oktobra nem. jug. barv. film STO PEKLENSKIH DNI  
31. oktobra slovenski film NE JOČI PETER  
1. do 2. novembra franc. CS film 100.000 DOLARJEV NA SONCU  
3. novembra španski barvni film PEVEC POTEPUH  
4. novembra jap. barv. CS film OLIMPIADA V TOKIU

## Jesenice »PLAVŽ«

29. do 30. oktobra franc. CS

film 100.000 DOLARJEV NA SONCU

31. okt. do 1. nov. nem. jug. barv. film STO PEKLENSKIH DNI

2. novembra meh. barv. film PEVEC POTEPUH  
3. do 4. novembra jug. film GRENKI DEL ROKE

## Žirovnica

29. oktobra fran. ital. barv. film KROG LJUBEZNI  
30. oktobra nemški film MORILEC NA DOPUSTU  
2. novembra nem. jug. barv. film STO PEKLENSKIH DNI

## Dovje-Mojstrana

29. oktobra nemški film MORILEC NA DOPUSTU  
30. oktobra franc. ital. barv. CS film KROG LJUBEZNI  
3. novembra nem. jug. barv. film STO PEKLENSKIH DNI

## Koroška Bela

29. oktobra jug. film GRENKI DEL ROKE  
30. oktobra amer. barv.

film RAZPOSAJENI DELFIN 31. oktobra franc. CS film 100.000 DOLARJEV NA SONCU

## Kranjska gora

29. oktobra amer. barv. film RAZPOSAJENI DELFIN  
30. oktobra jug. film GRENKI DEL ROKE  
3. novembra franc. CS film 100.000 DOLARJEV NA SONCU  
4. novembra nem. jug. barv. film STO PEKLENSKIH DNI

Amatersko gledališče  
Tone Čufar  
na Jesenicah

SOBOTA — 29. oktobra ob 17. uri Držič-Rupel: BOTER ANDRAŽ zaključena predstava za osn. šolo »Prežihov Voranc«, ob 20. uri KONCERT MESANEGA PEVSKEGA ZBORA iz Pontebe — Italija  
NEDELJA — 30. oktobra ob 15. uri Držič-Rupel: BOTER ANDRAŽ za IZVEN



31. oktober — svetovni dan varčevanja — 31. oktober — svetovni dan varčevanja — 31. oktober — svetovni

## Gorenjska kreditna banka

**Varčevanje za na-  
kup, gradnjo,  
dograditev in  
preureditev stano-  
vanjskih hiš**

Ob letošnjem 31. oktobru — svetovnem dnevu varčevanja — lahko z veseljem ugotovimo, da je varčevanje kot pomemben činitelj vsakega gospodarstva, tudi pri nas zajelo širši krog delovnih ljudi. Uspehi, ki smo jih dosegli pri varčevanju, so hkrati tudi uspehi našega gospodarstva in uspehi naše reforme.

Varčevanje je že zdavnaj zgubilo zgolj svojo klasično vsebino, ko je šlo samo za zavarovanje denarja, in dobiva čedalje širši in določnejši pomen. Razen klasičnega varčevanja namreč Gorenjska kreditna banka nudi možnost najrazličnejših namenskih varčevanj, še posebej pa spodbuja med mladimi ljudmi mladinsko varčevanje po šolah. Samo letos so mladim varčevalcem razdelili nekaj tisoč novih hranilnikov. Skupno pa je na Gorenjskem trenutno že preko 15.000 hranilnikov in vsak dan prinese v banko povprečno 50 do 80 mladih ljudi svoje prihranke. To je koristno in vzgojno.

V zadnjem času je čedalje večje zanimanje za namensko varčevanje za nakup, gradnjo, dograditev in preureditev stanovanj in stanovanjskih hiš. Mnogi bi si radi ustvarili svoj dom in Gorenjska kreditna banka jim nudi možnost, da si ga tudi ustvarijo.

Kako? Preprosto — privarčujejo ga. V vseh poslovalnicah Gorenjske kreditne banke se lahko dogovorite za namensko varčevanje. Varčujete lahko tako, da vsak mesec vložite v ta namen določen znesek, in sicer za dobo od 14 mesecev do 10 let, banka pa vam na ta znesek potem primakne še namenski



**da vam miši zgrizejo prihranke, vložite denar v Gorenjsko kreditno banko, pa boste čez nekaj let lahko zgradili svoj dom, kupili stanovanje, dogradili svojo hišo ...**

Do konca septembra se je vključilo v varčevanje za nakup, gradnjo, dograditev in preureditev stanovanj in stanovanjskih hiš na območju Gorenjske kreditne banke že 152 občanov in 60 delovnih organizacij. Skupno bodo v nekaj letih privarčevali 863,218.800 starih dinarjev, Gorenjska kreditna banka pa jim bo k temu znesku primaknila še 600 milijonov starih dinarjev kredita.

Zanimanje za namensko varčevanje za stanovanjsko gradnjo čedalje močnejše narašča.

**Pridružite se tudi vi in varčujte za svoj dom!**

kredit v višini od 80 do 300 odstotkov, odvisno od dobe varčevanja.

Konkretno: Če se vam mudi za stanovanje, če želite čimprej ustvariti svoj dom, potem se boste pač odločili in 14 mesecev vlagali v banko nekoliko večje vsote. Čez 14 mesecev vam bo banka prihranjeni in obrestovani denar vrnila, k temu pa primaknila še 80 odstotkov kredita.

Če se boste odločili in varčevali dve leti, bo banka dodala še na prihranjeni znesek 100 odstotkov kredita in potem za vsako nadaljnje leto varčevanja še 25 odstotkov dodatnega kredita, tako da boste čez deset let na primer, na privarčevani znesek dobili še 300 odstotkov kredita.

Če že imate denar, a ne toliko, da bi lahko začeli gra-

diti hišo ali kupiti stanovanje, potem lahko ta denar vložite v banko namensko za stanovanjsko gradnjo za določen čas, in sicer od 14 mesecev do 5 let. Čez 14 mesecev vam bo banka zagotovila na položeni znesek 80 odstotkov kredita, čez dve leti 110 odstotkov, čez tri leta 150, čez štiri leta 200 in čez pet let 250 odstotkov. Če boste vložili, na primer, dva milijona starih dinarjev, boste čez 5 let razpolagali s sedmimi milijoni, s čimer boste že lahko dosegli zaželeni cilj.

Kredit, ki vam ga bo dala Gorenjska kreditna banka, pa boste potem odplačevali tako, da bo odplačan najkasneje v 25 letih.

Pri varčevanju za stanovanje vam lahko pomaga tudi vaša delovna organizacija. Delovne organizacije vsako leto dajejo svojim delavcem

kredite za ta namen. Toda ti krediti so običajno majhni in ne zadoščajo za dograditev hiše oziroma nakup stanovanja. Gorenjska kreditna banka nudi vsem delovnim organizacijam možnosti, da z namenskim vročanjem denarja pomagajo rešiti stanovanjske probleme svojih zaposlenih.

Se več! Gorenjska kreditna banka nudi delovnim organizacijam posebno možnost, da v nujnih primerih hitro in učinkovito rešijo stanovanjske probleme svojih delavcev. Če namreč delovna organizacija vloži v kreditni sklad banke določen znesek, imajo njeni delavci možnost takoj dobiti kredit za stanovanjsko gradnjo v dvojnem znesku. Z desetimi milijoni starih dinarjev, na primer, ni mogoče rešiti nujnega stanovanjskega problema za dva delavca. Če pa podjetje vloži ta denar v kreditni sklad banke in dobi tako kredit v višini 20

milijonov dinarjev, pa se to da storiti.

To so najbistvenejše ugodnosti, ki vam jih nudi namensko varčevanje in namensko oročanje denarja za stanovanjsko gradnjo. Zato se vključite v to varčevanje tudi vi in vaše delovne organizacije!

**Ze ob nastopu službe začnite varčevati za svoj dom in banka vam bo zagotovila dopolnilna sredstva za ta namen.**

**Starši! Preskrbite urejen dom za svoje otroke. Z dolgoročnim varčevanjem lahko zagotovite kredit za nakup ali gradnjo stanovanja.**

**Delovne in druge organizacije! Omogočite z oročanjem denarja in vlaganjem denarja v kreditni sklad banke hitrejše reševanje stanovanjskih problemov vaših delavcev! Proizvodnja bo napredovala, če bodo imeli delavci urejene stanovanjske razmere.**

50.150 Gorenjcev vlaga svoje prihranke v Gorenjsko kreditno banko. Skupni znesek hranilnih vlog znaša 5 milijard 428 milijonov 867.800 starih dinarjev. Vsak dan več je tistih, ki mislijo tudi na jutrišnji dan. V začetku letošnjega leta je imelo svoje prihranke v Gorenjski kreditni banki 47.270 ljudi, vsota prihrankov pa je znašala 3,533,931.700 S-din.

**Število varčevalcev torej skokovito raste. Tudi vi ne hranite svojega denarja doma, marveč ga varno naložite v poslovalnice Gorenjske kreditne banke!**



**da vam tatovi ukradejo prihranke, nesite jih v Gorenjsko kreditno banko, kjer bodo varno naloženi in kjer vam bodo v vsakem trenutku na razpolago za vaše potrebe!**